

## **Guía de usuario del Nokia 700**

**Índice****Seguridad****5****Conceptos básicos****7**

Teclas y piezas 7

Insertar la tarjeta SIM 7

Inserción de una tarjeta de memoria 9

Cargar la batería 11

Cargar la batería por USB 12

Encendido o apagado del teléfono 12

Bloquear el teclado y la pantalla 13

Encendido o apagado de la linterna 13

Ajustar el volumen de una llamada telefónica, una canción o un vídeo 14

Manos libres 14

Acerca de NFC 14

Activación de NFC 15

Conexión a accesorios Bluetooth mediante NFC 15

Ubicaciones de antenas 15

Cancelación de ruido 16

Utilización del teléfono por primera vez 16

Cuenta de Nokia 17

Copia de contactos o fotos desde el teléfono antiguo 17

Instalación de Nokia Suite en el ordenador 18

Coloque una correa de muñeca 19

Códigos de acceso 19

Uso de la guía de usuario en el teléfono 20

**Uso básico****21**

Uso de la barra de herramientas 21

Acciones de pantalla táctil 21

Utilizar accesos directos 23

Cambio entre aplicaciones abiertas 24

Escritura de texto 25

Iconos mostrados en el teléfono 30

Configuración del teléfono para que parpadee cuando tenga mensajes o llamadas perdidas 32

Búsqueda en el teléfono y en Internet 32

Prolongación de la duración de la batería 32

**Personalizar el dispositivo****34**

Perfiles 34

Cambio del tema 36

Pantalla de inicio 36

Organización de las aplicaciones 39

Tienda Nokia 39

**Llamadas****42**

Llamar a un número de teléfono 42

Búsqueda de contactos desde el marcador 43

Llamar a un contacto 43

Llamada a los números más frecuentes 43

Utilizar la voz para llamar a un contacto 44

Realización de una llamada de conferencia 45

Activación del altavoz durante una llamada 46

Llamadas a través de Internet 46

Llamar al último número marcado 47

Grabación de una conversación telefónica 47

Silenciar el teléfono 47

Visualización de las llamadas perdidas 48

Llamar al buzón de voz 48

Desvío de llamadas al buzón de voz o a otro número de teléfono 48

Impedir la entrada o salida de llamadas 49

Permitir las llamadas sólo a números determinados 50

Vídeo compartido	50	Contacto con un amigo desde una red social	59
<b>Guía</b>	<b>52</b>	Añada un evento a la agenda del teléfono	60
Acerca de la Guía	52	<b>Mensajes</b>	<b>60</b>
Envío de la información de contacto con Mi tarjeta	52	Acerca de Mensajes	60
Guardar números de teléfono y direcciones de correo	53	Envío de mensajes	60
Guardar números de llamadas o mensajes recibidos	53	Lectura de los mensajes recibidos	61
Acceso rápido a sus contactos favoritos	54	Envío de mensajes de audio	62
Añadir los contactos importantes a la pantalla de inicio	54	Cambio del idioma de escritura	62
Añadir una foto para un contacto	55	<b>Correo</b>	<b>63</b>
Establecimiento de señales de llamada para un contacto	55	Acerca de la aplicación Correo	63
Creación de un grupo de contactos	55	Correo Nokia	63
Envío de mensajes a un grupo de personas	55	Acerca de Exchange ActiveSync	64
Copia de los contactos de la tarjeta SIM al teléfono	56	Añadir un buzón de correo	64
Realización de copia de seguridad de los contactos en servicios de Nokia	56	Lectura de los correos recibidos	65
<b>Redes sociales</b>	<b>56</b>	Enviar un correo	67
Acerca de Social	56	Respuesta a una petición de reunión	67
Visualización de las actualizaciones de estado de sus amigos en una vista	57	Abrir el correo desde la pantalla de inicio	67
Publique su estado en los servicios de redes sociales	57	<b>Internet</b>	<b>68</b>
Enlazar los amigos de la red con la lista de contactos	58	Acerca del navegador web	68
Visualización de las actualizaciones de estado de los amigos en la pantalla de inicio	58	Navegación por Internet	68
Cargar en web una foto o un vídeo en un servicio	58	Agregar un favorito	69
Uso compartido de la ubicación en la actualización de su estado	59	Suscripción a info web	69
		Permitir que un sitio web use la información de ubicación	70
		Acceso a servicios en línea mediante NFC	70
		<b>Cámara y fotos</b>	<b>71</b>
		Acerca de la cámara	71
		Cambio del modo de disparo	71
		Hacer fotos	72
		Grabar vídeos	74
		Guardar la información de ubicación de las fotos y los vídeos	75
		Envío de una foto o un vídeo	76

Compartir fotos y vídeos directamente desde la cámara	77
Envío de una foto u otro contenido a otro teléfono compatible con NFC	77
Establecer dónde guardar las fotos y los vídeos	78
Fotografías	78

## **Entretenimiento 83**

Reproductor de música	83
Acerca de Nokia Música	86
Grabación de sonidos	87
Radio FM	87
Jugar con un amigo mediante NFC	89
Vídeos	89
Visualización de la televisión en línea	90
Transmitir contenido de forma inalámbrica	91

## **Mapas 93**

Acerca de las aplicaciones de Mapas	93
Navegación hacia su destino	94
Buscar y ver ubicaciones	99
Guardar y compartir lugares	104
Notificar información de mapas incorrecta	105

## **Reloj y agenda 106**

Reloj	106
Agenda	108

## **Oficina 111**

Quickoffice	111
Lectura de documentos PDF	111
Use la calculadora	111
Escribir una nota	112
Traducción de palabras	112
Abrir o crear archivos zip	113
Chatear con los compañeros	113

## **Conectividad 113**

Definición de la conexión del teléfono a Internet	113
Realizar un seguimiento del tráfico de datos	114
LAN inalámbrica	115
Cable de datos USB	116
Bluetooth	118
Conexiones VPN	122
Cierre de una conexión de red	122

## **Gestión del teléfono 123**

Mantenga actualizado el software y las aplicaciones del teléfono	123
Gestión de archivos	124
Liberación de la memoria del teléfono	127
Gestión de aplicaciones	127
Sincronización de contenido	128
Copia de contactos o imágenes entre teléfonos	129
Protección del teléfono	130
Cifre los datos	132

## **Más ayuda 132**

Soporte	132
---------	-----

## **Información de seguridad y del producto 133**

## **Índice alfabético 140**

## Seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Si desea obtener más información, lea la guía del usuario completa.

### APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS



Apague el dispositivo en lugares en los que no se permita el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencias o peligro, por ejemplo en aviones, hospitales o zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones. Respete todas las instrucciones de las zonas restringidas.

### LA PRECAUCIÓN EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL



Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.

### INTERFERENCIAS



Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.

### SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO



El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.

### BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS



Utilice únicamente baterías, cargadores y otros accesorios aprobados por Nokia para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.

### MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO



Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

### PIEZAS DE VIDRIO



La pantalla del dispositivo es de vidrio. Este vidrio puede romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o recibe un golpe fuerte. En ese caso, evite tocar las piezas de vidrio del dispositivo y no intente quitar el vidrio roto del dispositivo. No vuelva a utilizar el dispositivo hasta que el personal cualificado sustituya el vidrio.

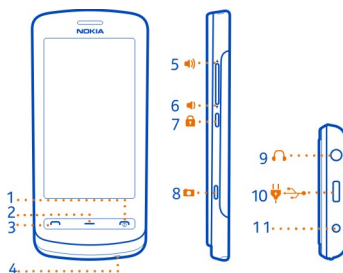
### PROTEJA SUS OÍDOS



Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a niveles de volumen altos durante periodos de tiempo prolongados. Extrema la precaución al mantener el dispositivo cerca de su oído mientras el altavoz está en uso.

## Conceptos básicos

### Teclas y piezas



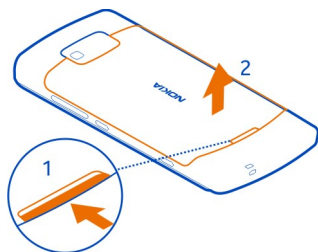
- 1 Tecla de encendido/Colgar
- 2 Tecla Menú
- 3 Tecla Llamar
- 4 Micrófono
- 5 Tecla de Volumen +/Ampliar
- 6 Tecla de Volumen -/Reducir
- 7 Tecla de bloqueo
- 8 Tecla de cámara
- 9 Conector AV de Nokia (3,5 mm)
- 10 Conector Micro USB
- 11 Conector del cargador

Si el objetivo de la cámara está cubierto con una cinta protectora, retire la cinta.

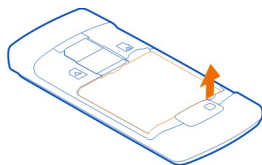
### Insertar la tarjeta SIM

No pegue ningún adhesivo en la tarjeta SIM.

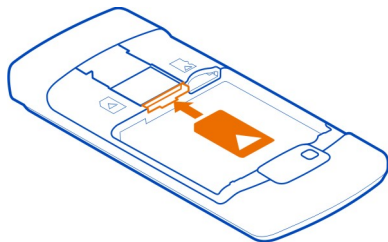
- 1 Desactive el teléfono.
- 2 Libere el seguro de la carcasa posterior para levantar la carcasa.



- 3 Si la batería está insertada, extráigala.



- 4 Asegúrese de que el área de contacto de la tarjeta SIM esté orientada hacia abajo e introduzca la tarjeta SIM en la ranura correspondiente.



- 5 Alinee los contactos de la batería e insértela.  
6 Reemplace la carcasa posterior. Coloque las pestañas de cierre superiores en sus ranuras y presione.

**! Importante:** Este dispositivo está diseñado para utilizarse solo con una tarjeta SIM estándar (ver ilustración). El uso de tarjetas SIM incompatibles pueden dañar la tarjeta o el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella. Consulte su operador móvil para utilizar una tarjeta SIM con desconexión mini-UICC.





### Extraer la tarjeta SIM

- 1 Desactive el teléfono.
- 2 Quitar la carcasa posterior.
- 3 Si la batería está insertada, extráigala.
- 4 Extraiga la tarjeta SIM.

### Inserción de una tarjeta de memoria

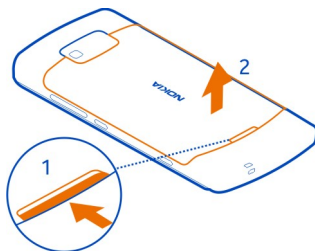
Las tarjetas de memoria están disponibles por separado.

No pegue ningún adhesivo en la tarjeta de memoria.

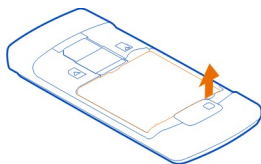
Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles aprobadas por Nokia para este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.



- 1 Libere el seguro de la carcasa posterior para levantarla.

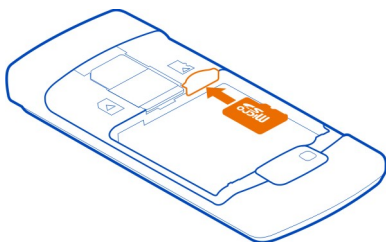


- 2 Si la batería está insertada, extráigala.



- 3 Compruebe que la zona de contacto de la tarjeta de memoria esté orientada hacia abajo.

Presione la tarjeta de memoria para introducirla en la ranura.

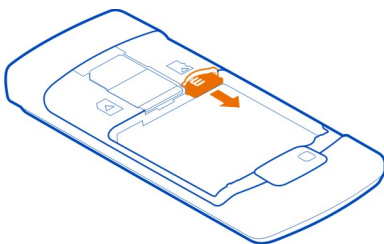


- 4 Alinee los contactos de la batería e insértela.

- 5 Para volver a colocar la carcasa posterior, dirija las pestañas de cierre superiores hacia sus respectivas ranuras y presione hasta que quede nuevamente en su sitio.

### **Extraer la tarjeta de memoria**

Tire de la tarjeta para extraerla.

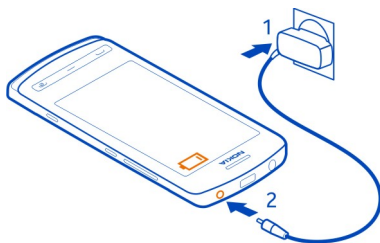


**! Importante:** No extraiga la tarjeta de memoria si hay alguna aplicación que la está utilizando. Podría dañar la propia tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

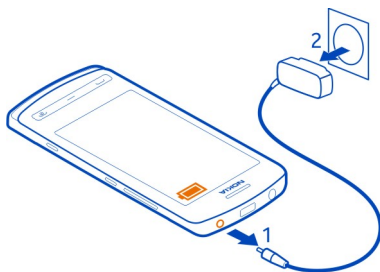
### Cargar la batería

La batería ya viene parcialmente cargada de fábrica. Sin embargo, antes de encender el teléfono por primera vez, es posible que tenga que recargarla.

- 1 Si es necesario recargar el teléfono:



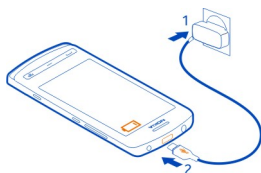
- 2 Cuando la batería esté llena:



No es necesario cargar la batería durante un período de tiempo específico. Asimismo, puede usar el teléfono mientras se está cargando.

Si la batería está totalmente descargada, pasarán algunos minutos hasta que el indicador de carga se visualice o hasta que se puedan hacer llamadas.

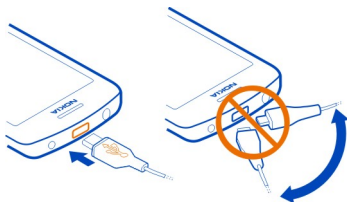
**Sugerencia:** También puede cargar la batería con un cargador USB compatible.



### Cargar la batería por USB

¿La batería tiene poca carga y no lleva encima el cargador? Utilice un cable USB compatible para conectar un dispositivo compatible como un ordenador.

Para evitar que se rompa el conector del cargador, tenga cuidado al conectar o desconectar el cable del cargador.



El teléfono se puede usar mientras se está cargando. Por ejemplo, si está conectado a un ordenador compatible, puede sincronizar el teléfono.

Puede utilizar la carga USB cuando no haya ninguna toma de pared. Los datos pueden transferirse mientras carga el dispositivo. La eficacia de la potencia de la carga USB varía de forma significativa, así mismo, el tiempo de inicio de la carga y de inicio del dispositivo puede ser mayor.

### Encendido o apagado del teléfono

#### Encendido

Mantenga pulsada la tecla de encendido  hasta que vibre el teléfono.

#### Apagado

Mantenga pulsada la tecla de encendido .



### Bloquear el teclado y la pantalla

Para evitar realizar una llamada por accidente cuando lleva el teléfono en el bolsillo o en el bolso, bloquee el teclado y la pantalla del teléfono.

Pulse la tecla de bloqueo.

### Desbloquear las teclas y la pantalla

Pulse la tecla de bloqueo y arrastre la pantalla de bloqueo hacia la izquierda o hacia la derecha. Si la tecla de bloqueo está fuera de alcance, en su lugar pulse la tecla Menú.



### Establezca cuánto tiempo ha de transcurrir antes del bloqueo del teclado y de la pantalla

- 1 Seleccione > Ajustes y Teléfono > Pantalla > Lím. tiempo blq. teclas/pant..
- 2 Establezca el periodo de tiempo tras el cual el teclado y la pantalla se bloquearán automáticamente.

### Encendido o apagado de la linterna

¿Necesita encontrar el camino en la oscuridad? Utilice el flash de la cámara como linterna.

Mantenga pulsado el botón de bloqueo de teclas 2 segundos.

Puede encender la linterna incluso con el teclado y la pantalla o el teléfono bloqueados.

No proyecte la linterna hacia los ojos de nadie.



### Ajustar el volumen de una llamada telefónica, una canción o un vídeo

Use las teclas de volumen.

Puede cambiar el volumen durante una llamada o mientras una aplicación está activa.

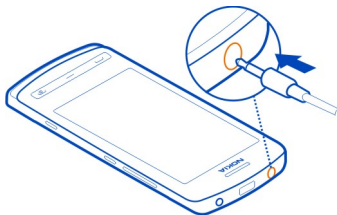
El altavoz integrado permite hablar y escuchar desde distancias cortas, sin tener que sostener el teléfono junto al oído.

### Activación o desactivación del altavoz durante una llamada

Seleccione  o .

### Manos libres

Puede conectar un manos libres compatible o unos auriculares compatibles al teléfono.



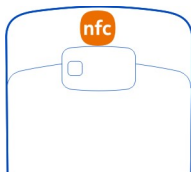
### Acerca de NFC

Near Field Communication (NFC) hace que conectarse y compartir sea fácil y divertido. Los teléfonos y accesorios Nokia compatibles con NFC se conectan de manera inalámbrica al acercarlos.

Con NFC puede:

- Comparta el contenido que ha creado entre dos teléfonos compatibles que admitan NFC.
- Conectarse a accesorios Bluetooth compatibles con NFC, como un manos libres o un altavoz inalámbrico.
- Tocar etiquetas y así obtener más contenidos para el teléfono o acceder a servicios en línea.
- Jugar con varios jugadores contra otros usuarios de teléfonos compatibles que admitan NFC.

La zona NFC se encuentra en la parte posterior del teléfono, encima de la cámara. Toque los otros teléfonos o accesorios con la zona NFC.



Puede utilizar NFC cuando la pantalla del teléfono se encuentra encendida.

Para obtener más información, vea los tutoriales en vídeo de NFC del teléfono.

**Sugerencia:** Puede descargar más contenido compatible con NFC de Tienda Nokia.

### Activación de NFC

Seleccione  > Ajustes y Conectividad > NFC > NFC > Sí.

### Conexión a accesorios Bluetooth mediante NFC

Toque la zona NFC del accesorio con la zona NFC del teléfono y seleccione Sí.



### Desconecte el accesorio

Vuelva a tocar la zona NFC del accesorio.

Para obtener más información, consulte la guía del usuario del accesorio.

### Ubicaciones de antenas

No toque la antena cuando se esté utilizando. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede acortar la duración de la batería debido al nivel de potencia superior durante el funcionamiento.

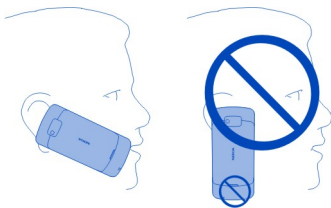


La zona de la antena está resaltada.

### Cancelación de ruido

Si llama desde un entorno ruidoso, el teléfono filtra el ruido de fondo para que la persona que hay al otro lado de la línea escuche su voz con más claridad.

La cancelación de ruido no está disponible cuando se usa el altavoz o ML portátil.



Para conseguir la mejor cancelación de ruido, sujete el teléfono con el auricular en el oído y con el micrófono principal orientado hacia la boca. No tape el micrófono secundario de la parte posterior del teléfono.

### Utilización del teléfono por primera vez

Comenzar a utilizar el teléfono: copiar contactos, mensajes y otros elementos desde el teléfono antiguo. El teléfono le guía cuando lo enciende por primera vez.

Para iniciar una acción, seleccione ✓. Para omitir una acción, seleccione ✗.

Para utilizar servicios de Nokia, cree una cuenta de Nokia. Es necesaria una conexión de Internet. Para obtener información acerca de los posibles costes de datos, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red. Si no puede conectarse a Internet, puede crear una cuenta más tarde.



Si ya tiene una cuenta de Nokia, escriba el nombre de usuario y la contraseña y seleccione ✓.

**Sugerencia:** ¿Ha olvidado su contraseña? Puede solicitar que se la envíen en un mensaje de correo o de texto.

Utilice la aplicación Cambio de teléfono para copiar sus contenidos, por ejemplo:

- Guía
- Mensajes
- Imágenes
- Vídeos

Al configurar su cuenta de correo, puede configurar el buzón de entrada para que se muestre en la pantalla de inicio y así consultar el correo fácilmente.

Si necesita realizar una llamada de emergencia mientras configura su teléfono, pulse la tecla Llamar.

### Cuenta de Nokia

Cuando encienda el teléfono por primera vez, el teléfono le guiará a través de la creación de una cuenta de Nokia.

Puede:

- Acceder a todos los servicios de Nokia con un mismo nombre de usuario y una misma contraseña, tanto en su teléfono como en su equipo
- Descargar contenido desde los servicios de Nokia
- Guardar detalles sobre el modelo de teléfono e información de contacto. También puede añadir los detalles de la tarjeta de pago.
- Guarde sus rutas a pie y en coche en Nokia Maps

Para obtener más información sobre la cuenta de Nokia y los servicios de Nokia, visite [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).


Para crear una cuenta de Nokia más tarde, visite [account.nokia.com](http://account.nokia.com).

### Copia de contactos o fotos desde el teléfono antiguo

¿Desea copiar información importante desde su anterior teléfono Nokia y empezar a utilizar el nuevo teléfono rápidamente? Utilice la aplicación Cambio de teléfono para copiar, por ejemplo, contactos, entradas de la agenda y fotos al nuevo teléfono de forma gratuita.

El teléfono anterior debe ser compatible con Bluetooth.



- 1 Seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad** > **Transferencia datos** > **Cambio de teléfono**.
- 2 Seleccione el teléfono antiguo de la lista y, a continuación, vincule los teléfonos. Bluetooth debe estar activado en ambos teléfonos.
- 3 Si el otro teléfono o dispositivo requiere un código, escríbalo en ambos teléfonos. El código solo es válido para la conexión actual y puede definirlo usted mismo. Algunos teléfonos ya incorporan el código. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro teléfono.
- 4 Seleccione qué desea copiar y, a continuación, seleccione **Aceptar**.

Si el antiguo teléfono Nokia no tiene la aplicación Cambio de teléfono, el teléfono nuevo la enviará en un mensaje mediante Bluetooth. Para instalar la aplicación, abra el mensaje en el teléfono antiguo y, a continuación, siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

**Sugerencia:** Puede utilizar la aplicación Cambio de teléfono para copiar contenido de otros teléfonos más tarde.


### Instalación de Nokia Suite en el ordenador

Con la aplicación para PC Nokia Suite puede gestionar contenidos en el teléfono y mantenerlo sincronizado con un ordenador compatible. Asimismo, puede actualizar el teléfono con el software más reciente y descargar mapas.

Es posible que se requiera una conexión a Internet. Para obtener información acerca de los costes de datos, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

Descargue la versión más reciente de Nokia Suite desde [www.nokia.com/nokiasuite](http://www.nokia.com/nokiasuite) en su equipo.

### Instalación de Nokia Suite mediante el teléfono

- 1 Conecte el teléfono al ordenador con un cable USB compatible.  
Si utiliza el sistema operativo Windows XP o Windows Vista en su equipo establezca el modo USB del teléfono en **Almac. masivo**. Para establecer el modo USB en el teléfono, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione  > **Almac. masivo**.

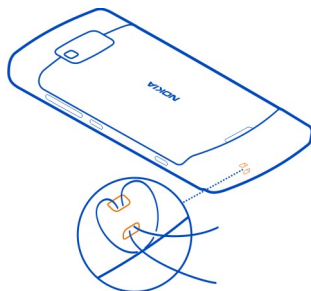
La memoria masiva del teléfono y la tarjeta de memoria se muestran como discos extraíbles en el PC.

- 2 Si la ventana de instalación no se abre automáticamente, utilice el gestor de archivos del equipo para buscar y abrir el teléfono y, a continuación, haga doble clic en el archivo de instalación de Nokia Suite.
- 3 Siga las instrucciones que se muestran en el ordenador.
- 4 Una vez completada la instalación, si está utilizando Windows XP o Windows Vista en su ordenador, asegúrese de que el modo USB del teléfono sea Nokia Suite.

Para obtener más información sobre Nokia Suite y comprobar qué sistemas operativos funcionan con Nokia Suite, visite [www.nokia.com/nokiasuite](http://www.nokia.com/nokiasuite).

### **Coloque una correa de muñeca**

Pase la correa por el orificio y ajústela.





### **Códigos de acceso**


Código PIN o PIN2 (de 4 a 8 dígitos)	<p>Estos códigos protegen la SIM frente al uso no autorizado o se necesitan para acceder a ciertas funciones.</p> <p>Puede configurar el teléfono para que solicite el código PIN al encenderlo.</p> <p>Si olvida los códigos o no los recibió con la tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.</p> <p>Si escribe el código incorrecto tres veces seguidas, necesitará desbloquearlo con el código PUK o PUK2.</p>
Código PUK o PUK2	Son necesarios para desbloquear el código PIN o PIN2.

(8 dígitos)	Si no los recibió con la SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
Número IMEI (15 dígitos)	Este número se utiliza para identificar los teléfonos válidos en la red. También se puede utilizar para bloquear, por ejemplo, los teléfonos robados. Es posible que tenga que dar el número a los servicios de Nokia Care.  Para ver el número IMEI, marque <b>*#06#</b> .
Código de bloqueo (código de seguridad) (mín. 4 dígitos o caracteres)	Ayuda a proteger el teléfono contra el uso no autorizado.  Puede configurar el teléfono para que solicite el código de bloqueo que defina.  Mantenga el código secreto en un lugar seguro y alejado del teléfono.  Si olvida el código y el teléfono está bloqueado, este requerirá asistencia técnica. Es posible que se apliquen cargos adicionales y que se borren todos los datos personales del teléfono.  Para obtener más información, póngase en contacto con Nokia Care o con el distribuidor del teléfono.

### Uso de la guía de usuario en el teléfono

 El teléfono dispone de una guía de usuario incorporada. Siempre lo acompañará y estará a su disposición cuando la necesite. Seleccione  > **Guía usar..**

### Búsqueda de la guía de usuario


Cuando la guía de usuario esté abierta, seleccione  > **Buscar** y, a continuación, escriba una letra o una palabra en el campo de búsqueda.

### Apertura de aplicaciones desde la guía de usuario

Seleccione el enlace de la aplicación en un tema.

Para volver a la guía de usuario, mantenga pulsada la tecla Menú, pase el dedo hacia la izquierda o la derecha y, a continuación, seleccione la guía de usuario.

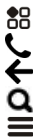
Al final de las instrucciones pueden encontrarse enlaces a los temas relacionados.

**Sugerencia:** También recibirá mensajes de texto y sugerencias emergentes en el dispositivo que ofrecen información útil acerca del uso del teléfono. Para ver las sugerencias en otro momento, seleccione  > **Sugerencias y Ofertas**.

## Uso básico

### Uso de la barra de herramientas

La barra de herramientas de la parte inferior de la pantalla le ayuda a navegar fácilmente por el teléfono.



- Abra el menú principal.
- Realizar llamadas.
- Volver a la vista anterior.
- Buscar aplicaciones.
- Abra el menú de opciones.

### Acciones de pantalla táctil

Para usar el teléfono, toque o mantenga tocada la pantalla táctil.

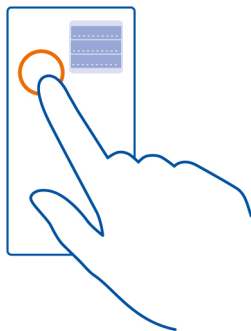
**! Importante:** Evite arañar la pantalla táctil. Nunca utilice un bolígrafo, un lápiz u otro objeto afilado en la pantalla táctil.

### Abrir una aplicación o un elemento

Toque la aplicación o el elemento.

### Mantener tocados para ver más opciones

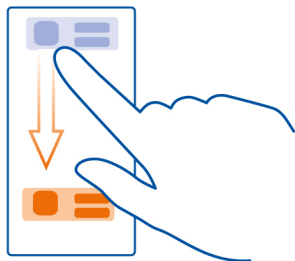
Coloque el dedo sobre un elemento hasta que se abra el menú.



**Ejemplo:** Para enviar la tarjeta de un contacto o borrar una alarma, mantenga pulsada el contacto o la alarma y, a continuación, seleccione la opción que desee.

### Arrastrar elementos

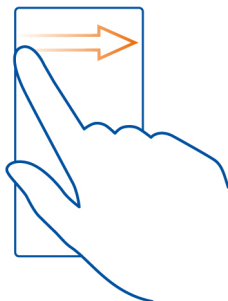
Mantenga tocado el elemento y deslice el dedo por la pantalla.



**Ejemplo:** Puede arrastrar elementos de la pantalla de inicio u organizar el menú principal.

### Pasar el dedo

Coloque el dedo en la pantalla y, a continuación, deslícelo en la dirección que desee.



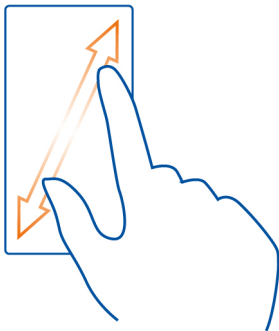
**Ejemplo:** Para pasar de una pantalla de inicio a otra, pase el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.

Para desplazarse rápidamente por una lista o un menú largo, deslice el dedo rápidamente hacia arriba o abajo por la pantalla y, a continuación, levante el dedo. Para detener el desplazamiento, toque la pantalla.

### **Amplíe o reduzca**

Coloque dos dedos sobre un elemento, como un mapa, una foto o una página web, y separe o junte los dedos.

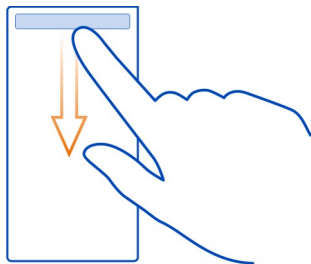
**Sugerencia:** También puede tocar el elemento dos veces.



### **Utilizar accesos directos**

No es necesario que utilice rutas de acceso largas para, por ejemplo, abrir o cerrar una conexión a Internet o silenciar el teléfono. Puede acceder directamente a estos ajustes en el menú de estado, independientemente de la aplicación o vista en la que se encuentre.

Pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación.



En el menú de estado, puede hacer lo siguiente:

- Consultar las notificaciones de llamadas perdidas o de mensajes no leídos
- Silenciar el teléfono
- Modificación de los ajustes de conectividad
- Ver las conexiones Wi-Fi disponibles y conectarse a una red Wi-Fi
- Administrar las conexiones Bluetooth

**Sugerencia:** Al escuchar música, puede acceder rápidamente al reproductor de música desde el área de estado.


### Cambio entre aplicaciones abiertas

Es posible ver qué aplicaciones y tareas están abiertas en segundo plano y cambiar entre ellas.

Mantenga pulsada la tecla de menú, pase el dedo a la izquierda o a la derecha y seleccione la aplicación que desee.





Las aplicaciones que se ejecutan en segundo plano aumentan la demanda de alimentación de la batería y el uso de memoria. Para cerrar una aplicación que no esté utilizando, seleccione .

**Sugerencia:** Para cerrar todas las aplicaciones abiertas, mantenga seleccionado el conmutador de tareas y, en el menú emergente, seleccione **Cerrar todo**.

## Escritura de texto

### El teclado en pantalla y el teclado

Puede escribir con el teclado en pantalla.


Algunas opciones pueden variar según utilice el teclado, dependiendo de si mantiene el teléfono en modo horizontal o vertical, o el idioma en el que desee escribir.

### Añadir un idioma de escritura

¿Necesita escribir en otro idioma? Puede cambiar fácilmente entre varios idiomas de escritura.

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Idioma > Idioma de escritura y seleccione el idioma.

### Cambio de idiomas al escribir

Seleccione  repetidamente hasta que aparezca el idioma que desea. La tecla de idioma solo se muestra cuando se ha seleccionado más de un idioma de escritura.

## Escritura con el teclado en pantalla

### Activación del teclado

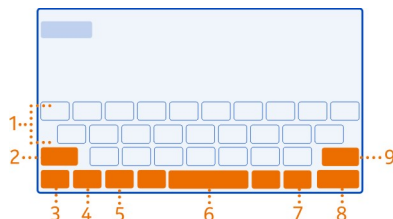
Puede utilizar el teclado en pantalla en el modo horizontal y el modo vertical.

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Idioma > Idioma de escritura, y seleccione el idioma y **Qwerty**.

Es posible que el teclado en pantalla en modo vertical no se encuentre disponible en todos los idiomas de escritura.

### Teclas del teclado

La disposición del teclado puede variar según el idioma de escritura, el modo de entrada y el intervalo de caracteres que utilice.



- 1 Teclado
- 2 Tecla Mayús. y Bloq Mayús: cambia entre mayúsculas y minúsculas. Para cambiar al modo de bloqueo de mayúsculas, seleccione la tecla dos veces. En algunos idiomas, esta tecla permite abrir un nuevo conjunto de caracteres.
- 3 Tecla para cerrar: cierra el teclado.
- 4 Tecla de modo de caracteres/números: escribe caracteres especiales o números.
- 5 Tecla de idioma: cambia los idiomas de escritura. Solo se muestra cuando se ha seleccionado más de un idioma.
- 6 Barra espaciadora
- 7 Tecla de emoticono
- 8 Tecla intro: permite mover el cursor a la siguiente fila. Los usos adicionales se basan en el contexto. Por ejemplo, en el navegador web, puede actuar como el icono Ir.
- 9 Tecla de retroceso: borre un carácter.

### Uso de la entrada de texto predictivo con el teclado

Para acelerar la escritura, el teléfono puede adivinar lo que empieza a escribir.

El texto predictivo se basa en un diccionario integrado al que puede incorporar palabras nuevas. Esta característica no está disponible para todos los idiomas.

### Activación y desactivación del texto predictivo

Seleccione > Ajustes y Teléfono > Idioma > Idioma de escritura, y seleccione un idioma y Sugerir palabra.

### Uso de texto predictivo al escribir

- 1 Comience a escribir una palabra.
- 2 A medida que vaya escribiendo, el teléfono le propondrá posibles palabras. Cuando se muestre la palabra correcta, selecciónela.

### Añadir una palabra nueva al diccionario

Seleccione la palabra que has escrito en la barra de candidato.

---

## Escritura con el teclado

---

### Alternar entre mayúsculas y minúsculas

Seleccione .

### Agregar un acento a un carácter

Mantenga seleccionado el carácter y, a continuación, seleccione el carácter de la ventana emergente.

### Cambio entre el modo numérico y alfabético

Seleccione **12#** o **ABC**.

### Borrar un carácter

Seleccione .

### Mover el cursor a la fila siguiente


Seleccione .

---

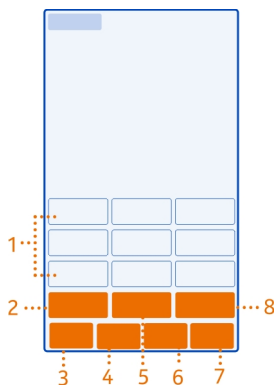
## Escritura con el teclado en pantalla

### Activación del teclado numérico

Si prefiere utilizar el teclado numérico al escribir en el modo vertical, puede pasar del teclado en pantalla al teclado numérico en pantalla.

Seleccione  > **Ajustes y Teléfono** > **Idioma** > **Idioma de escritura**, a continuación, seleccione el idioma y **Teclado de teléfono**.

## Teclas del teclado numérico



- 1 Teclas de caracteres
- 2 Tecla de modo de caracteres/números: escribe caracteres especiales o números.
- 3 Tecla de cerrar: cierra el teclado numérico.
- 4 Tecla de idioma: cambia los idiomas de escritura. Solo se muestra cuando se ha seleccionado más de un idioma.
- 5 Tecla Intro/barra espaciadora: escribe un espacio o mueve el cursor a la siguiente fila. Los usos adicionales se basan en el contexto. Por ejemplo, en el navegador web, puede actuar como el icono Ir.
- 6 Tecla de emoticono
- 7 Tecla de retroceso: para borrar un carácter.
- 8 Tecla de mayúsculas: cambie entre mayúsculas y minúsculas. Es posible que esta tecla no esté disponible en todos los idiomas.

## Uso de texto predictivo con el teclado

Para acelerar la escritura, el teléfono puede adivinar lo que empieza a escribir.

El texto predictivo se basa en un diccionario integrado al que puede incorporar palabras nuevas. Esta característica no está disponible para todos los idiomas.

### Activación del texto predictivo

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Idioma > Idioma de escritura, y seleccione un idioma y Sugerir palabra.

### Desactivación del texto predictivo

Al escribir, seleccione  dos veces.

**Uso de texto predictivo al escribir**

- 1 Comience a escribir una palabra.
- 2 A medida que vaya escribiendo, el teléfono le propondrá posibles palabras. Cuando se muestre la palabra correcta, selecciónela.

**Añadir una palabra nueva al diccionario**

Seleccione la palabra que has escrito en la barra de candidato.


**Uso de texto tradicional con el teclado****Escribir un carácter**

- 1 Pulse una tecla de carácter varias veces hasta que se muestre el carácter. Hay más caracteres disponibles de los que pueden mostrarse en la tecla.
- 2 Si la letra siguiente está en la misma tecla, espere a que se muestre el cursor y, a continuación, vuelva a seleccionar la tecla.

**Cambio entre el modo numérico y alfabético**

Seleccione **12#** o **ABC**.

**Alternar entre mayúsculas y minúsculas**

Seleccione .

**Escribir un espacio**

Seleccione .

**Borrar un carácter**

Seleccione .



**Mover el cursor a la fila siguiente**

Seleccione .


**Copiar o pegar texto**

¿Desea editar el texto con mayor rapidez? Copie, corte y pegue para reorganizar el texto fácilmente.

**Copiar o cortar texto**

Mantenga seleccionada una palabra, arrastre el cursor para resaltar la sección que desea copiar o cortar y, a continuación, seleccione  o .

**Pegar texto**

Mantenga seleccionado el cuadro de texto y, a continuación, seleccione .

**Iconos mostrados en el teléfono****Iconos generales**

La pantalla táctil y las teclas están bloqueadas.

Alguien ha intentado llamarle.

Hay mensajes no leídos.

Si el icono de mensajes parpadea, es posible que la carpeta Buzón de entrada esté llena.



Existe un evento de la agenda perdido.

Se ha definido una alarma.

Hay mensajes en espera para ser enviados en la carpeta Buzón de salida.

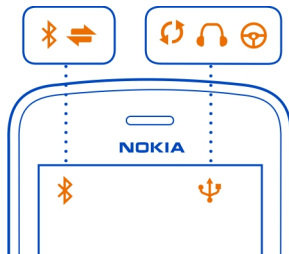
Está utilizando la segunda línea telefónica.







Las llamadas entrantes se desvían a otro número. Si dispone de dos líneas telefónicas, un número indicará la línea que se encuentra activa.



El teléfono está listo para realizar llamadas de Internet.
















Hay una llamada de datos activa.

**Iconos Bluetooth y USB**

-  El Bluetooth está activado.  
Si el icono parpadea, el teléfono está intentando conectarse a otro dispositivo.
-  El teléfono está enviando datos por Bluetooth.
-  Hay un cable USB conectado al teléfono.
-  El teléfono se está sincronizando.
-  Hay un manos libres compatible conectado al teléfono.
-  Hay un kit de vehículo compatible conectado al teléfono.

## Iconos de red



-  El teléfono está conectado a una red GSM.
-  El teléfono está conectado a una red 3G.
-  Hay una conexión Wi-Fi abierta.
-  Hay una conexión de datos GPRS que se está abriendo o cerrando.
-  Hay una conexión de datos GPRS abierta.
-  Hay una conexión de datos GPRS en espera.
-  Hay una conexión de datos EGPRS que se está abriendo o cerrando.
-  Hay una conexión de datos EGPRS abierta.
-  Hay una conexión de datos EGPRS en espera.
-  Hay una conexión de datos 3G que se está abriendo o cerrando.
-  Hay una conexión de datos 3G abierta.
-  Hay una conexión de datos 3G en espera.
-  Hay una conexión de datos HSPA que se está abriendo o cerrando.
-  Hay una conexión de datos HSPA abierta.
-  Hay una conexión de datos HSPA en espera.

### Configuración del teléfono para que parpadee cuando tenga mensajes o llamadas perdidas

Cuando la luz de notificación del teléfono parpadea, significa que tiene una llamada perdida o ha recibido un mensaje.

Seleccione  > **Ajustes y Teléfono** > **Luces notificación** > **Luz de notificación**.

### Búsqueda en el teléfono y en Internet



Explore el teléfono e Internet. Puede buscar correos, contactos, fotos, música o aplicaciones que estén almacenados en el teléfono o en Internet.

Seleccione  > **Búsqueda**.

- 1 Introduzca las palabras que desee buscar y, a continuación, seleccione una de las coincidencias mostradas.
- 2 Para buscar en Internet, seleccione el enlace de búsqueda de Internet al final de los resultados de la búsqueda. Es necesario establecer una conexión de Internet.



**Sugerencia:** Puede añadir un componente de búsqueda a la pantalla de inicio. Toque y mantenga pulsada una zona vacía de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione **Añadir componente** y el componente de búsqueda de la lista.

### Prolongación de la duración de la batería


Si tiene la sensación de que siempre anda buscando un cargador, hay medidas que puede tomar para reducir el consumo de energía de su teléfono.

- Realice siempre una carga completa de la batería.
- Cuando el modo de ahorro de energía está activado, los ajustes del teléfono, como **Modo de red** y el salvapantallas, se optimizan.

### Activación del modo de ahorro de energía

Pulse la tecla de encendido  y, a continuación, seleccione **Activar ahorro energía**. Para desactivar el modo de ahorro de energía, pulse la tecla de encendido  y, a continuación, seleccione **Desactivar ahorro energía**.

### Cierre de las aplicaciones que no se utilizan

Mantenga pulsada la tecla Menú, pase el dedo hasta que se muestre la aplicación que desea cerrar y, a continuación, seleccione .


### Sonidos, temas y efectos

- Silencie los sonidos innecesarios como, por ejemplo, el sonido de las teclas.




- Utilice auriculares con cable en lugar del altavoz.
- Cambie el límite de tiempo tras el cual se apaga la pantalla del teléfono.

### **Establecimiento de la duración del período de espera**

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Pantalla > Límite tiempo iluminación.

### **Cambio a un tema y un fondo de pantalla oscuros**

Seleccione  > Ajustes y Temas > Generales.

Para modificar el papel tapiz, en la pantalla de inicio, seleccione  > Cambiar fondo.

### **Reducción del brillo de la pantalla**

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Pantalla > Brillo.

### **Desactivación del salvapantallas Gran reloj**

Seleccione  > Ajustes y Temas > Salvapantallas > Ninguno.


## **Uso de red**

- Si está escuchando música o usando el teléfono, pero no desea realizar o recibir llamadas, cambie al perfil fuera de línea.
- Configure el teléfono para que compruebe si hay correos electrónicos nuevos con menos frecuencia.
- Use una conexión Wi-Fi para conectarse a Internet, en lugar de una conexión de datos móviles (GPRS o 3G).
- Si el teléfono está configurado para utilizar redes GSM y 3G (modo dual), utiliza más energía cuando busca una red 3G.


### **Configure el teléfono para utilizar únicamente la red GSM**

Pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione la red móvil y **Modo de red > GSM**.


### **Desactive el Bluetooth cuando no sea necesario**

Pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione .

### **Detenga la búsqueda de redes Wi-Fi disponibles en el teléfono**

Pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione .

### Abra una conexión de datos móviles (3G o GPRS) solo cuando sea necesario

Para cerrar la conexión de datos móviles, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione .

## Personalizar el dispositivo

### Perfiles

#### Acerca de los modos

 Seleccione  > **Ajustes** > **Modos**.

¿Espera una llamada pero no puede dejar que el teléfono suene? El teléfono posee varios grupos de ajustes denominados modos, que se pueden personalizar según las distintas situaciones y entornos. También puede crear sus propios modos.

Puede personalizar los modos de las siguientes formas:

- Cambie la señal de llamada y el tono de aviso de mensaje.
- Cambie el volumen de la señal de llamada y del tono de las teclas.
- Silencie el tono de las teclas y los tonos de aviso.
- Active los avisos por vibración.
- Configure el teléfono para que diga en voz alta el nombre del contacto que llama.

**Sugerencia:** ¿Desea acceso rápido a los perfiles? Añada un componente de perfil a la pantalla de inicio.

#### Personalización de las señales de llamada y otros tonos

Puede personalizar los tonos del teléfono para cada perfil.

Seleccione  > **Ajustes** > **Modos**.

Seleccione el perfil, **Personalizar** y la opción que desee.

**Sugerencia:** Para descargar más señales de llamada de la Tienda Nokia, seleccione **Descargar sonidos**. Para obtener más información, vaya a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

**Sugerencia:** Para establecer su canción favorita del reproductor de música como señal de llamada, seleccione **Canciones**.

#### Silenciar el teléfono

Cuando el modo de silencio está activado, se silencian todas las señales de llamada y de aviso. Cambie a este perfil si se encuentra, por ejemplo, en el cine o en una reunión.

Desplácese hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione **Silencio**.

### Cambio del perfil para reuniones

Configure el teléfono para que emita un único pitido en vez de la señal de llamada cuando esté en una reunión.

- 1 Seleccione  > **Ajustes** > **Modos**.
- 2 Seleccione **Reunión** > **Activar**.

**Sugerencia:** ¿Desea acceso rápido a los perfiles? Añada un componente de perfil a la pantalla de inicio.

### Establecimiento de un perfil temporizado


Puede activar un perfil hasta una hora establecida, tras la cual se activará el perfil utilizado anteriormente.

Seleccione  > **Ajustes** > **Modos**.

- 1 Seleccione el perfil que desee y, a continuación, seleccione **Temporizado**.
- 2 Establezca la hora a la que desea que expire el perfil temporizado.


### Uso del teléfono fuera de línea

En lugares donde no desea hacer o recibir llamadas, puede acceder a su música, vídeos y juegos fuera de línea si cambia al perfil fuera de línea.


Pulse la tecla de encendido  y, a continuación, seleccione **Activar modo fuera de línea**.

Cuando el perfil fuera de línea está activado, la conexión a la red móvil está cerrada. Se evitan todas las señales de radiofrecuencia entre el teléfono y la red móvil. Si intenta enviar un mensaje, éste se guardará en la carpeta Buzón de salida y sólo se enviará cuando cambie a otro perfil.

También puede utilizar el teléfono sin una SIM. Apague el teléfono y extraiga la SIM. Cuando vuelva a encenderlo, estará activado el perfil fuera de línea.

 **Importante:** Cuando el dispositivo está en modo fuera de línea, no es posible hacer ni recibir llamadas, ni tampoco utilizar cualquier función que requiera cobertura de red. Podrá llamar al número de emergencias oficial programado en el dispositivo. Para realizar llamadas, primero debe cambiar a otro modo.

Si el perfil fuera de línea está activado, puede seguir conectándose a una red Wi-Fi, por ejemplo, para leer el correo o navegar por Internet. También puede utilizar Bluetooth.


Si NFC está activado, también está activado el perfil fuera de línea. Para apagar NFC, seleccione  > **Ajustes, Conectividad** > **NFC** y, a continuación, cambie **NFC** a **No**.

Apague el teléfono allí donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro. Recuerde cumplir los requisitos de seguridad correspondientes.

### Creación de un nuevo modo


¿Cómo puede lograr que el teléfono satisfaga sus necesidades en el trabajo, en la universidad o en casa? Puede crear nuevos modos para situaciones distintas y asignarles nombres adecuados.

Seleccione  > **Ajustes** > **Modos**.

Seleccione  > **Crear nuevo** y defina los ajustes del perfil.

**Sugerencia:** Puede establecer una señal de llamada específica para su perfil. Seleccione **Tono de llamada**.

### Cambio del tema

 Los temas pueden darle vida al teléfono al cambiar el aspecto y el esquema de color.

- 1 Seleccione  > **Ajustes** > **Temas**.
- 2 Seleccione **Generales** y un tema.

**Sugerencia:** Para descargar más temas de la Tienda Nokia, seleccione **Descargar temas**. Para obtener más información sobre la Tienda Nokia, visite [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Pantalla de inicio

#### Acerca de la pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, es posible:

- Ver notificaciones o indicaciones de llamadas perdidas y mensajes recibidos
- Abrir sus aplicaciones favoritas
- Controlar aplicaciones, como el reproductor de música
- Añadir accesos directos a diferentes funciones, como para escribir un mensaje
- Ver sus contactos favoritos y llamarles o enviarles mensajes de forma rápida

Puede tener más de una pantalla de inicio, intente separar la vida laboral y la vida privada en sus propias pantallas de inicio.

La pantalla de inicio es interactiva. Para comprobar rápidamente la agenda, seleccione la fecha. Para establecer una alarma, seleccione el reloj.

### Personalización de la pantalla de inicio

¿Desea ver su paisaje favorito o las fotos de su familia como fondo de la pantalla de inicio? Puede cambiar el fondo de pantalla y reorganizar los elementos de cada pantalla de inicio individualmente para personalizarlos a su gusto.

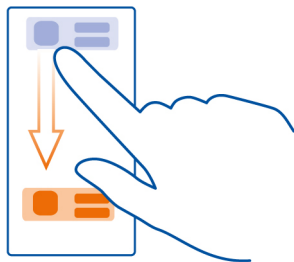
#### Cambio del fondo de pantalla

Mantenga tocada una zona vacía de la pantalla de inicio y seleccione **Cambiar fondo**.

**Sugerencia:** Descargue más imágenes de fondo desde la Tienda Nokia. Para obtener más información, vaya a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

#### Reorganización de elementos de la pantalla de inicio

Toque y mantenga pulsado un elemento, y arrástrelo a una ubicación nueva.



**Sugerencia:** Puede arrastrar y soltar elementos entre distintas pantallas de inicio.

#### Adición de pantallas de inicio nuevas

Selecione **≡** > **Añadir otra pantalla inicio**.

### Añadir un componente a la pantalla de inicio


¿Le interesa saber el tiempo o las noticias de hoy? Puede añadir miniaplicaciones (componentes) a la pantalla de inicio y ver, con solo echar un vistazo, la información más interesante.

Toque y mantenga pulsada una zona vacía de la pantalla de inicio y, en el menú emergente, seleccione **Añadir componente** y un componente.


Un componente puede mejorar la aplicación relacionada y también cambiar el modo en que funciona la aplicación.

**Sugerencia:** Desde la Tienda Nokia, puede descargar más componentes.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Algunos componentes de la pantalla de inicio pueden conectarse a Internet de forma automática. Para impedirlo, cierre la conexión de datos móviles. Desplácese hacia abajo desde el área de notificación y seleccione el .

### Eliminar un componente de la pantalla de inicio

Mantenga seleccionado el componente y seleccione .

### Añadir un acceso directo a la pantalla de inicio

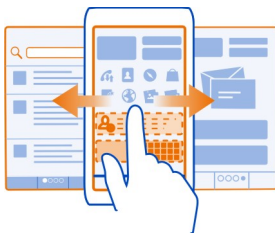
¿Sabía que puede crear accesos directos para las aplicaciones y funciones que más utiliza? Puede añadir accesos directos a aplicaciones o acciones como, por ejemplo, escribir mensajes.

Toque y mantenga pulsada una zona vacía de la pantalla de inicio y, en el menú emergente, seleccione **Añadir acceso dir.** y la aplicación o la acción.

### Pasar de una pantalla de inicio a otra

Puede disponer de varias pantallas de inicio. Por ejemplo, puede crear una pantalla de inicio para el trabajo y otra para su vida privada, y personalizarlas con contenido diferente.

Para pasar de una pantalla de inicio a otra, pase el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.




... indica la pantalla de inicio actual.

## Añadir los contactos importantes a la pantalla de inicio

Añada los contactos más importantes a la pantalla de inicio para poder llamarles o enviarles un mensaje rápidamente.

Seleccione  > **Contactos**.

Seleccione un contacto que esté almacenado en la memoria del teléfono y  > **Añadir a Pantalla de inicio**.

## Llamar a un contacto

En la pantalla de inicio, seleccione el contacto y pulse la tecla Llamar. Si el contacto tiene más de un número, seleccione el número que desee.

## Enviar un mensaje a un contacto

En la pantalla de inicio, seleccione el contacto y **Mensaje**.


## Eliminación de contactos de la pantalla de inicio

En la pantalla de inicio, mantenga seleccionado el contacto y seleccione .


El contacto se eliminará de la pantalla de inicio, pero permanecerá en la lista de contactos.

## Organización de las aplicaciones

¿Desea encontrar sus aplicaciones favoritas con más rapidez? En el menú principal, puede organizar las aplicaciones en carpetas y ocultar las aplicaciones que menos utiliza.

Seleccione .

## Creación de una nueva carpeta

Seleccione  > **Carpeta nueva**.

## Mover una aplicación a una carpeta


Mantenga seleccionada la aplicación y, a continuación, seleccione **Mover a carpeta** y la nueva carpeta.

**Sugerencia:** Para arrastrar y colocar aplicaciones y carpetas, en el menú, mantenga pulsada la pantalla y seleccione **Organizar**.

## Tienda Nokia

### Acerca de la Tienda Nokia



Seleccione  > **Tienda** y, a continuación, acceda a su cuenta de Nokia.

¿Sabía que puede personalizar el teléfono con más aplicaciones? ¿O que también puede descargar juegos de manera gratuita? Navegue por la Tienda Nokia para encontrar los contenidos más recientes diseñados específicamente para el teléfono.

Puede descargar:

- Juegos
- Aplicaciones
- Vídeos
- Temas y fondos de pantalla
- Señales de llamada

Puede acceder a contenidos acordes con sus gustos y su ubicación.

Para descargar contenidos de la Tienda Nokia, es necesario disponer de una cuenta de Nokia.

Cuando acceda, se le ofrecerán contenidos compatibles con el teléfono.

Puede buscar y descargar contenido directamente en su teléfono o navegar por la Tienda Nokia en su ordenador compatible y enviar enlaces a contenido a su teléfono mediante un mensaje de texto.




Algunos artículos son gratuitos. Otros deberá comprarlos con una tarjeta de crédito o mediante su factura telefónica.

La disponibilidad de los métodos de pago depende de su país de residencia y su proveedor de servicios de red.

Para obtener más información sobre la Tienda Nokia, visite [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Buscar en la Tienda Nokia

Vea las aplicaciones o los juegos más recientes y más descargados, así como los elementos recomendados para usted y para su teléfono. Puede examinar las diferentes categorías o buscar un elemento específico.

- 1 Seleccione  > **Tienda** y, a continuación, acceda a su cuenta de Nokia.
- 2 Seleccione .
- 3 Escriba las palabras en busca en el campo de búsqueda y, a continuación, seleccione .


Cuando vea un elemento, también se mostrarán los elementos relacionados.




**Sugerencia:** Para ver lo que otros opinan acerca de un elemento, eche un vistazo a los comentarios. También puede ver una descripción, el precio y el tamaño de la descarga.

### Descarga de un juego, aplicación u otro elemento

Descargue juegos, aplicaciones o vídeos gratuitos, o bien, compre cualquier otro contenido para su teléfono. En la Tienda Nokia, puede encontrar contenido diseñado específicamente para su teléfono.

- 1 Seleccione  > **Tienda** y, a continuación, acceda a su cuenta de Nokia.
- 2 Seleccione el elemento.
- 3 Si el elemento tiene un precio, seleccione **Adquirir**. Si el elemento es gratuito, seleccione **Descargar**.
- 4 Puede pagar con tarjeta de crédito o, si está disponible, en la factura de teléfono. Para guardar los detalles de la tarjeta en su cuenta de Nokia, seleccione **Añadir**.
- 5 Seleccione **Pagar**.
- 6 Para confirmar, escriba el nombre de usuario y la contraseña de su cuenta de Nokia y, a continuación, seleccione **Continuar** para empezar la descarga.

Cuando termine la descarga, podrá abrir o ver el elemento. Puede continuar examinando más contenido mientras descarga.

El tipo de contenidos determina el lugar de almacenamiento del elemento en el teléfono. Para cambiar la ubicación predeterminada, seleccione  > **Preferencias de instalación** y la ubicación donde desea almacenar los elementos.

**Sugerencia:** Utilice una conexión Wi-Fi para descargar los archivos más grandes, como juegos, aplicaciones o vídeos.



**Sugerencia:** Si no quiere escribir los detalles de su tarjeta de pago cada vez que compre elementos en la Tienda Nokia, guárdelos en su cuenta de Nokia. Puede agregar más de una tarjeta de pago y elegir la que desea utilizar en el momento de la compra.

La disponibilidad de los métodos de pago depende de su país de residencia y su proveedor de servicios de red.

Para obtener más información acerca de un elemento, póngase en contacto con el anunciante del elemento.

### Visualización de las descargas

Mientras un elemento se está descargando, puede seguir explorando otros contenidos y añadir elementos a la cola de descargas.

- 1 Seleccione  > **Tienda** y, a continuación, acceda a su cuenta de Nokia.
- 2 Seleccione .

En la sección **Nuevas descargas** puede ver el estado de los elementos que actualmente se están descargando. Los elementos se descargan uno por uno y los elementos pendientes esperan en la cola de descargas.

Los elementos descargados anteriormente se muestran en la sección **Descargar historial**.

**Sugerencia:** Si necesita, por ejemplo, cerrar temporalmente la conexión Wi-Fi, seleccione el elemento que se está descargando y, a continuación, en la vista de detalles, seleccione **Pausar**. Para reanudar la descarga, seleccione **Reanudar**. Detenga los elementos pendientes individualmente.

Si una descarga falla, puede volver a descargar el elemento.

### Puntuación y comentarios sobre un juego

¿Desea compartir su opinión acerca de un elemento con otros usuarios de la Tienda Nokia? Puntúe un elemento y escriba su propio comentario.



Puede publicar una crítica por elemento descargado.

- 1 Seleccione el elemento y **Comentar**.
- 2 Puntúe un elemento, escriba su comentario y, a continuación, seleccione **Enviar**. Si desea editar su crítica, seleccione **Editar comentario**.
- 3 Para publicar su crítica, seleccione **Enviar**.


Ayúdenos a mantener la Tienda Nokia limpia e infórmenos si encuentra contenidos inapropiados. Seleccione **Informar de un abuso** y la razón. Proporcione más detalles, si es necesario.

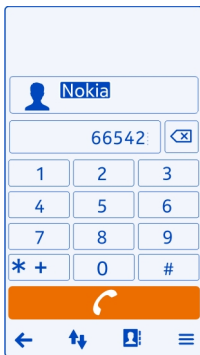
## Llamadas

### Llamar a un número de teléfono

- 1 En la pantalla de inicio, seleccione  y, a continuación, escriba el número de teléfono.  
Para borrar un número, seleccione .
- Para escribir el carácter +, que se utiliza en llamadas internacionales, seleccione \* dos veces.
- 2 Pulse la tecla de llamada.
- 3 Para finalizar la llamada, pulse la tecla de finalización.

### Búsqueda de contactos desde el marcador

En la pantalla de inicio, seleccione , a continuación, empiece a escribir el nombre o el apellido del contacto. También puede realizar la búsqueda por nombre de empresa. Seleccione cada tecla numérica una sola vez para cada letra. Por ejemplo, para buscar Nokia, seleccione **6, 6, 5, 4** y, a continuación, **2**.





### Llamada al contacto encontrado

Seleccione el contacto.

### Envío de mensajes al contacto

Mantenga seleccionado el contacto y, en la tarjeta de contactos, seleccione **Mensaje**.

### Llamar a un contacto


- 1 Seleccione  > **Contactos**.
- 2 Para buscar un contacto, seleccione , a continuación, escriba las primeras letras o caracteres del nombre o apellido en el campo de búsqueda.
- 3 Seleccione el contacto.
- 4 En la tarjeta del contacto, seleccione **Llamada de voz**.
- 5 Si el contacto tiene más de un número de teléfono, seleccione el número al que desea llamar.

### Llamada a los números más frecuentes

Puede realizar llamadas a familiares o amigos de forma más rápida si asigna los números más frecuentes a la teclas numéricas del teléfono.

Seleccione  > **Ajustes y Llamadas** > **Marcación rápida.**


### Asignación de un número de teléfono a una tecla numérica

- 1 Seleccione la tecla numérica a la que desea asignar un número de teléfono.  
1 () está reservado para el buzón de voz.
- 2 Seleccione el contacto de la lista de contactos.

### Eliminar o cambiar un número de teléfono asignado a una tecla numérica

Mantenga seleccionada la tecla asignada y, en el menú emergente, seleccione **Eliminar** o **Cambiar**.

### Realizar llamadas


En la pantalla de inicio, seleccione , y, a continuación, mantenga seleccionada la tecla numérica asignada.

### Utilizar la voz para llamar a un contacto

Puede utilizar su voz para hacer llamadas o controlar el teléfono.

Los comandos de voz no dependen de la voz del hablante. El teléfono los crea automáticamente.

Al agregar contactos o al editar comandos de voz, no utilice nombres muy cortos o similares para distintos comandos o contactos.

 **Nota:** El uso de identificadores de voz puede resultar difícil en entornos ruidosos o durante una situación de urgencia, por lo que no debería confiar únicamente en la marcación mediante voz en todos los casos.

Cuando utiliza la marcación por voz, el altavoz está en uso. Sostenga el teléfono cerca de usted cuando pronuncie el comando de voz.

- 1 En la pantalla de inicio, mantenga pulsada la tecla Llamar. Si utiliza un manos libres compatible con tecla de manos libres, mantenga pulsada dicha tecla.
- 2 Suena un tono breve y se muestra **Hable ahora**. Pronuncie claramente el nombre guardado para el contacto.
- 3 El teléfono reproduce un comando de voz sintetizado para el contacto reconocido en el idioma seleccionado del teléfono y muestra el nombre y el número. Para cancelar la marcación por voz, seleccione **Abandonar**.

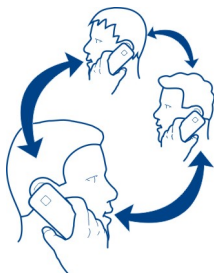
### Escuchar el comando de voz de un contacto

- 1 Seleccione un contacto y  > **Detalles de la grabación.**
- 2 Seleccione los detalles de contacto.

Si hay varios números guardados para un mismo nombre, puede decir también el tipo de número, como "móvil" o "fijo".

### Realización de una llamada de conferencia

Puede realizar multiconferencias con hasta seis personas, incluido usted. Las multiconferencias son un servicio de red.



No se admiten las llamadas de videoconferencia.

- 1 Llame a la primera persona.
- 2 Para llamar a otra persona, seleccione . Escriba un número de teléfono o, para buscar un contacto, seleccione . La primera llamada será retenida.
- 3 Cuando se responda a la nueva llamada, seleccione > **Multiconferencia**.

### Adición de otra persona a una multiconferencia

Llame a la persona y seleccione .

### Conversación privada con una persona en la multiconferencia

Seleccione > **Mostrar participantes**. Vaya a la persona y, a continuación, seleccione . La multiconferencia queda retenida en el teléfono. Las otras personas siguen hablando entre ellas.

Para volver a la multiconferencia, seleccione > **Multiconferencia**. O, si hay más de tres personas en la llamada, seleccione .

### Exclusión de una persona de la multiconferencia que ha iniciado

Seleccione > **Mostrar participantes**. Vaya a la persona y seleccione .

### Finalización de una multiconferencia activa

Pulse la tecla de finalización de llamada.

**Activación del altavoz durante una llamada**

Para permitir que otras personas que se encuentren en la sala puedan participar en la llamada, active el altavoz integrado.

Seleccione

**Desactivación del altavoz**

Seleccione

**Llamadas a través de Internet****Acerca de las llamadas de Internet**

Puede hacer y recibir llamadas a través de Internet. Los servicios de llamadas de Internet pueden admitir las llamadas entre ordenadores, entre teléfonos móviles y entre un dispositivo VoIP y un teléfono tradicional. El servicio de llamadas por Internet es un servicio de red.

Algunos proveedores de servicios de llamadas de Internet permiten realizar llamadas de Internet gratis. Para obtener información sobre la disponibilidad y los costes de conectividad, póngase en contacto con el proveedor de servicios de llamadas de Internet.

Para hacer o recibir una llamada de Internet debe estar en una zona de servicio de una red Wi-Fi o tener una conexión de paquetes de datos (GPRS) en una red 3G, y debe estar conectado a un servicio de llamadas de Internet.

**Instalación de un servicio de llamadas de Internet**

Puede buscar servicios de llamadas de Internet desde la Tienda Nokia. Para obtener más información, visite [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

- 1 Descargue un widget de instalación para el servicio de llamadas de Internet.
- 2 Para comenzar la instalación, seleccione el widget de instalación.
- 3 Siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

Una vez instalado un servicio de llamadas de Internet, se muestra una ficha del servicio en la lista de contactos.

**Realización de llamadas de Internet**



Al acceder a un servicio de llamadas de Internet, puede realizar llamadas desde la lista de amigos o desde la lista de contactos.

Seleccione > Contactos.

### Llamadas a contactos de la lista de amigos

- 1 Abra la ficha del servicio de llamadas de Internet y, a continuación, acceda a un servicio de llamadas de Internet.
- 2 Seleccione un contacto de la lista de amigos y, a continuación, seleccione **Llamada de Internet**.

### Realización de una llamada de Internet a un número de teléfono

- 1 En la pantalla de inicio, seleccione  y, a continuación, escriba el número.
- 2 Seleccione  y una opción para realizar la llamada de Internet.





### Llamar al último número marcado

¿Intenta llamar a alguien pero no le responde? Volver a hacer la llamada es sencillo. En el registro de llamadas, puede ver información sobre las llamadas que ha realizado y recibido.

En la pantalla de inicio, pulse la tecla Llamar y, a continuación, seleccione el número o el contacto.

### Grabación de una conversación telefónica

Puede grabar sus conversaciones telefónicas.

- 1 Durante una llamada de voz, seleccione  > Ir a Pantalla de inicio y, a continuación, seleccione  > Grabadora.
- 2 Para iniciar la grabación, seleccione .
- 3 Para detener la grabación, seleccione . El clip de sonido se guarda automáticamente en la carpeta Archivos de sonido en la aplicación Archivos.

La grabadora no puede utilizarse durante las llamadas de datos o cuando hay una conexión GPRS abierta.

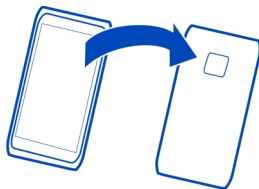
### Silenciar el teléfono

Si el teléfono suena en un momento en que no desea ser molestado, puede girarlo para silenciar la señal de llamada.

### Activación de la función de silencio

Seleccione  > Ajustes y Teléfono > Ajustes de sensores > Silenciar llamadas > Sí.

Si el teléfono suena, póngalo boca abajo.



### Visualización de las llamadas perdidas

En la pantalla de inicio, puede ver si tiene llamadas perdidas. Se muestra el número de todos los eventos perdidos, incluidas las llamadas y los mensajes recibidos.

Para ver el número de teléfono, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione la notificación de llamadas perdidas. Si el nombre de la persona que ha llamado está almacenado en la lista de contactos, se mostrará en la pantalla.

### Devolución de llamadas a contactos o números

Seleccione el contacto o el número.

### Visualización posterior de llamadas perdidas

En la pantalla de inicio, pulse la tecla Llamar y, a continuación, abra la ficha de llamadas perdidas ↻.

### Llamar al buzón de voz

Puede desviar las llamadas a su buzón de voz, donde los que llaman también pueden dejarle un mensaje si no responde. El buzón de voz es un servicio de red.

En la pantalla de inicio, seleccione 📞 y mantenga seleccionado 1.

### Cambiar el número de teléfono de su buzón de voz

- 1 Seleccione ☰ > Ajustes y Llamadas > Buzón de llamadas.
- 2 Mantenga seleccionado el buzón de correo y seleccione **Cambiar número**.
- 3 Escriba el número (pregunte al proveedor de servicios de red por él) y seleccione **Aceptar**.

### Desvío de llamadas al buzón de voz o a otro número de teléfono

Si no puede responder, puede desviar las llamadas entrantes.

Seleccione ☰ > Ajustes y Llamadas > Desvío de llamadas > Llamadas de voz.



**Desvío de llamadas de voz cuando no responde**

Seleccione **Si no responde** > **Activar** > **Al buzón de voz**.

**Desvío de llamadas de voz cuando está atendiendo a otra llamada**

Seleccione **Si está ocupado** > **Activar** > **Al buzón de voz**.

Se puede utilizar más de una opción de desvío al mismo tiempo.

**Desvío de todas las llamadas de voz a otro número de teléfono**

- 1 Seleccione **Todas las llamadas de voz** > **Activar** > **A otro número**.
- 2 Escriba el número. Para utilizar un número guardado en la lista de contactos, seleccione **Buscar**.

Las funciones de bloqueo y desvío de llamadas no pueden utilizarse al mismo tiempo.

**Impedir la entrada o salida de llamadas**

En ocasiones, puede que desee restringir las llamadas que realice o reciba en el teléfono. Por ejemplo, puede limitar todas las llamadas internacionales salientes o las llamadas entrantes cuando esté en el extranjero.

Seleccione  > **Ajustes y Llamadas** > **Restricción Llamadas**.

Para cambiar los ajustes, necesita la contraseña de restricciones de su proveedor de servicios de red.

**Impedir las llamadas salientes**

- 1 Si se ha instalado un servicio de llamadas por Internet, seleccione **Restricción de llamadas móviles**.
- 2 Para impedir la salida de cualquier llamada o de llamadas internacionales, seleccione **Llamadas salientes** o **Llamadas internacionales**. Para impedir la salida de llamadas internacionales pero permitir las llamadas a su país, seleccione **Llamadas internacionales salvo a país propio**.
- 3 Seleccione **Activar**. La restricción de llamadas afecta a todas las llamadas, incluyendo las llamadas de datos.

**Impedir las llamadas entrantes**

- 1 Si se ha instalado un servicio de llamadas por Internet, seleccione **Restricción de llamadas móviles**.
- 2 Para impedir la entrada de cualquier llamada o de llamadas internacionales cuando se encuentre fuera de su país, seleccione **Llamadas entrantes** o **Llamadas entrantes durante roaming**.
- 3 Seleccione **Activar**.

**Impedir las llamadas anónimas de Internet.**

Seleccione **Restricción de llamadas de Internet > Restricción llams. anónimas > Activada.**

Las funciones de bloqueo y desvío de llamadas no pueden utilizarse al mismo tiempo.


**Permitir las llamadas sólo a números determinados**

Puede permitir sólo las llamadas a los familiares o a otros números de teléfono clave, y bloquear todos los demás números de teléfono.



Seleccione  > **Contactos y  > Números de SIM > Contactos marcac. fija.**


No todas las SIM admiten el servicio de marcación fija. El código PIN2 se lo proporciona el proveedor de servicios.

**Activación de la marcación fija**

Seleccione  > **Activar marcación fija** y, a continuación, escriba el código PIN2.

**Selección de las personas a las que puede llamar**

- 1 Seleccione  > **Contacto de SIM nuevo.**
- 2 Escriba el código PIN2.
- 3 Escriba el nombre y el número de teléfono del contacto al que está permitido llamar y, a continuación, seleccione .

Para añadir un contacto de la lista de contactos a la lista de marcación fija, seleccione  > **Añadir de Contactos** y un contacto.

Para enviar un mensaje de texto al contacto SIM, estando activo el servicio de marcación fija, necesita añadir el número del centro de mensajes de texto a la lista de números de marcación fija.

**Vídeo compartido****Acerca del vídeo compartido**

Durante una llamada de voz, puede compartir vídeos grabados o en vivo del teléfono con otro teléfono compatible. El uso compartido de vídeos es un servicio de red.

Al activar el vídeo compartido, el altavoz se activa automáticamente. Si no desea utilizar el altavoz, puede usar un manos libres compatible.

**Requisitos de la función de vídeo compartido**

Para compartir un vídeo, los dos interlocutores deben:

- Estar en una red 3G. Si cualquiera de los dos sale de la red 3G, la llamada de voz continuará;
- Tener activada la función de vídeo compartido
- Tener configuradas las conexiones de persona a persona


Para obtener más información acerca del servicio, la disponibilidad de redes 3G y las tarifas asociadas a estos servicios, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

### Configuración de la función de vídeo compartido

Para configurar la función de vídeo compartido, necesita una conexión de persona a persona y una configuración de conexión 3G.

Una conexión persona a persona también se conoce como conexión SIP (Session Initiation Protocol, protocolo de inicio de sesión). Póngase en contacto con el proveedor de servicios de red para obtener los ajustes del modo SIP y guardarlos en el teléfono. El proveedor de servicios de red puede enviarle los ajustes con un mensaje de configuración o proporcionarle una lista con los parámetros que necesite.

### Configuración de una conexión de persona a persona

- 1 Seleccione  > **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Conectividad** > **Ajustes administrativos** > **Ajustes de SIP** y un perfil de SIP.
- 3 Escriba los ajustes del perfil de SIP necesarios.




### Cambio de los ajustes de vídeo compartido

Seleccione  > **Ajustes** y **Conectividad** > **Compartir vídeo**.

### Utilizar una conexión 3G


Para obtener más información sobre redes, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

### Añadir una dirección SIP a un contacto

- 1 Seleccione  > **Contactos**.
- 2 Seleccione un contacto y .
- 3 Seleccione  > **Compartir vídeo**.
- 4 Escriba la dirección SIP con el formato siguiente: usuario@dominio (puede utilizar una dirección IP en vez de un nombre de dominio).

Si desconoce la dirección SIP del contacto, puede utilizar el número de teléfono del destinatario con el código de país incluido para compartir vídeos (si el proveedor de servicios de red lo permite).


**Uso compartido de vídeos en directo o grabados**

Durante una llamada de voz activa, seleccione  > **Compartir vídeo**.

- 1 Para compartir un vídeo en directo, seleccione **Vídeo en directo**.  
Para compartir un vídeo, seleccione **Vídeo**.
- 2 Seleccione la dirección SIP o el número de teléfono deseado que aparece en la tarjeta de contacto del destinatario. Si no está disponible una dirección SIP o un número de teléfono, escriba los detalles y, a continuación, seleccione **Aceptar**. Si escribe un número de teléfono, debe incluir el código del país. La invitación se enviará a la dirección SIP.

Si accede a otra aplicación mientras comparte un vídeo, se interrumpirá el uso compartido.


**Continuar el uso compartido**

Mantenga pulsada la tecla Menú, pase el dedo hacia la izquierda o la derecha y, a continuación, seleccione la llamada activa y  > **Reanudar compartir vídeo**.

**Detener el uso compartido de vídeo**

Seleccione **Parar**. Para finalizar la llamada de voz, pulse la tecla Colgar. Cuando finaliza la llamada, el uso compartido del vídeo también finaliza.

**Guardar automáticamente el vídeo en directo que comparte**

Seleccione  > **Ajustes y Conectividad** > **Compartir vídeo** > **Guardar vídeos** > **Sí**.

**Aceptar una invitación para compartir vídeo**

Seleccione **Sí**. El uso compartido del vídeo comienza automáticamente.

**Guía****Acerca de la Guía**

Seleccione  > **Contactos**.

Puede guardar y organizar los números de teléfono, las direcciones y otra información de contacto de sus amigos. Si desea mantener el contacto fácilmente con sus contactos más importantes, puede establecerlos como favoritos.

**Envío de la información de contacto con Mi tarjeta**


Mi tarjeta es su tarjeta de visita electrónica. Con Mi tarjeta puede enviar su información de contacto a otras personas.

Seleccione  > **Contactos**.

**Envío de la información de contacto en forma de tarjeta de visita**

- 1 Mantenga seleccionado **Mi tarjeta** y, en el menú emergente, seleccione **Enviar como tarj. contacto**.
- 2 Seleccione el método de envío.

**Edición de la información de contacto con Mi tarjeta**



- 1 Seleccione **Mi tarjeta**.
- 2 Seleccione  y el detalle que desea editar.
- 3 Para añadir más detalles, seleccione **i+**.

**Guardar números de teléfono y direcciones de correo**



Puede guardar los números de teléfono, las direcciones de correo y otros datos de sus amigos en la guía del dispositivo.

Seleccione  > **Contactos**.


**Añadir un contacto a la lista de contactos**

- 1 Seleccione .
- 2 Seleccione un detalle de un contacto y rellene el campo.
- 3 Cuando haya añadido los detalles, seleccione .

**Edición de la información de contacto**

- 1 Seleccione un contacto y .
- 2 Seleccione un detalle de un contacto y modifique la información.
- 3 Cuando haya editado todos los detalles necesarios, seleccione .


**Añadición de más detalles a una tarjeta de contacto**

Seleccione un contacto,  > **i+**, y el detalle del contacto que desee.

**Guardar números de llamadas o mensajes recibidos**


¿Ha recibido una llamada o un mensaje de una persona cuyo número de teléfono aún no está guardado en la lista de contactos? Puede guardar fácilmente el número en una nueva entrada de la lista de contactos o en una ya existente.

**Guardar números de llamadas recibidas**

- 1 En la pantalla de inicio, pulse la tecla llamar.
- 2 Abra la ficha Llamadas recibidas .
- 3 Mantenga seleccionado un número de teléfono y, en el menú emergente, seleccione **Guardar en Contactos**.

- 4 Seleccione si desea crear una nueva entrada en la lista de contactos o actualizar una ya existente.

### **Guardar números de mensajes recibidos**

- 1 Seleccione  > **Mensajes**.
- 2 En la lista Conversaciones, mantenga seleccionado un mensaje y, en el menú emergente, seleccione **Guardar en Contactos**.
- 3 Seleccione si desea crear una nueva entrada en la lista de contactos o actualizar una ya existente.

### **Acceso rápido a sus contactos favoritos**

Puede establecer sus contactos más importantes como favoritos. Los favoritos se encuentran en la parte superior de la lista de la Contactos, de modo que pueda ponerse en contacto con ellos rápidamente.

Seleccione  > **Contactos**.

### **Marcar un contacto como favorito**

Mantenga seleccionado un contacto y, en el menú emergente, seleccione **Añadir a favoritos**.


### **Eliminación de un contacto de favoritos**

Mantenga seleccionado un contacto y, en el menú emergente, seleccione **Quitar de favoritos**. El contacto no se elimina de la lista de contactos.

### **Añadir los contactos importantes a la pantalla de inicio**

Añada los contactos más importantes a la pantalla de inicio para poder llamarles o enviarles un mensaje rápidamente.

Seleccione  > **Contactos**.

Seleccione un contacto que esté almacenado en la memoria del teléfono y  > **Añadir a Pantalla de inicio**.

### **Llamar a un contacto**

En la pantalla de inicio, seleccione el contacto y pulse la tecla Llamar. Si el contacto tiene más de un número, seleccione el número que desee.

### **Enviar un mensaje a un contacto**

En la pantalla de inicio, seleccione el contacto y **Mensaje**.

### **Eliminación de contactos de la pantalla de inicio**


En la pantalla de inicio, mantenga seleccionado el contacto y seleccione .

El contacto se eliminará de la pantalla de inicio, pero permanecerá en la lista de contactos.

### Añadir una foto para un contacto

¿Desea ver rápidamente quién le está llamando? Añada una foto para un contacto específico.

Seleccione  > **Contactos**.

- 1 Seleccione un contacto.
- 2 Seleccione el  junto al nombre del contacto y, a continuación, seleccione **Añadir imagen**.
- 3 Seleccione una foto de la Galería.

### Cambie o elimine una foto

Seleccione la foto y **Cambiar imagen** o **Eliminar imagen**.

### Establecimiento de señales de llamada para un contacto





¿Desea poder reconocer la señal de llamada de una persona determinada? Puede establecer una señal de llamada específica para esa persona.

Seleccione  > **Contactos**.

- 1 Seleccione un contacto y .
- 2 Seleccione **Tono de llamada** y una señal de llamada.

### Creación de un grupo de contactos


Si añade familiares o amigos a un grupo de contactos, puede enviarles fácilmente un mensaje a todos ellos al mismo tiempo.

- 1 Seleccione  > **Contactos**.
- 2 Abra la ficha  y, a continuación, seleccione **+**.
- 3 Escriba un nombre para el grupo y, a continuación, seleccione **Aceptar**.
- 4 En la ficha , seleccione el grupo y  > **Añadir miembros**.
- 5 Marque los contactos que desea añadir al grupo y, a continuación, seleccione **Seleccionar**.

### Envío de mensajes a un grupo de personas

¿Le gustaría enviar rápidamente un mensaje a todos los miembros de su familia? Si los ha asignado a un grupo, puede enviarles un mensaje a todos al mismo tiempo.

Seleccione  > **Contactos**.

- 1 Abra la ficha .
- 2 Mantenga seleccionado el nombre de un grupo y, en el menú emergente, seleccione **Crear mensaje**.

### **Copia de los contactos de la tarjeta SIM al teléfono**

Si ha guardado contactos en la tarjeta SIM, puede copiarlos al teléfono. Puede añadir más detalles a los contactos almacenados en el teléfono; por ejemplo, otros números de teléfono, direcciones o fotos.

Seleccione  > **Contactos**.

Seleccione  > **Números de SIM** > **Copiar todo al teléfono**.

### **Realización de copia de seguridad de los contactos en servicios de Nokia**

Si hace una copia de seguridad de los contactos en servicios de Nokia, puede copiarlos fácilmente en un teléfono nuevo. Así, si le roban o pierde el teléfono, aún podrá acceder a su lista de contactos en línea.

Seleccione  > **Contactos**.

Seleccione  > **Nokia Sinc.** > **Sincronizar**.

Si configura la sincronización automática, todos los cambios que haga en la lista de contactos se copian automáticamente en servicios de Nokia.


Debe tener una cuenta de Nokia para utilizar los servicios de Nokia. Se le solicitará que cree una cuenta si accede a un servicio de Nokia mediante el teléfono.

Si utiliza Nokia Sinc. para sincronizar automáticamente sus contactos, no permita la sincronización de contactos con ningún otro servicio ya que pueden haber conflictos. Si ha activado la sincronización de contactos en Mail for Exchange, Nokia Sinc. para contactos no estará disponible.

## **Redes sociales**

### **Acerca de Social**



Seleccione  > **Social** y, a continuación, acceda en los servicios de redes sociales que utilice.

Para mejorar su experiencia en las redes sociales, use la aplicación Social. Al acceder a los servicios de redes sociales mediante la aplicación Social, puede hacer lo siguiente:



- Consultar las actualizaciones de estado de sus amigos de varios servicios en una vista.
- Publicar su propia actualización de estado en varios servicios de forma simultánea.
- Compartir fotos hechas con la cámara.
- Compartir vídeos grabados con el teléfono.
- Enlazar los perfiles de amigos en línea con la información de contacto en el teléfono.
- Añadir información de ubicación a la actualización de estado.
- Añadir eventos de la agenda de servicios a la agenda del teléfono.




Sólo están disponibles las funciones compatibles con el servicio de red social.

El uso de servicios de redes sociales requiere soporte de red. Esto puede suponer la transmisión de grandes volúmenes de datos y el coste de transferencia de datos correspondiente. Póngase en contacto con el proveedor de servicios de red para obtener más información sobre los cargos de transmisión de datos.

Las redes sociales son servicios de terceros y no los proporciona Nokia. Compruebe los ajustes de privacidad de la red social que está utilizando, ya que es posible que comparta información con un gran número de personas. Las condiciones de uso del servicio de red social se aplican a la información de uso compartido de ese servicio. Familiarícese con las condiciones de uso y con la política de privacidad del servicio.

### Visualización de las actualizaciones de estado de sus amigos en una vista



Al acceder a los servicios de red social a través de la aplicación Social, puede ver las actualizaciones de estado de sus amigos de todos esos servicios en una sola vista. No es necesario alternar entre diferentes aplicaciones para ver lo que está haciendo todo el mundo.

- 1 Seleccione  > **Social**.
- 2 Seleccione un servicio y, a continuación, acceda.
- 3 Seleccione  > **Mis cuentas** > **Añadir red social**.
- 4 Seleccione otro servicio y, a continuación, acceda.
- 5 Seleccione  > **Todas actividades**.

Todas las infos de los servicios que haya añadido se incluyen automáticamente en la vista.


### Publique su estado en los servicios de redes sociales

Con la aplicación Social, puede publicar actualizaciones de su estado en servicios de redes sociales.

- 1 Seleccione  > **Social** y, a continuación, acceda en los servicios de redes sociales que utilice.
- 2 Seleccione  > **Todas actividades**.
- 3 Escriba la actualización de su estado en el campo de texto.

### **Enlazar los amigos de la red con la lista de contactos**

Puede enlazar los perfiles que sus amigos en línea tienen en las redes sociales con su información de contacto en el teléfono. Después de enlazar, puede ver la información del contacto directamente desde la aplicación Social y las últimas actualizaciones de estado en su lista de contactos.

- 1 Seleccione  > **Social**.
- 2 Seleccione la imagen del perfil del amigo en línea y **Enlazar perfil a contacto**.
- 3 En la lista de contactos, seleccione el contacto al que desee vincular el perfil.

### **Visualización de las actualizaciones de estado de los amigos en la pantalla de inicio**

Con el componente Social, puede ver las actualizaciones de estado de sus amigos en línea directamente en la pantalla de inicio al acceder a servicios de redes sociales a través de la aplicación Social.

### **Añadir el componente Social a la pantalla de inicio**



Mantenga seleccionada una zona vacía de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione **Añadir componente** > **Social**.

### **Abrir la aplicación Social desde la pantalla de inicio**

En la pantalla de inicio, seleccione el componente Social. Si se ha accedido, se abre la vista de actualizaciones de estado. Si no se ha accedido, se abre la vista de acceso.


### **Cargar en web una foto o un vídeo en un servicio**

Utilice la aplicación Social para cargar fotos o vídeos en los servicios de redes sociales.

- 1 Seleccione  > **Social** y, a continuación, acceda a un servicio de redes sociales.
- 2 Seleccione .
- 3 Seleccione si desea cargar una foto o un vídeo.
- 4 Para marcar los elementos que desea cargar, selecciónelos.  
El tamaño de archivo máximo es de 4 MB para fotos y de 10 MB para vídeos.
- 5 Si desea cargar sólo una foto, puede añadir una leyenda y una etiqueta con un comentario en una sección concreta de la foto.  
Para cargar un vídeo, dicha función debe ser compatible con el servicio de redes sociales, y debe utilizarse una conexión Wi-Fi.


- 6 Seleccione .

### Hacer una foto y cargarla en web


- 1 Seleccione .
- 2 Seleccione la opción para cargar en web una foto desde la cámara.
- 3 Haga una foto.
- 4 Añada una leyenda y una etiqueta con un comentario en una sección concreta de la foto.

### Uso compartido de la ubicación en la actualización de su estado

Con la aplicación Social, puede decir a sus amigos dónde se encuentra.

- 1 Seleccione  > Social.
- 2 Seleccione el campo de entrada de texto en la parte superior de la vista.
- 3 Añada su ubicación. El teléfono utiliza el GPS para determinar su ubicación actual y busca marcas cerca del usuario.
- 4 Si se encuentran varias marcas, seleccione una de la lista.


La opción de compartir la ubicación sólo está disponible si es compatible con el servicio.

 **Importante:** Antes de compartir su ubicación, considere detenidamente con quién la va a compartir. Compruebe los ajustes de privacidad del servicio de red social que esté utilizando, ya que podría estar compartiendo su ubicación con un grupo mayor de personas.

Las condiciones de uso aplicables de la red social pueden aplicarse al compartir su ubicación en el servicio. Familiarícese con las condiciones de uso y la política de privacidad del servicio, y sea prudente al revelar los datos de su ubicación o al ver la ubicación de los demás.

### Contacto con un amigo desde una red social

Si desea hacer algo más que comentar el estado de un amigo, puede llamarle o enviarle un mensaje.

- 1 Seleccione  > Social.
- 2 Seleccione la foto del perfil de un amigo y, a continuación, seleccione el método de comunicación.

Esta característica está disponible si ha enlazado a sus amigos en línea con su información de contacto en el teléfono o si sus amigos han añadido su propia información de contacto a los detalles en el servicio.

Los métodos de comunicación disponibles varían. Para llamar o enviar un mensaje de texto a un amigo, es necesario que el servicio admita la función.

### Añada un evento a la agenda del teléfono

Al responder a invitaciones a eventos en un servicio de redes sociales, puede agregar los eventos a la agenda del teléfono, por lo que podrá ver los próximos eventos aunque no esté en línea.

Seleccione  > **Social** y un servicio y, a continuación, acceda.

- 1 Seleccione una invitación a un evento.
- 2 Añada el evento a la agenda del teléfono.

Esta función sólo está disponible si es compatible con el servicio.

## Mensajes

### Acerca de Mensajes



Seleccione  > **Mensajes**.




Puede enviar y recibir varios tipos de mensaje:


- mensajes de texto,
- mensajes de audio,
- mensajes multimedia con fotos y vídeos,
- mensajes en grupo.

La mensajería requiere compatibilidad de red.

### Envío de mensajes

No pierda el contacto con la familia y los amigos a través de los mensajes de texto y los mensajes multimedia.

- 1 Seleccione  > **Mensajes** y .
- 2 Para añadir un contacto como destinatario, seleccione **Para**. También puede escribir un número de teléfono.
- 3 Escriba el mensaje en el cuadro de texto y, a continuación, seleccione .

**Sugerencia:** Para incluir un archivo adjunto, como una foto o un vídeo, seleccione .


- 4 Seleccione .

**Sugerencia:** Para enviar un mensaje a un contacto de la lista de contactos, mantenga seleccionado el contacto y, a continuación, seleccione **Enviar mensaje**.

El envío de mensajes con archivos adjuntos puede ser más caro que el de mensajes normales de texto. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Puede enviar mensajes de texto que superen el límite de caracteres establecido para un único mensaje. Los mensajes más largos se enviarán en dos o más mensajes. En esos casos, el cargo del proveedor de servicios puede ser distinto.

Los caracteres acentuados u otros signos, así como los caracteres de algunos idiomas, ocupan más espacio y, por lo tanto, limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

Si un mensaje de texto es muy largo, se puede convertir en un mensaje multimedia. Si desea enviar el mensaje como un mensaje de texto, seleccione  > **Opciones de envío** > **Tipo de mensaje** > **Texto**.

Si envía un mensaje de texto a uno o más destinatarios y la información de contacto de uno de ellos es una dirección de correo en lugar de un número de teléfono, el mensaje de texto se convertirá en un mensaje multimedia.

Si el elemento que inserta en un mensaje multimedia es demasiado grande para la red, el dispositivo reducirá automáticamente el tamaño.

Solamente pueden recibir y mostrar mensajes multimedia los dispositivos compatibles. Los mensajes pueden visualizarse de forma distinta en función del dispositivo.




## Lectura de los mensajes recibidos

Cuando alguien le envía un mensaje, se muestra una notificación en la pantalla de inicio. Puede abrir el mensaje directamente desde la pantalla de inicio.

Seleccione **Mostrar** para abrir el mensaje.




Los mensajes se combinan en conversaciones, que contiene todos los mensajes para y de un contacto en una sola vista. Para leer una conversación, selecciónela de la lista en la vista **Mensajes**.

## Responder al mensaje

- 1 Con el mensaje abierto, seleccione .
- 2 Escriba la respuesta y, a continuación, seleccione  > .

**Sugerencia:** Para responder rápidamente a un mensaje recibido, seleccione **Tocar para escribir**.


**Desvío del mensaje**

- 1 Con el mensaje abierto, seleccione  > **Reenviar**.
- 2 Para añadir un contacto como destinatario, seleccione **Para**. También puede escribir un número de teléfono.
- 3 Edite el mensaje si es necesario y, a continuación, seleccione  > .

**Guardar una foto adjunta u otro archivo**









- 1 En la conversación, seleccione el mensaje que contiene el archivo.
- 2 Mantenga seleccionado el archivo y, a continuación, seleccione **Guardar** y una memoria. Los archivos se guardan en sus aplicaciones respectivas, tales como Galería.

**Lectura posterior del mensaje**

- 1 Seleccione  > **Mensajes**.
- 2 Seleccione la conversación que contiene el mensaje.
- 3 Seleccione el mensaje.


**Envío de mensajes de audio**

Puede grabar un clip de sonido como, por ejemplo, una canción de cumpleaños, y enviarlo a un amigo como mensaje de audio.

- 1 Seleccione  > **Mensajes**.
- 2 Seleccione .
- 3 Para agregar un contacto como destinatario, seleccione **Para**, un contacto y . También puede escribir un número de teléfono.
- 4 Para añadir un clip de sonido como un archivo adjunto, seleccione  >  y el clip de sonido.  
Para grabar un clip de sonido nuevo, seleccione  >  y, a continuación, grabe el nuevo clip.
- 5 Seleccione .



**Cambio del idioma de escritura**

Puede cambiar el idioma en el que escribe los mensajes y los correos.

- 1 Seleccione  > **Ajustes** y, a continuación, **Teléfono** > **Idioma**.
- 2 Seleccione **Idioma de escritura**.

## Correo

### Acerca de la aplicación Correo

 Seleccione  > Correo.

Puede transferir automáticamente el correo de su dirección de correo existente al teléfono, así como leer, responder y organizar el correo sobre la marcha. Puede añadir diversos buzones de correo al teléfono y acceder a ellos directamente desde la pantalla de inicio.

Es posible que deba pagar por enviar o recibir correo en el teléfono. Para obtener información sobre los posibles costes, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Correo es un servicio de red y puede que no esté disponible en todas las regiones.

### Correo Nokia

#### Acerca de Correo Nokia

Mediante el Correo Nokia, es posible acceder fácilmente a su correo desde el teléfono o el ordenador.

Puede crear su buzón de Correo Nokia en el teléfono o el ordenador. Para crear su buzón de Correo Nokia en el ordenador, vaya a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

Puede acceder a su buzón usando los detalles de acceso de su cuenta de Nokia.

#### Creación de un buzón de Correo Nokia

Seleccione  > Correo.

Si tiene una cuenta de Nokia, puede acceder al buzón de correo con los detalles de inicio de sesión de esa cuenta. Si es un usuario nuevo de Correo Nokia, se le solicitará que cree una cuenta de Nokia.

Si ya tiene una cuenta de Ovi, puede continuar usándola para iniciar sesión, así como para enviar y recibir correos.



Cuando inicie el teléfono por primera vez, se le guiará a través de la configuración del Correo Nokia. También puede configurar el buzón más tarde.

#### Añadir el buzón manualmente

Seleccione **Buzón nuevo** > **Nokia Correo** y regístrese para crear su propia dirección Nokia Correo.

Para empezar a usar el servicio, tiene que leer y aceptar los términos de servicio y la política de privacidad.

### Acerca de Exchange ActiveSync

 Seleccione  > Correo y, a continuación, **Buzón nuevo** > **Exchange ActiveSync**.

¿Le gustaría tener a mano el correo del trabajo, los contactos y la agenda, tanto si está sentado frente al ordenador como si está utilizando el teléfono? Puede sincronizar el contenido importante entre el teléfono y un servidor Mail for Exchange.

Mail for Exchange sólo puede instalarse si su empresa dispone de un servidor Microsoft Exchange. Además, el administrador de TI de la empresa debe haber activado Microsoft Exchange ActiveSync en su cuenta.

Este dispositivo es capaz de comunicarse con servidores compatibles con Microsoft Exchange ActiveSync. La entrega de este dispositivo no le garantiza, y no recibirá ningún derecho conforme a ninguna propiedad intelectual de Microsoft relacionada con ningún software o dispositivo de servidor al que se acceda mediante este dispositivo o respecto al uso de Microsoft Exchange ActiveSync aparte de este dispositivo.

Antes de comenzar a instalar Mail for Exchange, asegúrese de que cuenta con lo siguiente:

- Una dirección de correo de la empresa
- El nombre del servidor Exchange (consulte al departamento de TI de la empresa)
- El nombre de dominio de red (consulte al departamento de TI de la empresa)
- La contraseña de la red de su oficina

Según la configuración del servidor Exchange de su empresa, es posible que deba introducir más información. Si no conoce los datos correctos, consulte al departamento de TI de su empresa.

Con Mail for Exchange, puede ser obligatorio el uso del código de bloqueo del teléfono.

La sincronización se llevará a cabo automáticamente en los intervalos definidos al configurar la cuenta de Mail for Exchange. Sólo se sincronizarán los contenidos definidos al configurar la cuenta. Para sincronizar más contenidos, modifique los ajustes de Mail for Exchange.

### Añadir un buzón de correo

¿Utiliza más de una dirección de correo? Puede tener varios buzones de correo en el teléfono. El correo electrónico es un servicio de red.



Seleccione  > Correo.

Cuando abra la aplicación Correo por primera vez, el teléfono le pedirá que cree un buzón de correo. Si acepta, siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

Si desea utilizar el correo del trabajo con el teléfono, configure el correo con Exchange ActiveSync. Para la configuración, se necesita el nombre de Microsoft Exchange Server y el dominio de la red. Para obtener más información, póngase en contacto con el administrador de Mail for Exchange.

### **Adición posterior de buzones de correo**

También puede crear un buzón más tarde. Seleccione **Correo** > **Buzón nuevo** y, a continuación, siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

**Sugerencia:** Si añade un componente de correo en la pantalla de inicio, podrá acceder al correo directamente desde la pantalla de inicio.

### **Eliminación de buzones de correo**

Mantenga seleccionado el buzón de correo y, a continuación, seleccione **Borrar buzón de correo**.

### **Lectura de los correos recibidos**

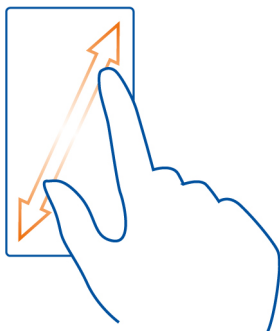
Puede utilizar el teléfono para leer y responder correos.

Seleccione  > Correo.

Seleccione el buzón de correo y el correo.

**Sugerencia:** Para leer rápidamente el correo nuevo, añada un componente de correo a la pantalla de inicio.

**Sugerencia:** Para ampliar o reducir, coloque dos dedos sobre la pantalla y únalos o sepárelos.



### Apertura y almacenamiento de archivos adjuntos

Seleccione el archivo adjunto y **Abrir** o **Guardar**. Si hay más de un archivo adjunto, los puedes guardar todos de una sola vez.

### Respuesta a correos

- 1 Seleccione **@** > **@**.
- 2 Escriba la respuesta y seleccione ▼.
- 3 Seleccione **✉**.

### Reenvío de correos

- 1 Seleccione **@** > **@**.
- 2 Escriba la dirección de correo. Para añadir un destinatario de la lista de contactos, seleccione **👤**.
- 3 Edite el mensaje si lo desea y, a continuación, seleccione ▼.
- 4 Seleccione **✉**.

**Sugerencia:** Si el correo contiene una dirección web y desea abrirla en el navegador del teléfono, seleccione la dirección.






### Lectura del correo siguiente o anterior del buzón de correo


Utilice los iconos de flecha.

## Enviar un correo

¿Le gustaría enviar un correo en cualquier momento? Puede leer y enviar correo con el teléfono incluso cuando no está sentado en su escritorio.

Seleccione  > Correo y un buzón.

- 1 Seleccione .
- 2 Escriba la dirección de correo. Para añadir un destinatario de la lista de contactos, seleccione . Para añadir un campo Cco, seleccione  >  > **Otros campos destinatario** > **Mostrar campo Cco**.
- 3 Escriba el asunto y el mensaje y, a continuación, seleccione .


**Sugerencia:** Para añadir un archivo adjunto, seleccione .




- 4 Seleccione .

## Respuesta a una petición de reunión

Puede abrir y guardar o aceptar peticiones de reunión. Cuando guarde o acepte una petición de reunión, ésta aparecerá en la agenda.

Las peticiones de reunión se gestionan en el buzón de Exchange ActiveSync.

Seleccione  > Correo y el buzón de Exchange ActiveSync.

Abra la petición de reunión y guárdela en la agenda o, si está disponible, seleccione  **Aceptar**,  **Rechazar**, o  **Provisional**.

## Compruebe su disponibilidad


Seleccione  > Ver agenda.

Para editar, responder o reenviar una petición de reunión aceptada, ábrala en la agenda.

Las opciones disponibles pueden variar.

## Abrir el correo desde la pantalla de inicio


Puede tener varios componentes de correo en la pantalla de inicio, según el teléfono.

Cada componente de correo contiene un buzón de correo que muestra los tres últimos mensajes de correo recibidos. Puede abrir los correos directamente desde el componente.  significa que ha llegado correo nuevo.

**Sugerencia:** Para ver más correos, desplácese hacia abajo.

## Añadir un componente de correo a la pantalla de inicio


En la pantalla de inicio, mantenga tocada una zona vacía y, a continuación, seleccione **Añadir componente** y el componente de correo. Si tiene más de un buzón de correo, seleccione cuál va a utilizar.

**Sugerencia:** Para un componente más compacto, que muestre solo el nombre del buzón de correo y  cuando llegue correo nuevo, seleccione **Añadir componente** > **Correo por leer**.

## Internet

### Acerca del navegador web



Seleccione  > **Web**.

Manténgase informado de las últimas noticias y visite sus sitios web favoritos. Puede usar el navegador web del teléfono para ver páginas web de Internet.


Para navegar por la Web, debe tener una conexión activa a Internet.

### Navegación por Internet

Seleccione  > **Web**.

**Sugerencia:** Si no tiene tarifa plana con su proveedor de servicios de red, para ahorrar costes de datos en su factura telefónica puede utilizar una red Wi-Fi para conectarse a Internet.

### Ir a un sitio web

Escriba una dirección web en la barra de dirección y, a continuación, seleccione .

### Buscar en Internet

Escriba la palabra de búsqueda en la barra de dirección y, a continuación, seleccione la palabra de búsqueda debajo de la barra de dirección.



### Ampliar o reducir

Coloque dos dedos sobre la pantalla y, a continuación, únalos o sepárelos.


### Envío de un enlace web

Mantenga tocada una página web, a continuación, seleccione **Enviar** y cómo desea enviar el enlace.

## Apertura de ventanas de navegador nuevas


Seleccione  > .

## Cambio entre ventanas de navegador

- 1 Seleccione .
- 2 Pase el dedo hacia la izquierda o la derecha y, a continuación, seleccione una ventana.

La caché es una ubicación de memoria que se utiliza para almacenar datos de forma temporal. Si ha accedido, o intentado acceder, a información confidencial o a un servicio seguro que requiere contraseñas, borre la caché después de cada uso.

## Vaciar la caché

Seleccione  > Ajustes > Privacidad > Borrar datos de privacidad > Caché.



## Agregar un favorito

Si siempre visita las mismas páginas web, puede añadirlas a sus favoritos para poder acceder a ellas más fácilmente.

Seleccione  > Web.

Mientras navega, mantenga tocada la página web y, a continuación, seleccione **Añadir favorito**.

## Ir a una página web favorita mientras navega


Seleccione  >  y un favorito.

**Sugerencia:** También puede añadir favoritos al menú principal de su teléfono. Mientras navega, mantenga tocada la página web y, a continuación, seleccione **Instalar como aplicación**.

## Suscripción a info web

No es necesario que visite sus páginas web favoritas cada cierto tiempo para estar al tanto de las últimas novedades. Puede suscribirse a info web y recibir vínculos que le llevarán al contenido más reciente de forma automática.

Seleccione  > Web.

Las info web de las páginas web suelen estar marcadas con . Se utilizan para compartir, por ejemplo, los últimos titulares de noticias o entradas de blogs.

- 1 Vaya a un blog o una página web que contenga una info web.

2 Mantenga tocada la página web y, a continuación, seleccione **Añadir info**.

### **Actualización de una info**

En la vista de infos web, mantenga seleccionado el RSS y, a continuación, seleccione **Actualizar**.

### **Configuración de una info para que se actualice de forma automática**

En la vista de infos web, mantenga seleccionado el RSS y, a continuación, seleccione **Editar > Actualizaciones auto**.


### **Permitir que un sitio web use la información de ubicación**

Seleccione  > **Web**.

Es posible que desde los sitios web se le solicite el acceso a la información de su ubicación actual, por ejemplo, para poder personalizar la información que se le muestra. Si permite que un sitio web utilice la información de su ubicación, entonces su ubicación podría ser visible para otras personas, según la política del sitio web. Lea la política de privacidad del sitio web.

Si se le pide, seleccione **Permitir una vez** o **Permitir siempre**.

### **Eliminar el acceso a la información de ubicación desde un sitio web**

- 1 Seleccione  > **Ajustes > Privacidad > Permisos de ubicación**.
- 2 Mantenga tocado un sitio web y, a continuación, seleccione **Eliminar**.

### **Eliminar el acceso a la información de ubicación desde todos los sitios web**

Seleccione  > **Ajustes > Privacidad > Borrar datos de privacidad > Permisos de ubicación**.

### **Acceso a servicios en línea mediante NFC**

Al tocar una etiqueta NFC que contiene una dirección web con la zona NFC del teléfono, el sitio web se abrirá en el navegador web del teléfono.



**Sugerencia:** Las etiquetas NFC también pueden contener información como números de teléfono y tarjetas de visita. Cuando vea un número de teléfono en un anuncio compatible con NFC, para llamar a él, toque la etiqueta.

## Cámara y fotos

### Acerca de la cámara



Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.

¿Para qué llevar otra cámara si el teléfono dispone de todo lo que necesita para capturar sus recuerdos? Con la cámara de su teléfono, puede hacer fotos o grabar vídeos fácilmente.

También puede utilizar el teléfono para ver o editar las fotos y los vídeos, compartirlos en Internet o enviarlos a dispositivos compatibles.

### Cambio del modo de disparo


¿Desea realizar fotos y vídeos de calidad sin tener que modificar los ajustes en función de los distintos ambientes? ¿O le gustaría crear perfiles de ajustes personales que se adapten a sus necesidades? ¿O quizá una solución intermedia? Puede cambiar fácilmente el modo de disparo para adaptarlo a su gusto.

Se puede seleccionar entre tres modos de disparo:

- **Automático:** la cámara decide cuáles son los mejores ajustes.
- **Escenas:** seleccione uno de los ajustes predefinidos y adaptados a las distintas condiciones.
- **Creativo:** los ajustes se realizan de manera totalmente manual.



### Cambio del modo de disparo

Seleccione  y un modo de disparo. En caso necesario, toque el lado derecho de la pantalla para salir de los ajustes.

### Hacer fotos

#### Hacer una foto

Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.




El teléfono tiene una cámara de enfoque completo. Con ella, puede hacer fotos en las que tanto los objetos en primer plano como los de fondo estén enfocados.

Pulse la tecla de la cámara. No mueva el teléfono hasta que la foto esté guardada y la cámara esté preparada para una nueva foto.

Las fotos se guardan en Galería.

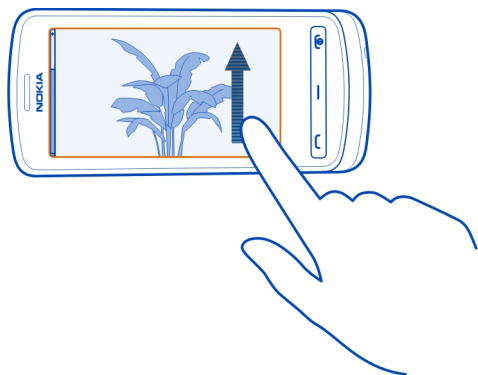
### Ver el rollo de cámara

El rollo de cámara muestra las fotos que ha hecho recientemente. Para abrir el rollo de la cámara, seleccione . Para ver la foto o el vídeo anterior, pase el dedo hacia la derecha.

### Acercar o alejar la imagen al hacer una foto

Para ampliar, coloque un dedo en la pantalla y desléclo hacia arriba. Cuando la pantalla incluya el área que desea ampliar, levante el dedo. Para reducir, coloque un dedo en la pantalla y desléclo hacia abajo.





También puede usar las teclas de volumen para ampliar o reducir; es posible que este método le resulte más sencillo para cambiar el nivel de zoom.

### Sugerencias de fotos

Para abrir la cámara, mantenga pulsada la tecla de la cámara.


- Sujete la cámara con ambas manos para que no se mueva.
- La cámara cambia al modo ahorro, si no la usa en un minuto. Para activarla, pulse brevemente la tecla de cámara.

Para conseguir las mejores fotos de la manera que prefiera, elija una; la cámara le ofrece tres modos de disparo diferentes:

- Si prefiere que la cámara decida cuáles son los mejores ajustes, utilice el modo Automático. Lo único que debe hacer es apuntar y disparar.
- El modo Escenas le ofrece algunas escenas predefinidas para varias situaciones.

**Ejemplo:** Modo horizontal: para obtener enfocados paisajes lejanos. Modo nieve: para entornos muy blancos. Modo foco de luz: en conciertos donde el artista se encuentra bajo focos de luz, frente a un fondo oscuro.




- El modo Creativo le permite definir los ajustes de la cámara y guardarlos como diferentes perfiles para su uso posterior.

Para cambiar el modo de disparo, seleccione . En caso necesario, toque el lado derecho de la pantalla para salir de los ajustes.

Mantenga una distancia de seguridad cuando utilice el flash. No utilice el flash cuando la gente o los animales estén cerca. No cubra el flash al hacer una foto.

### Hacer una foto en la oscuridad

Para hacer fotos incluso cuando la iluminación sea débil, cambie al modo noche.


- 1 Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.
- 2 Compruebe que está en el modo de disparo Escenas. Para cambiar de modo, seleccione  > Escenas.
- 3 Seleccione . Para utilizar el flash, seleccione .

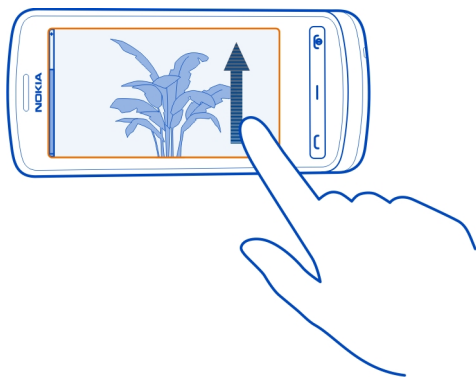
### Grabar vídeos

#### Grabación de vídeos

Además de hacer fotos con el teléfono, también puede capturar sus momentos especiales en vídeo.



Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.


- 1 Para cambiar del modo de foto al modo de vídeo, si es preciso, seleccione .
- 2 Para comenzar a grabar, pulse la tecla de la cámara.
- 3 Para ampliar, coloque un dedo en la pantalla y deslícelo hacia arriba. Cuando la pantalla incluya el área que desea ampliar, levante el dedo. Para reducir, coloque un dedo en la pantalla y deslícelo hacia abajo.



También puede usar las teclas de volumen para ampliar o reducir; es posible que este método le resulte más sencillo para cambiar el nivel de zoom.


4 Para detener la grabación, pulse la tecla de la cámara.

Los vídeos se guardan en Galería. Para ver rápidamente el vídeo grabado, seleccione  > . Para ver la foto o el vídeo anterior, pase el dedo hacia la derecha.

**Sugerencia:** Puede enviar el vídeo en un mensaje de correo o multimedia. Para limitar el tamaño del vídeo para su envío, antes de grabar, seleccione  > **Creativo** > **Resolución** y seleccione un tamaño suficientemente pequeño, como 360p.

### Sugerencias de vídeo

Para abrir la cámara, mantenga pulsada la tecla de la cámara.

- Para cambiar del modo de foto al modo de vídeo, seleccione .
- Para obtener los mejores resultados, cierre las aplicaciones que se encuentren abiertas antes de realizar la grabación.
- Realice la grabación en la memoria masiva del teléfono, si es posible.
- Si desea grabar vídeos en una tarjeta de memoria, para obtener el mejor rendimiento posible, utilice una tarjeta microSD compatible, rápida y de alta calidad. Se recomienda utilizar tarjetas microSD de clase 4 (32 Mbit/s o 4 MB/s) o superior.


Antes de utilizarla por primera vez, realice una copia de seguridad del contenido importante de la tarjeta y utilice el teléfono para formatearla, incluso si ya ha sido formateada o utilizada en un teléfono Nokia. El formateo borra todo el contenido de la tarjeta.

Si la tarjeta de memoria se hace más lenta con el tiempo, realice una copia de seguridad del contenido importante de la tarjeta y utilice el teléfono para formatearla.

### Guardar la información de ubicación de las fotos y los vídeos

¿Desea saber dónde estaba exactamente cuando hizo una determinada foto o vídeo?  
¿O desearía no incluir esta información en las fotos o los vídeos? Cambie los ajustes de grabación de ubicación en el teléfono.

#### Activar o desactivar la grabación de ubicación

- 1 Seleccione  > **Ajustes y Privacidad**.
- 2 Cambie **Guardar info ubic.** en Cámara a **Sí o No**.

Si puede determinarse su ubicación a través de la red y el GPS, puede adjuntarse información de ubicación a las fotos y vídeos. Si comparte una foto o un vídeo que contiene información de ubicación, esta información podrá ser visible para las personas que vean la foto o el vídeo. Puede apagar el geoetiquetado en los ajustes de la cámara.

La obtención de coordenadas de la ubicación puede tardar varios minutos.




La disponibilidad y calidad de las señales GPS pueden verse afectadas por su ubicación, la posición de los satélites, los edificios, los obstáculos, las condiciones del tiempo y los ajustes que realice el gobierno de los Estados Unidos en los satélites GPS. Las señales GPS pueden no estar disponibles en espacios cerrados o en el metro.


No utilice el GPS para determinar una ubicación con precisión, y no confíe nunca únicamente en la información de ubicación proporcionada por el GPS y las redes móviles.

### Envío de una foto o un vídeo



Una imagen vale más que mil palabras. Envíe una foto o un vídeo de ese momento especial o información importante que necesita obtener mediante un mensaje multimedia o de correo, o a través de Bluetooth.

#### Enviar en un mensaje multimedia o de correo


- 1 Haga una foto o grabe un vídeo.
- 2 Seleccione , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y, a continuación, seleccione  > **Enviar**.
- 3 Seleccione **Por mensaje** o **Por correo**.
- 4 Para añadir un contacto como destinatario, seleccione **Para**. También puede escribir el nombre, el número de teléfono o la dirección del destinatario en el campo **Para**.
- 5 Seleccione .

El envío de archivos grandes de imagen y vídeo puede ser lento y suponer un coste mayor. Para limitar el tamaño de envío, antes de hacer una foto o grabar un vídeo, seleccione  > **Creativo** > **Resolución** y seleccione un tamaño lo suficientemente pequeño como 2 MP o 360p.

#### Enviar mediante Bluetooth



- 1 Haga una foto o grabe un vídeo.
- 2 Seleccione , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y, a continuación, seleccione  > **Enviar** > **Por Bluetooth**.
- 3 Seleccione el teléfono o el dispositivo al que desee conectarse o busque otros dispositivos.


Si el otro teléfono o dispositivo pide un código, escríbalo.

**Sugerencia:** También puede enviar fotos y vídeos desde la Galería. Seleccione una foto o un vídeo, toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione  > **Enviar**.

### Compartir fotos y vídeos directamente desde la cámara

¿Desea compartir las mejores fotos con sus amigos? Cargue en web la foto o el vídeo en un servicio de redes sociales.

- 1 Para abrir la cámara, pulse la tecla de la cámara.
- 2 Después de hacer una foto o un vídeo, seleccione , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y, a continuación, seleccione  > **Compartir**.

**Sugerencia:** Si ya ha accedido a un servicio de redes sociales, puede compartir directamente en ese servicio. Seleccione , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione el icono del servicio en la barra de herramientas de fotos.

Cuando comparta por primera vez una foto o un vídeo, es posible que deba acceder al servicio de redes sociales. Solamente necesitará acceder la primera vez que comparta algo.

- 3 Añada un comentario si lo desea y seleccione **Compartir**.

No todos los servicios de redes sociales admiten todos los formatos de archivo o todos los vídeos grabados en alta calidad.

**Sugerencia:** También puede compartir sus fotos y vídeos con otro teléfono compatible con NFC. Para compartirlos, después de hacer una foto o grabar un vídeo, toque el otro teléfono con la zona NFC.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

### Envío de una foto u otro contenido a otro teléfono compatible con NFC

Puede compartir sus propias fotos, vídeos, contactos y Mi tarjeta al tocar otro teléfono compatible que admita NFC.

#### Compartir una foto

- 1 Seleccione la foto en Galería.
- 2 Toque la zona NFC del otro teléfono con la zona NFC de su propio teléfono. La foto se enviará mediante Bluetooth.



La ubicación de la zona NFC puede variar. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro teléfono.

### Establecer dónde guardar las fotos y los vídeos

Si hay una tarjeta de memoria en el teléfono, puede establecer dónde guardar las fotos que haga y los vídeos que grabe.

- 1 Seleccione > **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Ajustes aplicaciones** > **Cámara** > **Memoria en uso** y una opción.

**Sugerencia:** También puede cambiar los ajustes al utilizar la cámara. Seleccione y en modo de disparo Creativo, seleccione **Preferencias**.

### Fotografías

#### Acerca de la Galería



Seleccione > **Galería**.

Explore y vea las fotos que ha hecho o visiones los vídeos que ha grabado.

También puede ver las fotos y los vídeos en un televisor compatible.

Para buscar sus fotos y vídeos fácilmente, añada o edite etiquetas en Galería.

### Ver fotos y vídeos

Seleccione > **Galería**.

#### Examinar fotos

Pase el dedo hacia arriba o hacia abajo.

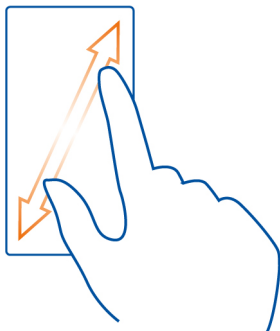
#### Ver una foto

Seleccione la foto.

Para ver la foto siguiente, pase el dedo de derecha a izquierda. Para ver la foto anterior, pase el dedo de izquierda a derecha.

### Acercar

Coloque dos dedos sobre la pantalla y sepárelos. Para reducir la foto, junte los dedos.



**Sugerencia:** Para ampliar rápidamente, toque la pantalla dos veces. Para ampliar totalmente, toque la pantalla otra vez. Para reducir, toque de nuevo dos veces la pantalla.

### Visualización de la barra de herramientas

Toque la pantalla.

### Reproducción de vídeos


Selecione el vídeo y ▶.

### Ver las propiedades de una foto o un vídeo

Abra la foto o el vídeo en la vista de pantalla completa. Seleccione el título que muestra cuántos megapíxeles tiene la foto o la resolución del vídeo.

También se puede enviar fotos y vídeos en un mensaje multimedia o de correo. Para ver dichas fotos y vídeos más tarde, guárdelos en la Galería.

### Guardar una foto o un vídeo en Galería

- 1 En el mensaje multimedia, seleccione la foto o el vídeo.
- 2 Toque la pantalla y seleccione  > Guardar.

**Editar o añadir una etiqueta**

Las fotos y los vídeos se etiquetan automáticamente según la hora en que se hicieron. Puede editar o borrar estas etiquetas, o añadir otras nuevas.

Seleccione  > **Galería**.

**Editar o borrar una etiqueta**







Mantenga seleccionada la etiqueta y seleccione **Renombrar etiqueta** o **Borrar etiqueta**.


**Añadir una etiqueta**

Mantenga seleccionada la foto que desea tener como primera foto en el nuevo grupo de etiquetas y seleccione **Añadir etiqueta**.

**Edición de una foto que ha hecho**





Puede hacer ediciones rápidas a las fotos que ha hecho, como recortar, cambiar el tamaño, fijar el contraste y añadir efectos.

- 1 Seleccione  > **Galería** y la foto.
- 2 Toque la foto para mostrar la barra de herramientas y seleccione  > **Editar**.
- 3 En la barra de herramientas, seleccione   o .
- 4 Para guardar la foto editada, seleccione . La foto editada no reemplaza la original.

**Sugerencia:** Para recortar rápidamente una foto, seleccione la foto en la Galería, toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione . Coloque el dedo en la pantalla, arrastre para recortar el área y seleccione **Recortar**.

**Edición de un vídeo que ha grabado**



Corte y reduzca los vídeos a lo esencial.


- 1 Seleccione  > **Galería** y un vídeo.
- 2 Seleccione  > **Editar**.
- 3 Arrastre los fotogramas de comienzo y final para marcar la duración del mismo.
- 4 Para obtener una vista previa del vídeo, seleccione .
- 5 Para guardar el vídeo, seleccione .

**Compartir una foto o un vídeo de la Galería**

¿Desea cargar en web las fotos o los vídeos en un servicio de redes sociales para enseñarlos a la familia y los amigos? Puede hacerlo directamente desde Galería.



- 1 Seleccione  > **Galería**.
- 2 Seleccione una foto o un vídeo, toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione  > **Compartir**.

**Sugerencia:** Si ya ha accedido a un servicio de redes sociales, puede compartir directamente en ese servicio. Seleccione , toque la pantalla para mostrar la barra de herramientas y seleccione el icono del servicio en la barra de herramientas de fotos.

Cuando comparta por primera vez una foto o un vídeo, es posible que deba acceder al servicio de redes sociales. Solamente necesitará acceder la primera vez que comparta algo.

- 3 Añada un comentario si lo desea y seleccione **Compartir**.

**Sugerencia:** También puede compartir sus fotos y vídeos con otro teléfono compatible con NFC. Para ello, seleccione una foto o un vídeo y toque el otro teléfono con la zona NFC de su propio teléfono.

### Borrar fotos y vídeos

Si tiene muchas fotos y vídeos en el teléfono, puede deshacerse de las que no salieron demasiado bien. Puede borrarlas fácilmente en Galería.


- 1 Seleccione  > **Galería**.
- 2 Seleccione , marque las fotos y los vídeos, y seleccione **Borrar**.

### Visualización de fotos y vídeos en un televisor

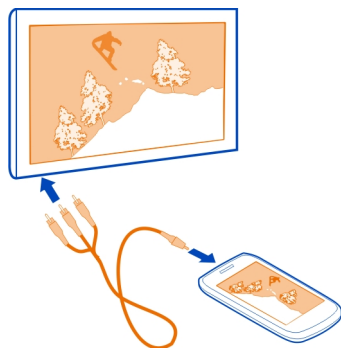
Puede ver fotos y vídeos en un televisor compatible, lo que le permitirá enseñarlos a la familia y los amigos.

#### Visualización de fotos y vídeos en un televisor de definición estándar

Necesitará utilizar un cable de conectividad de vídeo Nokia (disponible por separado) y puede que tenga que cambiar los ajustes de salida del televisor, así como la relación de aspecto.

Para cambiar los ajustes de la salida del televisor, seleccione  > **Ajustes y Teléfono** > **Accesorios** > **Salida de TV**.

- 1 Conecte un cable de conectividad de vídeo Nokia a una entrada de vídeo de un televisor compatible. El color de los cables debe coincidir con el color de las conexiones.



- 2 Conecte el otro extremo del cable de conectividad de vídeo Nokia al conector AV Nokia del teléfono.

Si la pantalla del televisor no muestra nada, compruebe que ha seleccionado la entrada correcta en el televisor.

- 3 Seleccione la foto o el vídeo en el teléfono.

No conecte productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte ninguna fuente de tensión al conector AV Nokia. Al conectar un dispositivo externo o un manos libres al conector AV Nokia no aprobados por Nokia para utilizar con este dispositivo, preste especial atención al volumen.

### **Sincronización de fotos y vídeos entre el teléfono y el ordenador**

¿Ha hecho fotos o grabado vídeos con el teléfono que desearía ver en el ordenador? Con un cable USB, puede sincronizar fácilmente las fotos y los vídeos entre el teléfono y un ordenador.

- 1 Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible. Si va a sincronizar entre una tarjeta de memoria del teléfono y un ordenador, asegúrese de que la tarjeta de memoria está insertada en el teléfono.
- 2 Abra Nokia Suite en el ordenador y, a continuación, siga las instrucciones que se muestran en Nokia Suite.

### **Copia de seguridad de las fotos**

¿Quiere asegurarse de no perder fotos importantes? Puede usar Nokia Suite para hacer una copia de seguridad de las fotos en el ordenador.

- 1 Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible.

Si va a copiar datos entre una tarjeta de memoria del teléfono y un ordenador, asegúrese de que la tarjeta de memoria está insertada en el teléfono.

- 2 Abra Nokia Suite en el ordenador y, a continuación, siga las instrucciones que se muestran en Nokia Suite sobre cómo sincronizar la Galería.

## Entretención

### Reproductor de música

#### Acerca del reproductor de música



Seleccione > Repr. música.

Puede utilizar el reproductor de música del teléfono para escuchar música y podcasts en sus desplazamientos.

### Reproducción de música

Seleccione > Repr. música.

- 1 Seleccione el , , , o el para ver canciones, artistas, álbumes o géneros.
- 2 Seleccione una canción o un álbum.

**Sugerencia:** Para escuchar las canciones en orden aleatorio, seleccione .

### Pausar y reanudar la reproducción

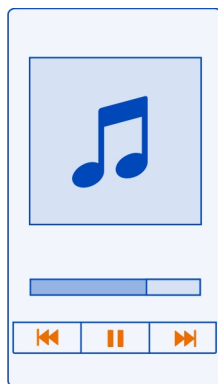
Para pausar la reproducción, seleccione ; para reanudarla, seleccione .

### Avance rápido o retroceso de canciones

Mantenga seleccionado o .

### Reproducción repetida de canciones


Seleccione .



**Sugerencia:** Al escuchar música, puede volver a la pantalla de inicio y dejar que la música suene de fondo.


### Creación de listas de reproducción

¿Desea escuchar diferentes tipos de música según su estado de ánimo? Con las listas de reproducción, puede seleccionar varias canciones para que suenen en un orden específico.

Seleccione  > Repr. música.

- 1 Mantenga seleccionada una canción, álbum o género y, a continuación, seleccione **Añadir a lista de reprod..**
- 2 Seleccione una lista de reproducción o seleccione **Lista reproducción nueva** para crear una nueva.

### Reproducción de una lista de reproducción

Seleccione  y una lista de reproducción.

### Eliminación de canciones de una lista de reproducción

En la vista de lista de reproducción, mantenga seleccionada la canción y, a continuación, seleccione **Eliminar**.

De este modo no se elimina la canción del teléfono, sólo la quita de la lista de reproducción.

**Sugerencia:** Reproductor música crea automáticamente una lista de reproducción con las canciones más reproducidas, las reproducidas recientemente, las que nunca se reproducen y las añadidas hace poco.



### Visualizar la letra de las canciones

Para visualizar la letra de una canción mientras se reproduce, copie los archivos con la letra en la misma carpeta que los archivos de música. Los archivos con la letra deben tener el mismo nombre que el fichero de música correspondiente.

El reproductor de música es compatible con los formatos LRC básico y mejorado, y también con las letras incrustadas en las canciones, mediante el formato de metadatos ID3v2.

Esta aplicación se proporciona únicamente para el uso personal de los contenidos obtenidos legalmente.

### Reproducción de podcasts

- 1 Seleccione  > Repr. música.
- 2 Seleccione  > Podcasts.
- 3 Seleccione un podcast. Cuando se ha reproducido un podcast parcialmente, la reproducción continúa desde donde se detuvo la última vez.


**Sugerencia:** Al escuchar un podcast, puede volver a la pantalla de inicio y dejar que la aplicación Reproductor música suene de fondo.

### Sincronización de música entre el teléfono y el PC

¿Tiene música en el PC que desea escuchar en el teléfono? Nokia Suite es la manera más rápida de copiar música al teléfono, y puede utilizarlo para gestionar y sincronizar su colección de música.



- 1 Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible.

- 2 En el teléfono, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione **USB > Nokia Suite**.
- 3 En el ordenador, abra Nokia Suite. Asegúrese de que tiene la versión más reciente de Nokia Suite.
- 4 Arrastre y coloque su música en el teléfono. Para obtener más información, consulte la ayuda de Nokia Suite.
- 5 En Reproductor música, seleccione  > **Discoteca > Actualizar**.

Descargue la versión más reciente de Nokia Suite en [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

Puede que algunos archivos de música estén protegidos por DRM (siglas en inglés de Gestión de Derechos Digitales) y sólo se puedan reproducir en un único dispositivo.

### **Acerca de Nokia Música**



Seleccione  > **Nokia Música**.

Con Nokia Música, puede comprar y descargar canciones en el teléfono. Navegue por Nokia Música y descubra música nueva y sus antiguos favoritos.

Puede que este servicio no esté disponible en todas las regiones o países, aunque pueden estar disponibles otros servicios y opciones en función del país de residencia.

Para descargar música, es necesario crear una cuenta de Nokia gratuita.

Puede crear una cuenta de Nokia, unirse a Nokia Música y acceder a su cuenta mediante lo siguiente:

- El teléfono
- Un navegador web compatible


Si ya dispone de una cuenta de Nokia, puede utilizarla para Nokia Música.

Si dispone de créditos o descargas, o dispone de una suscripción con descarga ilimitada en su cuenta Nokia, no cierre la cuenta. Si lo hace, las perderá.

Todos los derechos de propiedad intelectual y de otra naturaleza relacionados con las canciones pertenecen y están expresamente reservados a las empresas independientes que otorgan las licencias como, por ejemplo, la compañía discográfica o el artista en cuestión, el autor, el compositor o el editor. Sólo estará autorizado a utilizar la música descargada de Nokia Música dentro de las limitaciones vigentes que se apliquen a las piezas concretas y que están estipuladas en el apartado "Derechos" de las páginas de producto de Nokia Música. El uso que haga de la música adquirida a través de otras fuentes se registrará por las condiciones de dicha compra. Usted es

responsable del cumplimiento de los derechos de propiedad intelectual y de otra naturaleza aplicables a la música que utiliza.


### Grabación de sonidos

Seleccione  > Grabadora.

### Grabación de un clip de sonido

Seleccione .

### Detener la grabación

Seleccione . El clip de sonido se guarda automáticamente en la carpeta Archivos de sonido de la aplicación Archivos.

### Envío de clips de sonido grabados como mensaje de audio

Seleccione  > Enviar.

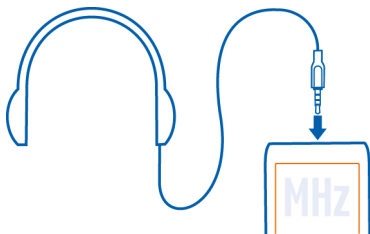
## Radio FM

### Acerca de la radio FM

 Seleccione  > Radio FM.

El teléfono le permite escuchar emisoras de radio. Simplemente conecte un manos libres y seleccione una emisora.

Para escuchar la radio, debe conectar un manos libres compatible al dispositivo. El manos libres funciona como antena.



No se puede escuchar la radio mediante un dispositivo manos libres Bluetooth.

Puede escuchar la radio incluso si el teléfono está activado en el modo fuera de línea y no tiene cobertura de red. La calidad de la emisión de radio depende de la cobertura de la señal de radio FM de la zona.

Puede realizar o responder a una llamada mientras escucha la radio. La radio se silencia automáticamente durante una llamada activa.



### **Búsqueda y almacenado de emisoras de radio**

Busque sus emisoras de radio favoritas y guárdelas. Así podrá escucharlas fácilmente más tarde.


Seleccione  > **Radio FM**.

Al utilizar la radio FM por primera vez, la aplicación busca automáticamente las emisoras de radio disponibles. Si no se encuentran emisoras, puede establecer las frecuencias manualmente. También puede utilizar la función de exploración automática más adelante.

### **Fijación manual de frecuencias**

- 1 Seleccione  >  > **Sintonizar manualmente**.
- 2 Para definir la frecuencia, seleccione las flechas hacia arriba o hacia abajo. El intervalo de frecuencias admitidas es 87.5–108.0 MHz.

### **Exploración de todas las emisoras disponibles**

Seleccione  > .

### **Escuchar la radio**

Disfrute de sus emisoras de radio FM favoritas en cualquier momento.

Seleccione  > **Radio FM**.

### **Ir a la emisora anterior o a la siguiente**

Seleccione  o .

### **Visualización de todas las emisoras disponibles**

Seleccione .

### **Exploración de otras emisoras disponibles**

Mantenga seleccionado  o .

**Sugerencia:** Para acceder fácilmente a la radio, añada el componente de radio a la pantalla de inicio.

### **Reordenación de la lista de emisoras guardadas**


Puede reordenar la lista de emisoras guardadas para que sus favoritas aparezcan al principio.



Seleccione  > Radio FM.

Las emisoras que ha guardado aparecen en la vista Lista de emisoras.

### Mover una emisora de la lista

- 1 En la barra de herramientas, seleccione .
- 2 Mantenga seleccionado el nombre de la emisora y, en el menú emergente, seleccione **Mover**.
- 3 Seleccione la nueva ubicación en la lista.



### Jugar con un amigo mediante NFC

¿Le apetece divertirse jugando con un amigo? Si algún amigo suyo tiene también un teléfono compatible que admita NFC, puede jugar contra él.

- 1 Abra un juego compatible con NFC.
- 2 Siga las instrucciones del juego.

### Vídeos

#### Acerca de Vídeos

 Seleccione  > Vídeos.



Puede buscar, descargar y ver vídeos en el teléfono cuando esté fuera de casa.

**Sugerencia:** Consiga vídeos nuevos en la Tienda Nokia. Para obtener más información, vaya a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

### Reproducción de vídeos

Seleccione  > Vídeos.


Para examinar su colección de vídeos, abra la ficha . Para examinar los vídeos grabados, seleccione  > Galería.

Para examinar los servicios de vídeo, abra la ficha .

### Visionado de vídeos

Seleccione un vídeo para reproducirlo. Para usar el control del reproductor de vídeos, toque la pantalla.



**Visualización de un vídeo con sonido envolvente**

Conecte unos auriculares compatibles al teléfono y, a continuación, seleccione  para activar la función de Dolby™ Headphone.

**Pausa o reanudación de la reproducción**

Seleccione  o .

**Avanzar o retroceder rápido**

Mantenga seleccionado  o .

**Copie vídeos entre el teléfono y el ordenador**

¿Ha grabado vídeos con el teléfono que desea ver en el ordenador? O bien ¿desea copiar vídeos del teléfono al ordenador? Utilice un cable de datos USB compatible para copiar los vídeos entre el teléfono y un ordenador.

- 1 Utilice un cable de datos USB compatible para conectar el teléfono a un ordenador.  
Si está copiando entre una tarjeta de memoria del teléfono y un ordenador, asegúrese de que la tarjeta de memoria esté insertada.
- 2 Abra Nokia Suite en el ordenador y siga las instrucciones que se muestran.

**Visualización de la televisión en línea**

Puede mantenerse al día de las noticias y ponerse al día de los episodios más recientes de sus series de televisión favoritas.

Seleccione  y un servicio de Internet TV.

Para transmitir en secuencias contenido por el aire debe utilizar una conexión 3G, 3.5G o Wi-Fi. El uso de los servicios de la televisión en línea puede acarrear la transmisión de un gran volumen de datos. Póngase en contacto con el proveedor de servicios de red para obtener más información sobre los cargos de transmisión de datos.


La selección de servicios de televisión en línea preinstalados depende del país y del proveedor de servicios de red. El contenido de los servicios de televisión en línea puede variar en función del servicio.

- 1 Para explorar contenidos de Internet TV, pase el dedo por la pantalla.
- 2 Para comenzar la reproducción, seleccione la imagen en miniatura.
- 3 Para mostrar u ocultar las teclas de control durante una reproducción, toque la pantalla.
- 4 Para cambiar el volumen, utilice las teclas de volumen.

## Añadir un componente de televisión en línea a la pantalla de inicio

Toque y mantenga pulsada una zona vacía de la pantalla de inicio y seleccione **Añadir componente** y el servicio de Internet TV que desee.

### Transmitir contenido de forma inalámbrica Acerca de la reproducción DLNA

Seleccione  > Repr. DLNA.

¿Le gustaría ver las fotos y vídeos de su teléfono en otro dispositivo, como en su TV? ¿O escuchar la música de su teléfono mediante su equipo de música en casa? Con Repr. DLNA, puede transmitir el contenido multimedia a su dispositivo DLNA de forma inalámbrica.

Necesitará lo siguiente:

- Una red Wi-Fi. Para obtener mejores resultados, el router inalámbrico debe estar conectado a su dispositivo DLNA mediante una conexión por cable.
- Wi-Fi en el teléfono, y este debe estar conectado a la misma red Wi-Fi que su dispositivo DLNA.



Existen cuatro tipos diferentes de dispositivos DLNA: Si puede conectar el dispositivo al teléfono y puede controlar el streaming, el dispositivo es un remoto. Si puede ver archivos multimedia en el teléfono desde el dispositivo, el dispositivo es un reproductor. Para averiguar qué tipo de su dispositivo DLNA posee, puede consultar la guía de usuario del dispositivo.

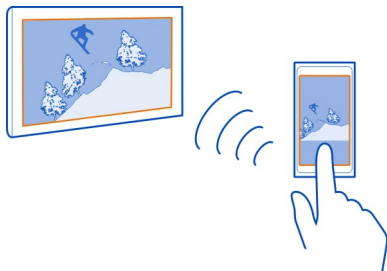
Para obtener más información sobre cómo configurar la conexión Wi-Fi, vaya a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Transmitir contenido

Puede transmitir fotos y vídeos del teléfono a otro dispositivo compatible con DLNA, como un televisor.

### Utilice su teléfono para transmitir contenido a su dispositivo DLNA

- 1 Seleccione  > Repr. DLNA y el dispositivo DLNA.  
Si el teléfono no detecta ningún dispositivo, es posible que no haya ningún dispositivo DLNA remoto en su red Wi-Fi. Compruebe si puede utilizar su dispositivo DLNA para ver el contenido de su teléfono.
- 2 Para transmitir fotos, seleccione **Fotos**. Para transmitir vídeos, seleccione **Vídeos**. Para transmitir música, seleccione **Música**.
- 3 Seleccione la foto, el vídeo o la canción.  
La conexión a su dispositivo DLNA se abrirá automáticamente. Cuando el contenido se está introduciendo a su dispositivo DLNA, aparece .



También puede aumentar una foto o transmitir sólo una parte de la foto.

### **Transmisión de una parte de una foto**


- 1 Seleccione la foto, coloque dos dedos en la pantalla y, a continuación, sepárelos o acérquelos para recortar el área.

**Sugerencia:** Para mover el área recortada, mantenga tocada el área y, a continuación, arrástrela.

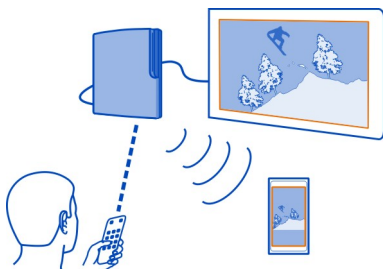
- 2 Para iniciar la transmisión del área recortada, levante el dedo.

La foto se introducirá en el dispositivo DLNA en 3 segundos. Para iniciar inmediatamente, toque el área.

### **Utilice dispositivo DLNA para transmitir contenido almacenado en su teléfono**

- 1 Seleccione  > Ajustes y Conectividad > Servidor de DLNA > Servidor de DLNA > Sí.
- 2 Utilice el dispositivo DLNA para detectar el teléfono y, a continuación, ver el contenido de éste a través del dispositivo DLNA.

**Sugerencia:** Para acceder rápidamente a Servidor de DLNA, añada el componente Servidor de DLNA a la pantalla de inicio. Para añadir, mantenga tocada una zona vacía de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccione **Añadir componente** y el componente.



## Mapas

### Acerca de las aplicaciones de Mapas

Mapas le muestra lo que puede encontrar en las inmediaciones y le guía al lugar al que desea ir. Mapas también le proporciona previsiones meteorológicas y enlaces a las guías de viajes más recientes.

- Buscar ciudades, calles y servicios con Mapas.
- Sincronice sus ubicaciones y rutas favoritas entre el teléfono y el servicio web Nokia Maps.
- Oriéntese con indicaciones paso a paso con ayuda de Conducir.
- Obtenga direcciones programadas de puerta a puerta al combinar diferentes modos de transporte público mediante Transporte público.
- Compruebe el tiempo actual y la previsión para los próximos días, si está disponible, con El tiempo.
- Conéctese a la información más reciente sobre lo que se puede ver y hacer, dónde pasar la noche o cómo reservar una habitación con Guías.

La información sobre coordenadas puede no estar disponible en todas las regiones.

Es posible que algunos servicios no estén disponibles en todos los países o que solo se faciliten en determinados idiomas. Los servicios dependen de la red. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Es posible que el contenido de los mapas digitales sea en ocasiones impreciso e incompleto. No dependa nunca únicamente del contenido o del servicio para las comunicaciones importantes, como por ejemplo, urgencias.

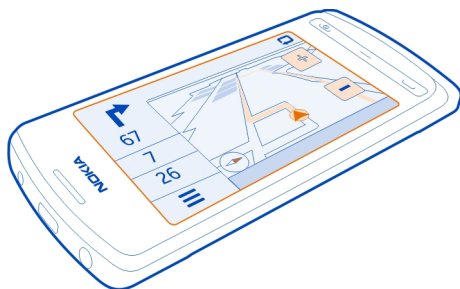
Algunos contenidos están generados por terceros y no por Nokia. Estos pueden ser imprecisos y estar sujetos a la disponibilidad del servicio.

### Navegación hacia su destino

#### Conducir al destino

Si necesita indicaciones detalladas mientras conduce, Conducir le ayuda a llegar hasta su destino.

Seleccione  > **Conducir**.



#### Conducir hasta el destino

Seleccione **Fijar destino** y una opción.

#### Empezar a conducir sin un destino establecido

Seleccione **Sólo conducir**. El mapa sigue su ubicación.

#### Conducir a casa

Seleccione **Conducir a casa**.

Al seleccionar **Conducir a casa** por primera vez, se le pide que proporcione la dirección de su casa.

#### Cambio de la ubicación de su domicilio


Seleccione  > **Ajustes** > **Ubicación de su domicilio** > **Redefinir**.

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Recuerde que la primera norma de conducción en carretera es la precaución.

### Cambio del idioma de la guía de voz para conducir


La guía de voz le ayuda a encontrar el camino hasta un destino. De esta forma, puede disfrutar plenamente del viaje.

Seleccione  > Conducir.

Seleccione  > Ajustes > Guía de voz y un idioma.

Es posible que la guía de voz no esté disponible en su idioma.

### Desactivación de la guía de voz



Seleccione  > Ajustes > Guía de voz > Ninguna.

### Cambio del aspecto de la vista de Conducir

¿Desearía ver un mapa en 3D más realista o utiliza Conducir de noche, cuando está oscuro? Con los diferentes modos de mapa, puede ver la información que necesita claramente en todo momento.

Seleccione  > Conducir.

### Visualización del mapa en 3D

Seleccione  > . Para volver al modo 2D, vuelva a seleccionar el icono.



Para ver claramente el mapa también cuando está oscuro, puede activar el modo noche.

### Activación del modo nocturno

Seleccione  >  > Colores > Modo noche.

De forma predeterminada, el mapa gira hacia la dirección en la que conduce.

### Orientación del mapa hacia el Norte

Seleccione . Para girar el mapa de nuevo hacia la dirección en la que conduce, vuelva a seleccionar .

### Selección de su ruta preferida

Conducir puede elegir la ruta que mejor se adapta a sus necesidades y preferencias.

- 1 Seleccione  > Conducir.
- 2 Seleccione  >  > Ajustes de la ruta.
- 3 Seleccione Selección de ruta > Ruta más rápida o Ruta más corta.

- 4 Para combinar las ventajas de la ruta más corta y la más rápida, seleccione **Selección de ruta > Optimizada**.


También puede optar por permitir o evitar el uso de, por ejemplo, autovías, autopistas o transbordadores.

### **Obtención de información sobre el tráfico y sobre seguridad**

Mejore su experiencia de conducción con información en tiempo real sobre eventos de tráfico, asistencia en carretera y advertencias de límite de velocidad.



Seleccione  > **Conducir**.

### **Visualización de eventos de tráfico en el mapa**

Durante la navegación al conducir, seleccione  > **Tráfico**. Los eventos se muestran como triángulos y líneas.

Puede configurar el teléfono para que le informe cuando supere el límite de velocidad.

### **Obtención de advertencias sobre el límite de velocidad**

- 1 Seleccione  >  > **Alertas**.
- 2 En el campo **Estado alerta lím. velocidad**, seleccione **Activado**.
- 3 Para establecer en qué medida puede ir por encima del límite de velocidad antes de que se le advierta, seleccione **Límite veloc. inf. a 80 km/h** o **Límite veloc. sup. a 80 km/h**.

En las instrucciones y planificación de rutas, puede configurar **Conducir** para evitar eventos de tráfico, como atascos u obras en la carretera. **Conducir** comprueba la ruta con regularidad durante la navegación y actualiza las instrucciones de forma automática.

### **Evitar problemas de tráfico**

Seleccione  >  > **Ajustes de la ruta > Evitar tráfico**.

La disponibilidad de la información de tráfico puede variar según su país o región.

Puede que el dispositivo muestre la ubicación de radares de carretera durante la navegación, si dicha función está activada. Algunas jurisdicciones prohíben o regulan el uso de datos de posición de radares. Nokia no se hace responsable de la precisión de estos datos ni de las consecuencias de usar información sobre la posición de radares.



## Caminar hasta el destino

Si necesita indicaciones para seguir una ruta a pie, la aplicación Mapas le guía por plazas, parques, zonas peatonales e incluso centros comerciales.

Seleccione  > Mapas.

- 1 Seleccione un lugar y su área de información en la parte superior de la pantalla.
- 2 Seleccione **Navegar** > **Caminar hasta aquí**.


De forma predeterminada, el mapa está orientado hacia el Norte.

## Gire el mapa hacia la dirección en la que camina

Seleccione . Para girar el mapa de nuevo hacia el norte, vuelva a seleccionar .


También puede seleccionar el tipo de ruta que desea seguir con la navegación a pie.

## Selección del modo a pie



- 1 Seleccione  > **Ajustes** > **Mapas y caminar** > **Ajustes de la ruta**.
- 2 Seleccione **Ruta preferida** > **Calles o Línea recta**.  
**Línea recta** es útil en terrenos sin pavimentar ya que muestra la dirección para ir a pie.

Mientras camina, puede comprobar la consola para obtener información, como la distancia que ha recorrido y su velocidad media.

## Comprobación del contador desde la consola

En la vista de navegación a pie, seleccione  > **Consola**.

## Restablecimiento del contador

Seleccione  > **Reiniciar**. Para restablecer todos los contadores, seleccione  > **Reiniciar todo**.

El contador tiene una precisión limitada en función de la disponibilidad y calidad de la conexión GPS.

## Cambio del idioma de la guía de voz para caminar

Puede cambiar fácilmente el idioma de la guía de voz, o desactivarla por completo.

Seleccione  > Mapas.

Seleccione  > **Ajustes** > **Mapas y caminar** > **Guía de voz y un idioma**.


Es posible que la guía de voz no esté disponible en su idioma.

**Desactivación de la guía de voz**

Seleccione  > Ajustes > Mapas y caminar > Guía de voz > Ninguna.

**Encuentre su camino mediante Transporte público**

Programar su viaje con tranvías, trenes y autobuses puede ser duro, ¿por qué no dejar que el teléfono lo planee?

- 1 Seleccione  > Transporte público.
- 2 Seleccione **Planificador de viajes**.
- 3 Si no desea iniciar su viaje desde donde se encuentra ahora mismo, escriba su punto de inicio en el cuadro **Desde** y, a continuación, seleccione entre las opciones.
- 4 Escriba su destino en el cuadro **Hasta** y, a continuación, seleccione entre las opciones.
- 5 Para ver viajes anteriores o posteriores, arrastre la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha. Mantenga el dedo en el sitio hasta que se calculen los viajes.
- 6 Para ver un viaje en detalle, selecciónelo.


**Sugerencia:** En la vista de detalles del viaje, para ver el siguiente viaje o el anterior, pase el dedo a la izquierda o a la derecha.

**Sugerencia:** ¿Necesita ayuda para ir a la parada de autobús? Para ver la parada en Mapas, en la vista de detalles del viaje, seleccione la sección para ir andando del viaje.

Si los datos del mapa que necesita no están almacenados en el teléfono y dispone de una conexión de datos activa en Internet, se descargará automáticamente un mapa de la zona.

¿Está pensando en salir de viaje más tarde? Puede establecer a qué hora desea que se inicie el viaje o a qué hora desea llegar.

**Cambio de la hora del viaje**

Seleccione  y, a continuación, seleccione **Salida** o **Llegada**.

Las rutas en transporte público están disponibles para las regiones del mundo seleccionadas.


En algunas áreas, los horarios no están disponibles y los planes de viaje son estimados. En dichas áreas, no será posible ver viajes anteriores o posteriores, o cambiar la hora del viaje.

El servicio Transporte público es gratuito.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

### Búsqueda de paradas y estaciones cercanas

¿No sabe dónde se encuentra la parada de autobús más cercana? Transporte público permite buscar las paradas y estaciones cercanas y consulta la siguiente salida para usted.

- 1 Seleccione  > **Transporte público y Transporte cercano.**
- 2 Si no desea buscar salidas desde donde se encuentra ahora mismo, escriba un punto de inicio en el cuadro **Buscar transporte cerca** y, a continuación, seleccione entre las opciones.
- 3 Seleccione una parada o estación.

**Sugerencia:** Para ver las paradas y estaciones en el mapa, después de seleccionar el punto de partida en el mapa, seleccione .




En algunas áreas, los horarios no están disponibles y los planes de viaje son estimados. Esas áreas, no podrá ver las salidas desde las paradas y estaciones.

### Buscar y ver ubicaciones

#### Visualización de su ubicación en el mapa


Si necesita orientarse, vea su ubicación en un mapa. También puede explorar diferentes ciudades y países.

Seleccione  > **Mapas.**


 muestra su ubicación. Al buscar su ubicación,  parpadea. Si Mapas no puede encontrarle,  le indica su última ubicación conocida.

Si no es posible realizar el posicionamiento exacto, un halo rojo alrededor del icono de ubicación muestra el área general donde es posible que se encuentre. En las áreas con una gran densidad de población la aproximación es mejor, y el halo rojo no es tan grande.

#### Examinar el mapa

Arrastre el mapa con el dedo. De forma predeterminada, el mapa está orientado hacia el Norte. Si desea girar el mapa para que muestre la dirección en la que se desplaza, seleccione .


#### Visualización de la ubicación actual o de la última conocida

Seleccione el .

### Ampliar o reducir


Seleccione + o -.

**Sugerencia:** También puede colocar dos dedos en el mapa y separarlos para ampliar o unirlos para alejar la imagen. No todos los teléfonos admiten esta función.

**Sugerencia:** ¿Desea ver las fotos de sus vacaciones en el mapa? Ajuste la cámara para guardar la información de ubicación de sus fotos y en Mapas podrá ver el lugar donde se hicieron dichas fotos. Para activar o desactivar la función, seleccione  y desactive la casilla de verificación **Sus fotos**.

Si se desplaza a una zona del mapa que no se encuentra cubierta por los mapas de calles almacenados en el teléfono y está conectado a Internet, se descargarán automáticamente mapas de calles nuevos.



### Evitar que se descarguen nuevos mapas automáticamente

- 1 Seleccione  > **Ajustes** > **General**.
- 2 Seleccione **Conexión** > **Fuera de línea**.

La cobertura de los mapas es distinta en cada país y región.

### Buscar una ubicación

Mapas le ayuda a encontrar ubicaciones y negocios concretos.

Seleccione  > **Mapas** y .


- 1 Escriba los términos de la búsqueda, por ejemplo, la calle o el nombre del lugar.
- 2 Seleccione un elemento de la lista de resultados propuestos.  
La ubicación se muestra en el mapa.

### Volver a la lista de resultados propuestos

Seleccione .

**Sugerencia:** En la vista de búsqueda, puede también seleccionar una opción de la lista con los términos de búsqueda anteriores.

### Buscar diferentes tipos de lugares cercanos

Seleccione  y una categoría como transporte, alojamiento o compras.

**Sugerencia:** Puede utilizar la página de detalles de una ubicación encontrada para navegar fácilmente hasta ese lugar, ver su información de contacto, o guardar o

compartir la ubicación. Seleccione el lugar para que aparezca en el mapa. Para ver la página de detalles, seleccione el área de información situada en la parte superior de la pantalla.

Si la búsqueda no devuelve ningún resultado, asegúrese de que los términos de la misma son correctos. Los problemas con su conexión a Internet también pueden afectar a los resultados al hacer búsquedas en línea.

Para ahorrar en costes de transferencia de datos, puede también obtener los resultados de la búsqueda sin estar conectado a Internet. Para ello debe tener guardados en el teléfono los mapas de la zona donde desea buscar. Es posible que los resultados de la búsqueda estén limitados.

### Descarga y actualización de mapas

Antes de iniciar un viaje, guarde mapas de calles nuevos en el teléfono. Así podrá examinarlos sin conexión a Internet cuando viaje.

Seleccione  > Mapas y  > Map Loader.

Para descargar y actualizar mapas en el teléfono, se necesita una conexión Wi-Fi activa.

### Descargar mapas nuevos

- 1 Seleccione **Añadir nuevos mapas**.
- 2 Seleccione un continente y un país y, a continuación, seleccione **Descargar**.

### Actualización de mapas

Seleccione **Buscar actualizaciones**.

### Eliminar un mapa

Mantenga seleccionado un país y, a continuación, confirme que desea eliminar el mapa.

**Sugerencia:** También puede utilizar la aplicación para PC Nokia Suite para descargar los mapas de calles y los archivos de guía de voz más recientes y copiarlos en el teléfono. Para descargar e instalar Nokia Suite, vaya a la página [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

Al instalar una versión más reciente de la aplicación Mapas en el teléfono, se borrarán los mapas de país o región. Antes de utilizar Nokia Suite para descargar mapas de país o región nuevos, abra y cierre la aplicación Mapas y asegúrese de que tiene la versión más reciente de Nokia Suite instalada en el ordenador.

### Cambio del aspecto del mapa

Puede cambiar el aspecto del mapa para que solo pueda ver la información que necesita.

Seleccione  > Mapas.

### Visualización de los monumentos y los edificios más destacados

Seleccione  > Marcadores.

### Visualización de las rutas de transporte público

Seleccione  > Líneas de transporte.

Las funciones disponibles pueden variar en función de la región.

### Guías

¿Está planificando una excursión o una visita a una ciudad nueva? ¿Quiere saber lo que puede ver y hacer allí, dónde pasar la noche o cenar? Guías le conecta con guías de viaje, servicios de reserva y guías de actividades para que pueda consultar con detalle la información más reciente.

Seleccione  > Guías.

### Abrir un servicio o guía

Seleccione el título.

Para volver a la página principal, seleccione **Guías**.

Puede que el servicio no esté disponible en su país.

### Tiempo



¿Va a llover por la tarde? ¿Qué temperatura habrá el sábado? Utilice el servicio Tiempo para comprobar el estado actual del tiempo y la previsión meteorológica para los próximos días.

Seleccione  > El tiempo.

### Navegación por la previsión del tiempo

Para desplazarse hacia delante o hacia atrás en el tiempo, arrastre el control situado en la parte inferior de la vista.

### Visualización de una previsión a cinco días

Seleccione . Para volver a la vista de la previsión meteorológica detallada, seleccione .

Puede que el servicio no esté disponible en su país.

### Información sobre métodos de posicionamiento

Mapas muestra su ubicación en el mapa mediante posicionamiento por GPS, A-GPS, Wi-Fi o red (ID del dispositivo).

A-GPS y otros complementos del GPS pueden requerir la transferencia de pequeñas cantidades de datos a través de la red celular.

GPS	El sistema de posicionamiento global (GPS) es un sistema de navegación que utiliza satélites para determinar dónde está.
A-GPS	<p>El servicio de red GPS asistido (A-GPS) obtiene la información de la ubicación mediante la red móvil, y ayuda al GPS a calcular la ubicación actual.</p> <p>El teléfono está configurado para utilizar el servicio Nokia A-GPS, a menos que su proveedor de servicios de red tenga sus propios ajustes de A-GPS. Para obtener datos de asistencia para el teléfono, necesita poder conectarse a Internet. El teléfono obtiene los datos del servicio solo cuando es necesario.</p>
Wi-Fi	El posicionamiento Wi-Fi mejora la precisión de posicionamiento cuando las señales GPS no están disponibles, sobre todo si se encuentra en un espacio interior o entre edificios altos.
ID de dispositivo	Con el posicionamiento por red (ID del dispositivo), Mapas le localiza mediante el sistema celular al que está conectado actualmente el teléfono.


La disponibilidad y calidad de las señales GPS pueden verse afectadas por su ubicación, la posición de los satélites, los edificios, los obstáculos, las condiciones del tiempo y los ajustes que realice el gobierno de los Estados Unidos en los satélites GPS. Las señales GPS pueden no estar disponibles en espacios cerrados o en el metro.

No utilice el GPS para determinar una ubicación con precisión, y no confíe nunca únicamente en la información de ubicación proporcionada por el GPS y las redes móviles.

En función de los métodos de posicionamiento disponibles, la exactitud del posicionamiento podrá variar de unos cuantos metros a varios kilómetros.

### Desactivación de los métodos de posicionamiento

Para ahorrar costes de datos, especialmente cuando se encuentre en el extranjero, puede desactivar el posicionamiento por GPS asistido (A-GPS), Wi-Fi o red (ID del dispositivo).

- 1 Seleccione  > **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Ajustes aplicaciones** > **Posicionamiento** > **Buscar mi ubicación** > **Métodos de posicionamiento**.
- 3 Desactive los métodos de posicionamiento que no desee usar.

La determinación de su ubicación puede tardar mucho tiempo, la ubicación puede ser más imprecisa y el receptor GPS puede perder su ubicación con mayor frecuencia.



### Guardar y compartir lugares

#### Guardar o ver un lugar



Para ayudarle en la planificación del viaje, puede buscar lugares, como hoteles, lugares turísticos o gasolineras, y guardarlos en el teléfono.

Seleccione  > **Mapas**.

#### Guardar un lugar


- 1 Para buscar una dirección o un lugar, seleccione .
- 2 Seleccione el área de información del lugar en la parte superior de la pantalla.
- 3 En la página de detalles, seleccione .

#### Visualización de los lugares guardados

En la vista principal, seleccione  >  > **Lugares** y el lugar.





Agrupe los lugares en una colección (por ejemplo, cuando vaya a planificar un viaje).

#### Añadir un lugar guardado a una colección

- 1 Seleccione **Lugares**.
- 2 Mantenga seleccionado el lugar y, a continuación, seleccione **Organizar colecciones**.
- 3 Seleccione **Nueva colección** o una colección existente y, a continuación, seleccione .

### Sincronización de los favoritos

Utilice el ordenador para planear un viaje en el sitio web de Nokia Mapas, sincronice los lugares guardados con el teléfono y acceda al itinerario en cualquier momento.

- 1 Asegúrese de acceder con su cuenta de Nokia.
- 2 Seleccione  > **Mapas**.
- 3 Seleccione  >  > . Si no tiene una cuenta de Nokia, se le pedirá que cree una.



Para la sincronización se necesita una conexión a Internet. Esto puede implicar la transmisión de grandes volúmenes de datos a través de la red del proveedor de servicios. Para obtener más información sobre los cargos de transmisión de datos, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Para utilizar el servicio web de Nokia Mapas, visite [maps.nokia.com](http://maps.nokia.com).

### Envío de un lugar a un amigo

Si desea mostrar a sus amigos dónde se encuentra un lugar en el mapa, puede enviárselo.

Seleccione  > Mapas.

Para ver un lugar en el mapa, no es necesario que sus amigos tengan un teléfono Nokia. Solo necesitarán una conexión activa a Internet.

- 1 Seleccione un lugar y su área de información en la parte superior de la pantalla.
- 2 Seleccione **Compartir** > **Compartir por SMS** o **Compartir por correo elec..**

Su amigo recibirá un correo electrónico o un mensaje de texto con un enlace a la ubicación en el mapa.

### Notificar información de mapas incorrecta

Si advierte que la información en el mapa es incorrecta o incompleta, notifíquesele a Nokia.

Seleccione un lugar en el mapa, a continuación su área de información en la parte superior de la pantalla y, finalmente, **Informar**.

Es posible que el servicio no esté disponible en su país o región. Para notificar información incorrecta o incompleta, es necesario disponer de una conexión a Internet.

Puede notificar los siguientes problemas:

- Nombres de calles incorrectos o incompletos
- Calles cortadas o inaccesibles para los peatones
- Límites de velocidad o restricciones incorrectos

Es posible añadir más detalles cuando se haga la notificación.

## Reloj y agenda

### Reloj

#### Acerca del reloj



Seleccione  > Reloj.

**Sugerencia:** Para abrir el reloj, también puede seleccionarlo en la pantalla de inicio.

Ajuste y administre alarmas y compruebe las horas locales de los diferentes países y ciudades.

### Ajuste de la hora y la fecha

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.

Seleccione el  > Hora o Fecha.

### Definición de una alarma

Puede utilizar el teléfono como despertador.

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.

- 1 Seleccione **+**.
- 2 Introduzca la hora de la alarma y escriba una descripción.
- 3 Para ajustar la alarma para que suene, por ejemplo, a la misma hora cada día, seleccione **Repetir** y la opción adecuada.

### Eliminación de alarmas


Mantenga seleccionada la alarma y seleccione **Borrar alarma**.

### Pausa de alarmas

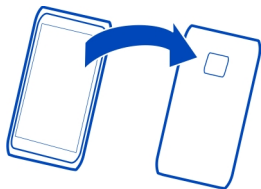
Cuando suena una alarma, puede pausarla. La pausa durará un periodo de tiempo determinado.

Cuando suene la alarma, seleccione **Repetir**.

### Selección de la duración de la pausa

- 1 En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.
- 2 Seleccione el  > **Tiempo de repetición de alarma** y establezca el tiempo de pausa.

**Sugerencia:** Para activar la repetición de una alarma, también puede colocar el teléfono boca abajo.



### Actualización automática de la hora y la fecha

Puede hacer que el teléfono actualice la hora, la fecha y la zona horaria automáticamente.

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.


Seleccione  > **Actualización automática de hora** > **Activada**.

**Sugerencia:** ¿Desea establecer la hora y la fecha manualmente? Seleccione **Actualización automática de hora** > **Desactivada**.


### Cambio de zona horaria durante un viaje

Puede establecer el reloj en la hora local al viajar al extranjero o ver la hora de distintas ubicaciones.

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.

Seleccione  y su ubicación actual, por ejemplo, Londres, Reino Unido.

### Añadir una ubicación

Seleccione  y una ubicación.

### Definición de su ubicación actual

Después de que haya añadido ubicaciones a la vista del reloj mundial, mantenga seleccionada una ubicación y seleccione **Fijar como ubicación actual**.


La hora del teléfono cambiará en función de la ubicación seleccionada. Asegúrese de que la hora es correcta.

**Sugerencia:** ¿Desea eliminar una ubicación rápidamente? En la vista del reloj mundial, mantenga seleccionada una ubicación y seleccione **Eliminar**.


### Consulta de la hora en diferentes ciudades

Para ver la hora en varias ubicaciones, añádalas a la vista del reloj mundial.

En la pantalla de inicio, seleccione el reloj.

Seleccione  y su ubicación actual, por ejemplo, Londres, Reino Unido.

### Añadir una ubicación

Seleccione  y una ubicación. Puede añadir hasta 50 ubicaciones.

## Agenda

### Acerca de la agenda

**12** Seleccione  > Agenda.

Con la agenda del teléfono, puede organizar sus horarios.

**Sugerencia:** ¿Desea acceso rápido a la agenda? Añada un componente de agenda a la pantalla de inicio.




### Exploración de la agenda en distintas vistas

¿Desea ver todos los eventos de la agenda para un día en particular? Puede explorar los eventos de la agenda en distintas vistas.

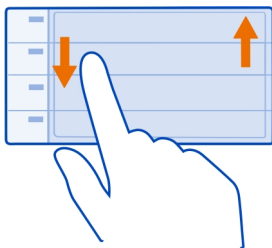
- 1 Seleccione  > Agenda.
- 2 Seleccione  y una vista.

**Sugerencia:** Para dirigirse al día o mes anterior o siguiente, en la vista correspondiente, pase el dedo hacia la izquierda o la derecha.

### Adición de eventos de agenda

- 1 Seleccione  > Agenda.
- 2 Seleccione . El tipo de evento de agenda predeterminado es Reunión.
- 3 Rellene los campos.
- 4 Para repetir el evento de agenda a intervalos regulares, seleccione  y el intervalo de tiempo. Seleccione **Repetir hasta** y, a continuación, escriba la fecha de finalización.
- 5 Seleccione **Guardar**.

**Sugerencia:** También puede añadir un evento de agenda en la vista del día. Mantenga seleccionada la hora de inicio y arrastre las flechas para establecer la duración.



### Uso de agendas distintas para el trabajo y el tiempo libre

Puede disponer de más de una agenda. Cree una para el trabajo y otra para el tiempo libre.

Seleccione > Agenda.

#### Creación de una nueva agenda

- 1 Seleccione > Agendas > .
- 2 Escriba un nombre y, a continuación, seleccione un código de color para la agenda.
- 3 Configure la visibilidad de la agenda. Cuando se oculta una agenda, los eventos y los avisos de la agenda no aparecen en las distintas vistas de la agenda ni en la pantalla de inicio.
- 4 Seleccione .

#### Modificación de los ajustes de una agenda

- 1 En la vista Agendas, seleccione la agenda que desea modificar.
- 2 Cambie el nombre, el color y la visibilidad.
- 3 Seleccione .




#### Añadir una entrada a una agenda determinada

- 1 Cuando añada un evento de agenda, seleccione y la agenda.
- 2 Rellene los campos y, a continuación, seleccione **Guardar**.

Los códigos de color muestran a qué agenda pertenece un evento.



#### Añadir una tarea a la lista de tareas

¿Tiene tareas importantes que hacer en el trabajo, libros que devolver a la biblioteca o tal vez un evento al que desea asistir? Puede añadir tareas (listas de notas) a la agenda. Si tiene un plazo de entrega concreto, añada un aviso.

- 1 Seleccione  > **Agenda**.
- 2 Seleccione **+**.
- 3 Seleccione el campo de tipo de evento  y, a continuación, seleccione **Tareas** como el tipo de evento.
- 4 Rellene los campos.
- 5 Para añadir un aviso para la tarea, seleccione .
- 6 Seleccione **Guardar**.

### Aviso de cumpleaños




Puede añadir un aviso para los cumpleaños y otras fechas especiales. Los avisos se repiten anualmente.

- 1 Seleccione  > **Agenda**.
- 2 Seleccione **+**.
- 3 Seleccione el campo de tipo de evento  y, a continuación, seleccione **Aniversario** como el tipo de evento.
- 4 Rellene los campos.
- 5 Seleccione **Guardar**.

### Envío de una solicitud de reunión



Puede crear peticiones de reunión y enviarlas a los participantes.

Para poder crear y enviar una nueva solicitud de reunión, primero debe crear un buzón.

- 1 Seleccione  > **Agenda**.
- 2 Abra un evento y, a continuación, seleccione  > **Enviar** > **Por correo**.
- 3 Añada a los participantes de la reunión como destinatarios del correo de petición.
- 4 Para enviar la petición, seleccione .

### Adición de ubicaciones a un evento de agenda

¿Tiene una cita en un lugar donde no ha estado nunca? Puede añadir la información de ubicación al evento de agenda.


- 1 Seleccione  > **Agenda**.
- 2 Seleccione **+**.
- 3 Seleccione  **Introducir ubicación** y, a continuación, seleccione la ubicación en la aplicación Mapas. También puede escribir manualmente la ubicación en el campo de texto.
- 4 Seleccione **Guardar**.

## Oficina

### Quickoffice

#### Acerca de Quickoffice



Seleccione  > Quickoffice.

Quickoffice contiene lo siguiente:


- Quickword para ver documentos de Microsoft Word.
- Quicksheet para ver hojas de cálculo de Microsoft Excel.
- Quickpoint para ver presentaciones de Microsoft PowerPoint.

Para comprar la versión editor de Quickoffice, seleccione **Actualiz. y mejoras**.

Las aplicaciones de Office admiten las funciones más comunes de Microsoft Word, PowerPoint y Excel (Microsoft Office 2000, XP y 2003). No todos los formatos de archivo son compatibles.

#### Leer documentos de Microsoft Word, PowerPoint y Excel


Puede ver documentos de Microsoft Office como documentos de Word, hojas de cálculo de Excel o presentaciones de PowerPoint.

Seleccione  > Quickoffice.

#### Abrir un archivo


Seleccione **Examinar archs.** y la memoria donde esté guardado el archivo, busque la carpeta correcta y seleccione el archivo.

#### Clasificación de archivos

Seleccione  > Ordenar por.

### Lectura de documentos PDF




Seleccione  > Adobe Reader.

#### Abrir un archivo

Seleccione **Examinar archs.** y la memoria en la que se almacena el archivo. Vaya a la carpeta correcta y selecciónelo.


### Use la calculadora



Seleccione  > Calculadora.

- 1 Escriba el primer número del cálculo.
- 2 Seleccione una función, como sumar o restar.
- 3 Escriba el segundo número del cálculo.
- 4 Seleccione =.

### Escribir una nota

 Las notas escritas en papel se pierden fácilmente. En vez de escribirlas, puede guardar las notas y listas en el teléfono, así siempre dispondrá de ellas. También puede enviar notas a amigos y familiares.

Seleccione  > **Notas**.


- 1 Seleccione **+** y, a continuación, escriba la nota en el cuadro de nota.
- 2 Seleccione **Guardar**.


### Envío de una nota

Abra la nota y, a continuación, seleccione  > **Enviar** y el método de envío.

### Traducción de palabras

 Puede traducir palabras de un idioma a otro.

Seleccione  > **Diccionario**.

- 1 Escriba una palabra en el campo de búsqueda. Se muestran sugerencias para traducir palabras.
- 2 Seleccione la palabra en la lista.
- 3 Para escuchar la pronunciación, seleccione  > **Escuchar**.

### Cambio del idioma de origen o de destino

Seleccione  > **Idiomas** > **Origen o Destino**.

### Descarga de idiomas de Internet

Seleccione  > **Idiomas** > **Descargar idiomas**.

El inglés viene instalado de forma predeterminada, y puede añadir dos idiomas más. Es posible que algún idioma no sea compatible.



## Abrir o crear archivos zip



Puede abrir y extraer archivos de archivos zip. Asimismo, se pueden crear nuevos archivos zip, almacenarlos y comprimirlos.

Seleccione  > Zip.

## Chatear con los compañeros



Con Microsoft® Communicator Mobile, puede comunicarse y colaborar con sus compañeros de trabajo que están en la oficina y alrededor del mundo.

- 1 Seleccione  > **Communicator**.
- 2 Defina los ajustes.

Microsoft® Communicator Mobile is provided for use with validly licensed copies of Microsoft Office Communications server 2007 R2 and Lync 2010. If you do not have a valid license for Microsoft Office Communications server 2007 R2 or Lync 2010, you may not use this software.

Es posible que algunos servicios no estén disponibles en todos los países o que sólo se ofrezcan en determinados idiomas. Los servicios pueden depender de la red. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

## Conectividad

### Definición de la conexión del teléfono a Internet

Cuando se necesita una conexión de red, el teléfono busca una red conocida disponible y se conecta automáticamente a ella. La selección se basa en los ajustes de conexión, salvo si se han aplicado ajustes específicos para una aplicación.

Seleccione  > Ajustes y Conectividad > Ajustes.

### Uso de conexiones de datos móviles

Seleccione **Datos móviles** > Sí.

### Uso de conexiones de datos móviles en el extranjero

Seleccione **Permitir uso datos móviles** > En cualquier sitio.

El uso de conexiones de datos móviles para conectarse a Internet en el extranjero puede encarecer los costes de transferencia de datos considerablemente.

También puede configurar el teléfono para que utilice una conexión de datos móviles sólo cuando se encuentre en su red propia o país de origen.

### Uso sólo de conexiones Wi-Fi

Seleccione **Datos móviles** > **No**.

Un punto de acceso puede ser una conexión de datos móviles o una conexión Wi-Fi.

Puede recopilar puntos de acceso en una lista de destinos y reorganizar el orden de prioridad en la lista.

**Ejemplo:** Si un punto de acceso Wi-Fi está clasificado por encima de un punto de acceso de datos móviles en una lista de destinos, el teléfono siempre intentará conectarse primero al punto de acceso Wi-Fi, y sólo se conectará al punto de acceso de datos móviles si la red Wi-Fi no está disponible.

### Adición de un punto de acceso nuevo a una lista de destinos


Seleccione **Destinos de red** > **Punto de acceso**.

### Cambio de la prioridad de un punto de acceso en una lista de destinos

- 1 Seleccione **Destinos de red** > **Internet**.
- 2 Mantenga seleccionado un punto de acceso y, en el menú emergente, seleccione **Cambiar prioridad**.
- 3 Toque la posición de la lista a la que desee mover el punto de acceso.

### Realizar un seguimiento del tráfico de datos

Para evitar sorpresas con los costes de datos móviles, puede configurar el teléfono para que le notifique o para que cierre la conexión de datos móviles cuando haya transferido cierta cantidad de datos a través de la conexión de datos móviles.

- 1 Seleccione  > **Ajustes**.
- 2 Seleccione **Conectividad** > **Rastreador datos móvil**. > **Asignación de datos**.
- 3 Seleccione **Definir en megabytes** o **Definir en gigabytes** y, a continuación, escriba el límite en el campo.
- 4 Seleccione **Al llegar a la asignación** y, a continuación, seleccione **Mostrar advertencia** o **Desactivar datos móvil**.


El límite es específico para cada teléfono. Si utiliza la SIM en otro teléfono, necesita establecer los límites en ese teléfono.

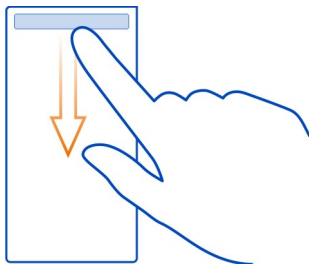
Es posible que su proveedor de servicios de red cuente el uso de datos móviles de manera distinta a su teléfono. Póngase en contacto con el proveedor de servicios de red para obtener más información sobre los costes de datos.



## LAN inalámbrica

### Acerca de las conexiones Wi-Fi


📶 Seleccione  > Ajustes y Conectividad > Wi-Fi.


**Sugerencia:** También puede gestionar las conexiones en el menú de estado. Pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione Wi-Fi. Si no se muestra Wi-Fi, seleccione .



**Sugerencia:** Puede añadir un componente Wi-Fi  a la pantalla de inicio. Para activar o desactivar rápidamente la función Wi-Fi, seleccione el interruptor del componente. Para abrir la aplicación Wi-Fi, seleccione  en el componente. La función Wi-Fi debe estar activada.

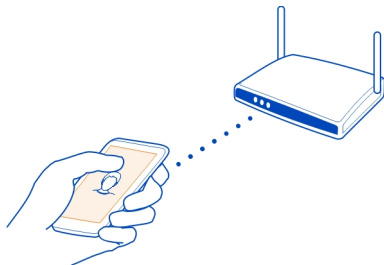
La aplicación Wi-Fi muestra una lista de redes disponibles y proporciona ayuda para conectarse a una red Wi-Fi.


 **Importante:** Utilice el cifrado para aumentar la seguridad de la conexión Wi-Fi. El uso del cifrado reduce el riesgo de que otros usuarios accedan a sus datos.

 **Nota:** El uso de la funcionalidad Wi-Fi está restringido en algunos países. Por ejemplo, en Francia sólo está permitido utilizar redes Wi-Fi dentro de los edificios. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.


### Conexión a una red Wi-Fi en casa

Para ahorrar costes de datos, conéctese a la red Wi-Fi de su casa cuando esté en casa y desee navegar por Internet mediante el teléfono.




- 1 Para abrir el menú de estado, pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla. Si no se muestra Wi-Fi, seleccione .
- 2 Seleccione **Wi-Fi** y la red Wi-Fi de su casa. Si la red Wi-Fi de su casa está protegida, escriba la clave de acceso. Si la red Wi-Fi de su casa está oculta, seleccione **Otro (red oculta)**, y escriba el nombre de la red (identificador de servicios, SSID).

### Cierre de la conexión Wi-Fi


Pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione .

### Conexión a una red Wi-Fi en cualquier momento

Conectarse a una red Wi-Fi es una manera práctica de acceder a Internet cuando no se encuentre en casa. Puede conectarse a redes Wi-Fi públicas en lugares públicos como una biblioteca o un cibercafé.

- 1 Para abrir el menú de estado, pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla. Si no se muestra Wi-Fi, seleccione .
- 2 Seleccione **Wi-Fi** y la conexión que desee utilizar.



### Cierre de la conexión Wi-Fi

Pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione .

### Cable de datos USB

#### Copia de una imagen u otros contenidos entre el teléfono y el ordenador


Puede utilizar un cable de datos USB para hacer copias de seguridad y copiar imágenes, vídeos, música y otros contenidos entre el teléfono y el ordenador.

- 1 Para asegurarse de que Transf. multim. se fija como el modo USB, seleccione  > **Ajustes y Conectividad** > **USB** > **Transf. multim.**.
- 2 Utilice un cable de datos USB  compatible para conectar el teléfono a su ordenador compatible.  
El teléfono aparecerá en el ordenador como dispositivo portátil. Si el modo Transf. multim. no funciona en el ordenador, utilice el modo Almac. masivo.
- 3 Utilice el gestor de archivos del ordenador para copiar el contenido.


### Cambio del modo USB

Para obtener mejores resultados al copiar contenido o sincronizar el teléfono con el ordenador, active el modo USB correspondiente al utilizar un cable de datos USB para conectarse a los diversos dispositivos.

- 1 Utilice un cable USB compatible para conectar el teléfono al ordenador.
- 2 En el teléfono, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación.
- 3 Seleccione **USB**, y una de las siguientes opciones:


 **Nokia Suite** — Conecte el teléfono a un ordenador compatible que tenga instalado Nokia Suite. En este modo, puede sincronizar el teléfono con Nokia Suite y utilizar otras funciones de Nokia Suite.


Este modo se activa automáticamente al abrir la aplicación Nokia Suite.

 **Almac. masivo** — Conecte el teléfono a un ordenador compatible que no tenga instalado Nokia Suite. El teléfono se reconocerá como memoria flash USB. También puede conectar el teléfono a otros dispositivos, como un equipo estéreo doméstico o de vehículo, que dispongan de conexión USB.

Es posible que, mientras esté conectado a un ordenador en este modo, no pueda utilizar algunas de las aplicaciones del teléfono.

No se puede acceder a la tarjeta de memoria ni a la memoria masiva del teléfono desde el otro dispositivo.

 **Transf. multim.** — Conecte el teléfono a un ordenador compatible que no tenga instalado Nokia Suite. La música protegida por la administración de derechos digitales (DRM) debe ser transferida de este modo. Algunos sistemas de entretenimiento doméstico y algunas impresoras también se pueden utilizar en este modo.

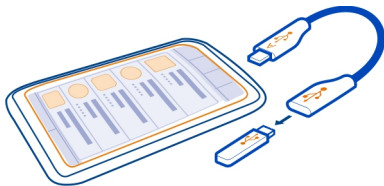
 **Usar tel. como módem** — Conecte el teléfono a un ordenador compatible y utilice el teléfono como módem inalámbrico. El ordenador se conecta a Internet de forma automática.

**Conexión de un dispositivo USB de almacenamiento masivo**

Puede utilizar un adaptador USB On-The-Go (OTG) para conectar el teléfono a un lápiz de memoria o a un disco duro USB compatible. Por ejemplo, puede guardar las fotos en un lápiz de memoria USB sin necesidad de conectarse a un PC.

**Conectar un lápiz de memoria**

- 1 Conecte el extremo micro-USB del adaptador USB OTG (disponible por separado) al conector micro-USB del teléfono.
- 2 Conecte un lápiz de memoria en el adaptador USB OTG.





Se abrirá la aplicación Archivos y el lápiz de memoria se mostrará como una memoria masiva.

**Copiar un archivo**

En Archivos, mantenga seleccionado el archivo que desea copiar y, a continuación, seleccione la opción que desee y la memoria y la carpeta en las que desee copiarlo.

Si conecta un disco duro que requiera una potencia superior a la que puede proporcionar el teléfono, se mostrará un mensaje de error. Debe conectar una fuente de alimentación externa al disco duro.

**Bluetooth****Acerca de Bluetooth**

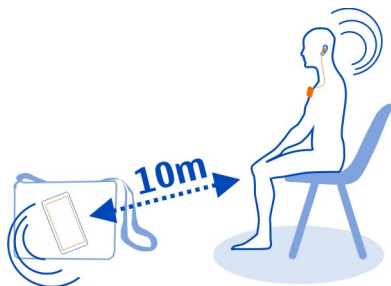
 Seleccione  > Ajustes > Conectividad > Bluetooth.

Puede conectarse de forma inalámbrica con otros dispositivos compatibles, como pueden ser teléfonos, ordenadores, manos libres o kits de vehículo.


Puede usar la conexión para enviar elementos desde el teléfono, copiar algún archivo desde el PC compatible e imprimir archivos con una impresora compatible.

Puesto que los dispositivos que utilizan tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que estén a la vista el uno del otro. Sin embargo, deben encontrarse a una distancia máxima de 10 metros (33 pies),

aunque la conexión puede estar sujeta a interferencias de obstáculos, como paredes, o de otros dispositivos electrónicos.



Cuando el teléfono esté bloqueado, solo será posible establecer conexión con los dispositivos autorizados.


**Sugerencia:** También puede gestionar las conexiones Bluetooth en el menú de estado. Para abrir el menú de estado, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación y, a continuación, seleccione **Bluetooth**. Si no aparece Bluetooth, seleccione .



**Sugerencia:** Puede añadir un componente Bluetooth a la pantalla de inicio. Para activar o desactivar el Bluetooth rápidamente, seleccione el componente.

La utilización del dispositivo en modo oculto es una forma más segura de evitar el software perjudicial. No acepte solicitudes de conexión Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza. También puede desactivar la función Bluetooth cuando no la esté utilizando.

### Conexión a un manos libres inalámbrico

Con un manos libres inalámbrico, puede responder llamadas aunque no tenga el teléfono a mano. De este modo, podrá tener las manos libres, por ejemplo, para seguir trabajando con el ordenador durante una llamada. Los manos libres inalámbricos están disponibles por separado.

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth**.

- 1 Para activar Bluetooth, seleccione **Bluetooth** > **Activado**.
- 2 Encienda el manos libres.
- 3 Abra la ficha Dispos. vinculados  .
- 4 Seleccione el manos libres.

Si el manos libres no aparece en la lista, para buscarlo seleccione **≡ > Dispositivo vinculado nuevo**.

- 5 Es posible que necesite introducir un código. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del manos libres.

### Envío de una foto o de otro contenido mediante Bluetooth

Puede utilizar el Bluetooth para enviar fotos, vídeos, tarjetas de visita, entradas de la agenda y otros contenidos al ordenador y a los dispositivos compatibles de los amigos.

Puede tener varias conexiones Bluetooth en uso al mismo tiempo. Por ejemplo, si está conectado a un manos libres compatible, también puede enviar archivos a otro dispositivo compatible al mismo tiempo.

- 1 Mantenga seleccionado el elemento, por ejemplo, una foto.
- 2 Seleccione **≡ > Enviar > Por Bluetooth**.
- 3 Seleccione el dispositivo al que desea conectarse. Si el dispositivo no aparece, seleccione **Más dispositivos** para buscarlo. Se muestran los dispositivos Bluetooth dentro del radio de acción.
- 4 Si el otro dispositivo necesita un código, escríbalo. El código, que puede crear, se debe escribir en ambos dispositivos. Algunos dispositivos ya incorporan el código. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro dispositivo. El código solo se usa para la conexión actual.

### Conexión a un kit de vehículo con el modo de SIM remota

Con el modo de SIM remota, un kit de vehículo compatible puede utilizar la tarjeta SIM del teléfono.

Seleccione **☰ > Ajustes > Conectividad > Bluetooth**.

Para poder activar el modo de SIM remota, primero hay que vincular el teléfono y el accesorio. Inicio de la vinculación desde el kit de vehículo.

- 1 Para activar el Bluetooth, seleccione **Bluetooth > Activado**.
- 2 Para activar el modo de SIM remota, seleccione **Modo de SIM remota > Activado**.
- 3 Active el Bluetooth en el kit de vehículo.

Cuando el modo de SIM remota está activado **Modo de SIM remota** aparece en la pantalla de inicio. La conexión a la red inalámbrica está cerrada y no puede utilizar los servicios de tarjeta SIM o funciones que requieran cobertura de red.

Para realizar o recibir llamadas en el modo de SIM remota, debe conectar al dispositivo un accesorio compatible, como por ejemplo un kit de coche.




El dispositivo solamente permitirá llamadas de emergencia en este modo.


### **Desactivación del modo de SIM remota**

Pulse la tecla de encendido y seleccione **Salir modo SIM remoto**.


### **Bloqueo de un dispositivo**

Puede evitar que otros dispositivos establezcan una conexión Bluetooth con el teléfono.

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth**.

Abra la ficha Dispos. vinculados , mantenga seleccionado el dispositivo que desee bloquear y, en el menú emergente, seleccione **Bloquear**.


### **Eliminación de dispositivos de la lista de dispositivos bloqueados**

Abra la ficha Dispos. bloqueados , mantenga seleccionado el dispositivo que desee eliminar de la lista y, en el menú emergente, seleccione **Borrar**.

Si rechaza una petición de vínculo realizada por otro dispositivo, se le pedirá si desea añadir el dispositivo a la lista de dispositivos bloqueados.

### **Protección del teléfono**

Cuando el Bluetooth del teléfono está activado, puede controlar quién tiene permiso para encontrar el teléfono y conectarse a él.

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth**.


### **Evitar que se detecte el teléfono**

Seleccione **Visibilidad de mi teléfono** > **Oculto**.

Si el teléfono está en modo oculto, no se puede detectar. No obstante, los dispositivos vinculados sí pueden conectarse al teléfono.

### **Apagar el Bluetooth**

Seleccione **Bluetooth** > **Desactivado**.

**Sugerencia:** Para desactivar el Bluetooth rápidamente, pase el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y, a continuación, seleccione .

No acepte solicitudes de dispositivos desconocidos ni los vincule. De esta forma, protegerá el teléfono de contenido malicioso.


### Conexiones VPN

Seleccione  > **Ajustes y Conectividad** > **VPN**.

Necesita una conexión de red privada virtual (VPN) para, por ejemplo, navegar por la intranet de la empresa o acceder al correo electrónico del trabajo de forma remota.

Las normativas de VPN definen cómo se cifran los datos y cómo su empresa autentica el teléfono. Para configurar el cliente VPN, los certificados y las normativas, póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa. Después de instalar una normativa, se agrega automáticamente un método de conexión VPN a un destino de la intranet.


Para obtener más información, busque VPN móvil en [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).



 **Importante:** La existencia de un certificado reduce considerablemente los riesgos que conllevan las conexiones remotas y la instalación de software. Para gozar de una mayor seguridad, los certificados deben utilizarse correctamente, y deben ser correctos, auténticos o de confianza. Los certificados tienen una duración limitada. Si han caducado o no son válidos, compruebe que la fecha y la hora actuales del dispositivo sean correctas.

Antes de modificar los ajustes de un certificado, asegúrese de que el propietario de este sea de confianza y de que pertenezca realmente al propietario que figura en la lista.

### Cierre de una conexión de red

Si hay varias aplicaciones utilizando una conexión a Internet, puede utilizar la aplicación Gestor de conexiones para cerrar cualquiera de las conexiones de red.

Seleccione  > **Ajustes y**, a continuación, **Conectividad** > **Gestor de conexiones**.

En la vista de conexiones activas figuran las conexiones de red actuales.  es una conexión de datos móviles y  es una conexión Wi-Fi.

Mantenga seleccionada la conexión y, a continuación, seleccione **Desconectar**.

### Vista de detalles para una conexión

Seleccione la conexión.

En la pantalla se muestran detalles como la cantidad de datos transferidos y la duración de la conexión.

**Sugerencia:** En la mayoría de vistas, para ver qué conexiones están activas, pase el dedo hacia abajo desde el área de notificación.

## Gestión del teléfono

### Mantenga actualizado el software y las aplicaciones del teléfono

#### Acerca de las actualizaciones de aplicaciones y software del teléfono

Manténgase al día. Actualice las aplicaciones y el software del teléfono para obtener funciones nuevas y mejoradas para el teléfono. La actualización del software puede mejorar el rendimiento del teléfono.



Es recomendable realizar una copia de seguridad de los datos personales antes de actualizar el software del teléfono.

#### **Aviso:**


Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para realizar llamadas de emergencia, hasta que no finalice la instalación y se reinicie el dispositivo.


El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de tráfico de datos.

Antes de iniciar la actualización, conecte un cargador o asegúrese de que la batería del dispositivo está suficientemente cargada.

Tras la actualización, es posible que las instrucciones en la guía de usuario ya no estén actualizadas. Puede encontrar la guía de usuario actualizada en [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Actualización de aplicaciones y software del teléfono mediante el teléfono

 Puede comprobar si existen actualizaciones para aplicaciones o software del teléfono, y descargarlas e instalarlas en el teléfono sin cables (servicio de red). También puede configurar el teléfono de modo que busque actualizaciones automáticamente y le avise si está disponible alguna importante o recomendada.


Seleccione  > Actualiz. SW.

Es posible que necesite reiniciar el teléfono para finalizar la actualización.


### **Visualización de los detalles de una actualización**

Mantenga seleccionada una actualización.

### **Instalación de todas las actualizaciones**

Seleccione .

### **Selección de las actualizaciones que deben instalarse**

Seleccione  > **Marcar actualizaciones** y las actualizaciones que desea instalar. Todas las actualizaciones están seleccionadas de forma predeterminada.

### **Configuración del teléfono para buscar actualizaciones automáticamente**

Seleccione  > **Ajustes** > **Comprobación auto actualiz.**

### **Actualización del software del teléfono con el PC**

Puede utilizar la aplicación de PC Nokia Suite para actualizar el software del teléfono. Necesita un PC compatible, una conexión a Internet de alta velocidad y un cable USB compatible para conectar el teléfono al PC.

Para obtener más información y descargar la aplicación Nokia Suite, visite [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### **Gestión de archivos**

#### **Acerca del Gestor de archivos**



Seleccione  > **Archivos**.

Puede explorar, gestionar y abrir archivos en el teléfono. Si inserta una tarjeta de memoria compatible, también puede ver y gestionar los archivos que hay en dicha tarjeta.

### **Visualización de los archivos almacenados en el teléfono**

Seleccione  > **Archivos** y la memoria deseada.

Se muestran los archivos y las carpetas del nivel superior de esa ubicación de memoria.

### **Visualización de contenidos de una carpeta**

Seleccione la carpeta.

## Organización de archivos

Puede crear carpetas nuevas para facilitar la organización de los archivos. También puede facilitar aún más la creación de copias de seguridad o la carga de contenido. Dentro de las carpetas, puede copiar, mover o borrar archivos y subcarpetas.

Seleccione  > Archivos.

### Creación de una nueva carpeta

En la carpeta donde desee crear una subcarpeta, seleccione  > **Carpeta nueva**.



### Copia de archivos a carpetas

Mantenga seleccionado el archivo y, en el menú emergente, seleccione la opción adecuada.

### Borrar un archivo de una carpeta

Mantenga seleccionado el archivo y, en el menú emergente, seleccione la opción adecuada.

### Copiar, mover o eliminar varios archivos al mismo tiempo

- 1 Seleccione  > **Marcar varios elementos**.
- 2 Seleccione los archivos.
- 3 Seleccione  y la opción adecuada.

## Copia de seguridad de archivos

¿Quiere asegurarse de no perder archivos importantes? Puede crear copias de seguridad de la memoria del teléfono.

Seleccione  > Archivos y **Copiar y restaurar**.

Se recomienda realizar periódicamente copias de seguridad de la memoria del teléfono.

**Sugerencia:** Use Nokia Suite para hacer una copia de seguridad del contenido en un ordenador compatible. Si le roban el teléfono o si queda dañado, seguirán disponibles todos los archivos importantes.



### Formateo de la memoria masiva

¿Desea eliminar todo el contenido de la memoria masiva del teléfono? Puede formatear la memoria masiva.

Haga una copia de seguridad de todo el contenido que desee guardar antes de formatear la memoria masiva. Todo su contenido se eliminará para siempre.

- 1 Seleccione **Archivos**.
- 2 Mantenga seleccionada la memoria masiva y, a continuación, seleccione **Formatear**.

No formatee la memoria masiva con software de PC, porque puede reducir el rendimiento.

Puede usar Nokia Suite para hacer una copia de seguridad del contenido en un ordenador compatible. Las tecnologías de Administración de derechos digitales (DRM) pueden impedir el almacenamiento de determinadas copias de seguridad del contenido. Para obtener más información sobre la tecnología de DRM utilizada para el contenido, póngase en contacto con el proveedor de servicios.


### Formateo de la tarjeta de memoria

¿Desea eliminar todo el contenido de la tarjeta de memoria? Al formatear la tarjeta de memoria, se eliminarán todos los datos.

- 1 Seleccione **Archivos**.
- 2 Mantenga seleccionada la tarjeta de memoria y, desde el menú emergente, seleccione **Formatear**.

### Protección de la tarjeta de memoria mediante contraseña.

¿Desea proteger la tarjeta de memoria contra el uso no autorizado? Puede establecer una contraseña para proteger los datos.

- 1 Seleccione  > **Archivos**.
- 2 Mantenga seleccionada la tarjeta de memoria y, en el menú emergente, seleccione **Fijar contraseña**.
- 3 introduzca una contraseña.  
No revele la contraseña y guárdela en un lugar seguro y separado de la tarjeta de memoria.

### Liberación de la memoria del teléfono

¿Necesita incrementar la memoria disponible del teléfono para así poder instalar más aplicaciones o agregar más contenidos?



Si ya no los necesita, puede borrar los siguientes elementos:

- Mensajes multimedia, de texto, y de correo
- Entradas y detalles de contactos
- Aplicaciones
- Archivos de instalación (.sis o .sisx) de aplicaciones instaladas
- Música, fotos o vídeos

Copie el contenido que desee guardar en una unidad de memoria masiva, en una tarjeta de memoria compatible (si está disponible) o en un ordenador compatible.

### Gestión de aplicaciones

#### Acerca de las aplicaciones

 Seleccione  > **Ajustes y, a continuación, Instalaciones**.

Puede ver información de las aplicaciones instaladas, quitar aplicaciones y definir los ajustes de instalación.

Puede instalar los siguientes tipos de aplicaciones:

- Aplicaciones Java™ ME con la extensión de archivo .jad o .jar.
- Aplicaciones, compatibles con el sistema operativo Symbian, con la extensión de archivo .sis o .sisx.
- Widgets con la extensión de archivo .wgz.

Instale únicamente aplicaciones compatibles con el teléfono.

### Eliminar una aplicación del teléfono

Puede eliminar las aplicaciones instaladas que ya no desee conservar o utilizar, con el fin de aumentar la cantidad de memoria disponible.

Seleccione  > **Ajustes y Instalaciones**.

- 1 Seleccione **Ya instaladas**.
- 2 Mantenga seleccionada la aplicación que desee eliminar, a continuación, seleccione **Desinstalar**.

Si elimina una aplicación, solamente podrá reinstalarla si dispone del archivo de instalación original o de una copia de seguridad completa de la aplicación eliminada. Es posible que no pueda abrir los archivos creados con una aplicación eliminada.

Si alguna de las aplicaciones instaladas depende de una aplicación eliminada, es posible que la aplicación instalada deje de funcionar. Para obtener más información, consulte la documentación de usuario de la aplicación instalada.

Es posible que estos archivos de instalación ocupen gran cantidad de memoria y le impidan el almacenamiento de otros archivos. Utilice Nokia Suite para hacer una copia de seguridad de sus archivos de instalación en un ordenador compatible, a continuación, utilice el gestor de archivos para eliminar los archivos de la memoria del teléfono.

### Sincronización de contenido

#### Acerca de Sincronización

Seleccione  > **Ajustes** > **Conectividad** > **Transferencia datos** > **Sincronización**.


¿Le gustaría tener a mano una copia de seguridad de la agenda, las notas y otros contenidos tanto si está sentado frente al ordenador como cuando utiliza el teléfono en sus desplazamientos? Puede sincronizar sus contactos, notas y otros contenidos entre el dispositivo y un servidor remoto. Después de sincronizar, tendrá una copia de seguridad de sus datos importantes en el servidor.



#### Sincronización de contenido entre el teléfono y un servidor remoto

Sincronice el contenido importante entre el teléfono y un servidor remoto para hacer una copia a la que pueda acceder desde cualquier parte.



Seleccione  > **Ajustes y, a continuación, Conectividad > Transferencia datos > Sincronización.**

Es posible que reciba algunos ajustes de sincronización del proveedor de servicios de red en un mensaje de configuración. Los ajustes de sincronización se guardan como un perfil de sincronización. Al abrir la aplicación, se muestra el perfil de sincronización predeterminado o el último utilizado.

### **Inclusión o exclusión de tipos de contenido**

Seleccione un tipo de contenido.


### **Sincronización del contenido**

Seleccione  > **Sincronizar.**

**Sugerencia:** Para sincronizar el contenido entre el teléfono y los servicios de Nokia, utilice la aplicación Nokia Sinc..

### **Acerca de Nokia Sinc.**




Seleccione  > **Nokia Sinc..**

Puede sincronizar contactos, eventos del calendario y notas entre el teléfono y los servicios de Nokia. Así siempre tendrá una copia de seguridad de sus contenidos importantes. Para utilizar Nokia Sinc., debe tener una cuenta de Nokia. Si no tiene ninguna cuenta, acceda a un servicio de Nokia. Se le preguntará si desea crear una cuenta.

Si utiliza Nokia Sinc. para sincronizar automáticamente los contactos con los servicios de Nokia, no permita que se sincronicen con ningún otro servicio, como Mail for Exchange, ya que podrían producirse conflictos.

### **Copia de contactos o imágenes entre teléfonos**

Mediante Bluetooth puede sincronizar y copiar contactos, fotos y otros contenidos entre dos teléfonos Nokia compatibles de manera gratuita.

Seleccione  > **Ajustes > Conectividad > Transferencia datos > Cambio de teléfono.**

1 Seleccione entre las opciones siguientes:



— Copia de contenido desde otro teléfono.



— Copia de contenido a otro teléfono.



— Sincronización de contenido entre dos teléfonos.

- 2 Seleccione el teléfono al que desea conectarse y vincúelos. Bluetooth debe estar activado en ambos teléfonos.
- 3 Si el otro teléfono requiere un código, introdúzcalo. El código, que puede definir usted mismo, se debe introducir en ambos teléfonos. Algunos teléfonos ya incorporan el código. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro teléfono.  
El código sólo es válido para la conexión actual.
- 4 Seleccione el contenido y **Aceptar**.

### Protección del teléfono

#### Bloquear el teclado y la pantalla

Para evitar realizar una llamada por accidente cuando lleva el teléfono en el bolsillo o en el bolso, bloquee el teclado y la pantalla del teléfono.

Pulse la tecla de bloqueo.

#### Desbloquear las teclas y la pantalla

Pulse la tecla de bloqueo y arrastre la pantalla de bloqueo hacia la izquierda o hacia la derecha. Si la tecla de bloqueo está fuera de alcance, en su lugar pulse la tecla Menú.




#### Establezca cuánto tiempo ha de transcurrir antes del bloqueo del teclado y de la pantalla

- 1 Seleccione **⚙** > **Ajustes y Teléfono** > **Pantalla** > **Lím. tiempo blk. teclas/pant..**
- 2 Establezca el periodo de tiempo tras el cual el teclado y la pantalla se bloquearán automáticamente.

#### Configuración del teléfono para que se bloquee automáticamente


¿Quiere proteger el teléfono contra el uso no autorizado? Cree un código de seguridad y configure el teléfono para que se bloquee automáticamente cuando no lo esté usando.

- 1 Seleccione  > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfono y Ajustes seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM**.
- 2 Seleccione **Período bloqueo auto telef.** > **Definido por usuario** y, a continuación, establezca cuánto tiempo ha de transcurrir antes de que el teléfono se bloquee.
- 3 Cree un código de seguridad que tenga al menos 4 caracteres. Puede usar números, símbolos y letras mayúsculas y minúsculas.

**Sugerencia:** Para escribir letras o símbolos, mantenga pulsada la tecla #.

Mantenga el código de seguridad en un lugar secreto, seguro y alejado del teléfono. Si olvida el código de seguridad y el teléfono se bloquea, será necesario acudir al servicio técnico. Se pueden aplicar costes adicionales y es posible que se borren los datos personales del teléfono. Para obtener más información, póngase en contacto con Nokia Care o con su proveedor de servicios.

### **Bloqueo del teléfono de forma manual**

En la pantalla de inicio, pulse la tecla de encendido , seleccione **Bloquear el teléfono** y, a continuación, escriba el código de seguridad.

### **Desbloqueo del teléfono**


Pulse la tecla de bloqueo, arrastre la pantalla de bloqueo hacia la izquierda o hacia la derecha, escriba el código de seguridad y, a continuación, seleccione **Aceptar**.

Si la tecla de bloqueo está fuera de alcance, en su lugar pulse la tecla Menú.

### **Bloqueo del teléfono de forma remota**

¿Ha olvidado el teléfono en el trabajo y quiere bloquearlo para evitar que se use sin su autorización? Puede hacerlo de forma remota mediante un mensaje de texto predefinido. También puede bloquear la tarjeta de memoria de forma remota.

### **Habilitación del bloqueo remoto**

- 1 Seleccione  > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfono y Ajustes seguridad** > **Teléfono y tarjeta SIM** > **Bloqueo remoto teléfono** > **Activado**.
- 2 Escriba el contenido del mensaje de texto. Pueden tener de 5 a 20 caracteres, y puede utilizar tanto mayúsculas como minúsculas.
- 3 Vuelva a escribir el mismo texto para verificarlo.
- 4 Introduzca el código de bloqueo.

### **Envío del mensaje de bloqueo**

Para bloquear el teléfono de forma remota, escriba el texto predefinido y envíelo al teléfono como mensaje de texto.

Para desbloquearlo, utilice el código de bloqueo.

### Cifre los datos

¿Desea proteger sus datos de usos no autorizados? Puede cifrar los datos del teléfono mediante una clave de cifrado.

Seleccione  > **Ajustes** > **Teléfono** > **Gestión teléfono** > **Ajustes seguridad** > **Cifrado**.

El cifrado o descifrado de datos puede tardar varios minutos. Durante el proceso de cifrado no debe:

- Usar el teléfono, a menos que sea necesario
- Apagar el teléfono
- Extraer la batería

Si no ha configurado el teléfono para que se bloquee automáticamente cuando no esté en uso, se le solicitará que lo haga la primera vez que cifre los datos.

### Cifre la memoria del teléfono


Seleccione **Cifrado activado**.

### Descifre la memoria del teléfono

Seleccione **Cifrado desactivado**.

## Más ayuda

### Soporte

Si quiere saber más sobre cómo utilizar el teléfono o si tiene dudas sobre el funcionamiento del teléfono, lea la guía de usuario en el teléfono. Seleccione  > **Guía usar..**

Si tiene un problema, haga lo siguiente:

- Reinicie el teléfono. Desactive el teléfono y extraiga la batería. Pasado un minuto aproximadamente, vuelva a introducir la batería y active el teléfono.
- Actualización del software del teléfono
- Restauración de los ajustes originales de fabricación

Si el problema continúa sin resolverse, póngase en contacto con Nokia para saber con qué opciones de reparación cuenta. Antes de enviar su teléfono para que lo reparen, haga siempre una copia de seguridad, ya que se pueden borrar todos los datos personales del teléfono.

## Información de seguridad y del producto

### Sugerencias y Ofertas

Para ayudarle a obtener el máximo rendimiento de su teléfono y de los servicios, Nokia le envía mensajes de texto personalizados y gratuitos. Los mensajes incluyen consejos, trucos y asistencia.

Si desea dejar de recibir estos mensajes, seleccione  > Sugerencias y Ofertas > Suscripciones > Información personal > Enviarme Suger. y Ofertas > No.

Para poder ofrecer el servicio descrito anteriormente, la primera vez que utiliza el teléfono, se envía a Nokia su número de teléfono móvil, el número de serie de su teléfono y algunos identificadores de la suscripción móvil. Toda la información, o parte de ella, también puede enviarse a Nokia cuando se actualiza software. Estos datos pueden utilizarse tal y como se especifica en la política de privacidad, que se encuentra en [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

### Servicios y costes de las redes

El dispositivo está aprobado para utilizarse en redes GSM 850, 900, 1800 y 1900 MHz, y redes WCDMA 850, 900, 1700, 1900 y 2100 MHz. Para utilizar el dispositivo, debe disponer de una suscripción con un proveedor de servicios.

El uso de determinadas funciones y la descarga de contenido al dispositivo requieren una conexión de red y pueden comportar costes de tráfico de datos. Algunas funciones de productos requieren compatibilidad con la red, y en algunos casos, suscripción a estas.

### Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas, ya que pueden reducir la duración del dispositivo, dañar la batería y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía de usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, no golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas.
- Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Apague el dispositivo y extraiga la batería de vez en cuando para obtener un rendimiento óptimo.
- Mantenga el dispositivo alejado de los imanes y de los campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Durante un funcionamiento prolongado, el dispositivo puede calentarse. En la mayoría de casos, esto es normal. Si sospecha que el dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

### Reciclaje

Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Consulte cómo reciclar sus productos Nokia en [www.nokia.com/recycling](http://www.nokia.com/recycling).

### Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información relacionada con el medioambiente, consulte el perfil de producto respetuoso en [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

### Acerca de la gestión de derechos digitales

Al utilizar este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyrights. La protección de copyright puede impedirle la copia, modificación o transferencia de fotos, música y otros contenidos.

Para proteger sus derechos de propiedad intelectual, incluidos los copyrights, los propietarios de contenido pueden usar distintas clases de tecnologías para la gestión de derechos digitales (DRM). Este dispositivo utiliza varios tipos de software DRM para acceder al contenido protegido mediante DRM. Este dispositivo permite acceder a contenido protegido mediante WMDRM 10 y OMA DRM 2.0. Si algún software DRM presenta fallos a la hora de proteger el contenido, los propietarios de contenido pueden solicitar la revocación de la funcionalidad de acceso de estos programas de software a los nuevos contenidos protegidos por DRM. Esta revocación también puede impedir la renovación del contenido protegido mediante DRM que ya esté en su dispositivo. La revocación de este tipo de software DRM no afecta al uso de contenido protegido con otros tipos de DRM ni al uso de contenido no protegido por DRM.

El contenido protegido mediante la gestión de derechos digitales (DRM) se suministra con una licencia asociada que define sus derechos para usar el contenido.

Si el dispositivo posee contenido protegido mediante DRM OMA, use la función de copia de seguridad de Nokia Suite para hacer una copia de seguridad de las licencias y del contenido.

Es posible que otros métodos de transferencia no traspasen las licencias, que deberá restaurarse con el contenido para poder continuar utilizando el contenido protegido mediante DRM OMA una vez formateada la memoria del dispositivo. En el supuesto de que los archivos del dispositivo se dañaran, puede que también necesite restaurar las licencias.

Si su dispositivo posee contenido protegido mediante WMDRM, tanto las licencias como el contenido se perderán en caso de que la memoria del dispositivo sea formateada. Si los archivos del dispositivo se dañaran, puede que también pierda las licencias y el contenido. La pérdida de las licencias o del contenido puede limitar su capacidad para volver a usar el mismo contenido en el dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Algunas licencias pueden estar conectadas a una determinada tarjeta SIM y sólo se puede acceder al contenido si la tarjeta SIM se ha introducido en el dispositivo.

### Baterías y cargadores

#### Información acerca de baterías y cargadores

Este dispositivo está diseñado para su uso con una batería recargable BP-5Z. Nokia puede añadir otros modelos de batería compatibles con este dispositivo. Utilice siempre baterías Nokia originales.

El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-15 . El número del modelo de cargador exacto de Nokia puede variar dependiendo del tipo de enchufe. El tipo de enchufe aparece identificado de la forma siguiente: E, X, AR, U, A, C, K, B o N.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería.

### **Seguridad de la batería**

Apague siempre el dispositivo y desenchúfelo del cargador antes de quitar la batería. Cuando desenchufe un cargador o un accesorio, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo de la toma eléctrica y del dispositivo. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una sobrecarga puede acortar la duración de la batería. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantenerla siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolsillo. El cortocircuito puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a esta.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deshágase de las baterías de acuerdo con las normativas locales. Reciclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.


No desmonte, corte, abra, aplaste, doble, perforo ni triture los elementos de la pila ni las baterías. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido de la batería entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica.

No modifique, vuelva a fabricar ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado, o el uso de baterías no aprobadas o de cargadores no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, y puede invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio para que los revisen antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre.

### **Información de seguridad adicional**


#### **Realización de llamadas de emergencia**

- 1 Asegúrese de que el dispositivo esté encendido.
- 2 Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada. Es posible que deba realizar también las siguientes acciones:
  - Introduzca una tarjeta SIM en el dispositivo.
  - Apague las restricciones de llamadas en el dispositivo, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija o los grupos cerrados de usuarios.
  - Asegúrese de que el dispositivo no esté en el modo fuera de línea o en el modo vuelo.
  - Si la pantalla del dispositivo y las teclas están bloqueadas, desbloquéelas.
- 3 Pulse la tecla Colgar de forma repetida hasta que se muestre la pantalla de inicio.
- 4 Para abrir el marcador, seleccione el .
- 5 Marque el número de emergencia de la ubicación en la que se encuentre. Los números de llamada SOS varían según la ubicación.
- 6 Pulse la tecla de llamada.

## 136 Información de seguridad y del producto

- 7 Proporcione la información necesaria de la forma más precisa posible. No interrumpa la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Cuando encienda el dispositivo por primera vez, se le solicitará crear una cuenta Nokia. Para realizar una llamada de emergencia durante la configuración de la cuenta, pulse la tecla Llamar.

 **Importante:** Si su dispositivo admite llamadas de Internet, active tanto las llamadas de Internet como las llamadas a través de la red de telefonía móvil. El dispositivo intentará realizar llamadas de emergencia tanto a través las redes de telefonía móvil como del proveedor de servicios de llamadas de Internet. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. No dependa nunca únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes (por ejemplo, urgencias médicas).

### Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

### Dispositivos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si están correctamente protegidos contra las señales externas de radiofrecuencia.

### Dispositivos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor, para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No transportar el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

### Oído

#### **Aviso:**

Cuando utilice el manos libres, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice el manos libres en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con algunos audífonos.

### Níquel

 **Nota:** La superficie de este dispositivo no está niquelada. La superficie de este dispositivo contiene acero inoxidable.

### Protección del dispositivo frente a contenido malicioso

El dispositivo puede estar expuesto a virus y a otro contenido perjudicial. Adopte las precauciones siguientes:



- Tenga cuidado al abrir mensajes, ya que pueden contener software malicioso o pueden dañar el dispositivo u ordenador.
- Sea prudente al aceptar solicitudes de conectividad, al navegar por Internet o al descargar contenido. No acepte conexiones Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza.
- Instale y utilice servicios y software únicamente de fuentes de confianza y que ofrecen una seguridad y protección adecuadas.
- Instale un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado. Utilice únicamente una aplicación de antivirus a la vez. El uso de varias aplicaciones puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo u ordenador.
- Si accede a favoritos o enlaces preinstalados de sitios de Internet de terceros, tome las precauciones necesarias. Nokia no los respalda ni asume responsabilidades por éstos.

### **Entorno operativo**

Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se usa en la oreja en posición normal o cuando se encuentra, como mínimo, a 1,5 centímetros (5/8 pulgadas) del cuerpo. Es aconsejable que cualquier funda protectora, pinza de cinturón o soporte que utilice con el dispositivo cerca del cuerpo no contenga metal y debe colocar el dispositivo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para enviar archivos de datos o mensajes se necesita una conexión de calidad a la red. El envío de archivos de datos o mensajes se puede retrasar hasta que esta conexión esté disponible. Siga las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Algunos componentes del dispositivo son magnéticos. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnéticos cerca del dispositivo, ya que la información guardada en éstos podría borrarse.

### **Vehículos**

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos como, por ejemplo, sistemas de inyección, de anti-bloqueo de frenos (ABS), de control de velocidad y sistemas de airbag. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Solamente personal cualificado debe instalar el dispositivo en un vehículo. Si la instalación o la reparación no son correctas, pueden resultar peligrosas y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases ni materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o accesorios. Recuerde que los airbag se inflan con mucha fuerza. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

### **Entornos potencialmente explosivos**

Apague el dispositivo en zonas donde puedan producirse explosiones, por ejemplo cerca de estaciones de servicio o gasolineras. En estas zonas, una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las limitaciones en gasolineras, las zonas de almacenamiento y distribución de combustible, las instalaciones químicas o donde realicen explosiones. Las zonas con una atmósfera potencialmente explosiva suelen estar indicadas, aunque no en todos los casos. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado del petróleo (como propano o butano) para determinar si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

### **Información sobre la certificación (SAR)**

**Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.**

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas

por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición para los dispositivos móviles se miden con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre 10 gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. El nivel real de la SAR de un dispositivo en funcionamiento puede estar por debajo del valor máximo debido a que el dispositivo está diseñado para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. Dicha cantidad puede cambiar dependiendo de ciertos factores tales como la proximidad a una estación base de la red.

El valor más alto de la SAR bajo las normas ICNIRP para la utilización del dispositivo en el oído es de 1,43 W/kg.

El uso de accesorios para el dispositivo puede dar lugar a valores de la SAR distintos. Los valores de la tasa específica de absorción (SAR) dependen de los requisitos de pruebas e información nacionales y de la banda de la red. Para obtener información adicional sobre la SAR, consulte la información sobre el producto en [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Copyright y otras notas

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

# CE 0434

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que este producto RM-670 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity>.

© 2011-2012 Nokia. Todos los derechos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People y el logotipo de Nokia Original Accessories son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una melodía registrada por Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo, y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Este producto está sujeto a la Licencia de la Cartera de Patentes del Estándar Visual MPEG-4 (i) para un uso no comercial y personal de la información codificada conforme al Estándar Visual MPEG-4 por un consumidor vinculado a actividades no comerciales y personales y (ii) para un uso conjunto con el vídeo MPEG-4 suministrado por un proveedor de soluciones de vídeo autorizado. No se otorga ni se considera implícita licencia alguna para cualquier otro uso. Puede solicitarse información adicional relacionada con usos comerciales, promocionales e internos a MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com>.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia y las empresas que otorgan licencias a Nokia no se responsabilizarán bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos, funciones, aplicaciones y servicios puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios de Nokia. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

Nokia no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, acepta que dicha aplicación se proporciona tal cual. Nokia no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo.

#### NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC y con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Este dispositivo puede causar interferencias con la radio o televisión (por ejemplo, al usar el dispositivo cerca del equipo receptor). Si precisa asistencia, póngase en contacto con su distribuidor local. Cualquier cambio o modificación no autorizados expresamente por Nokia puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar este equipo por parte del usuario.

## Índice alfabético

### A

abrir archivos zip	113
accesos directos	21, 23, 38, 39, 54
activación/desactivación	12
activar/desactivar	12
actualizaciones	
— aplicaciones	123
— software del teléfono	123, 124
actualizaciones de estado	58, 59
actualizaciones de software	123, 124
agenda	60, 108, 109, 110
ajustes	
— idioma	62
— puntos de acceso	113
ajustes de idioma	62
ajustes del sensor	47
alarma	106
altavoz	14, 46
aniversarios	110
antenas	15
aplicac.	39
aplicaciones	24, 123, 127
aplicaciones de oficina	111
aplicaciones Java	127
asistencia	20, 132
ayuda	20

### B

batería	134, 135
— ahorro de energía	32
— carga	11, 12
— insertar	7
blogs	69
bloquear de forma remota	131
bloquear el teléfono	130, 131
bloqueo	
— dispositivos	121
— pantalla	13, 130

— remoto	131
— teclas	13, 130
— teléfono	130, 131
bloqueo del dispositivo	130, 131
bloqueo del teclado	13, 130
bloqueo de teclado	13, 130
bloqueo remoto	130
Bluetooth	118, 119, 120, 121
buscar	32
— emisoras de radio	88
— guía	43
búsqueda	
— emisoras de radio	88
buzón de correo	
— voz	48
buzón de entrada, mensajes	61

### C

calculadora	111
cámara	71
— compartir fotos	77
— compartir vídeos	77
— enviar fotos	76
— grabar videoclips	74
— hacer fotos	71, 72, 73, 74
— información de ubicación	75
cancelación de ruido	16
carga de la batería	11, 12, 134
Carga USB	11, 12
cifrado	132
código de bloqueo	19, 130
código de seguridad	19, 130
códigos de acceso	19
códigos PIN	19
códigos PUK	19
comandos de voz	44
compartir, en línea	58, 59, 77, 80
componentes	37, 67, 90
Conducir	
— cambio de las vistas	95
— guía de voz	95

— navegación	94
— planificación de rutas	95
— rutas en automóvil	94, 95
— vista de mapa	95
conectividad	122
conexión a Internet	113
conexiones de datos	122
— Bluetooth	118
— costes	114
— paquetes de datos	114
conexión mediante cable	82, 116, 117
conexión USB	82, 118
Conexión USB	116, 117
conexión Web	113
contactos	56
— añadir	53
— editar	53
— guardar	53
contenido	39, 54
control de volumen	14
copia de seguridad de contenidos	125
copiar contenido	17, 82, 90, 116, 129
copiar contenidos	16, 85
correa	19
correo	63, 64, 67
— adjuntos	67
— buzón de correo	64
— componentes	67
— configuración	64
— creación	67
— envío	67
Véase <i>correo</i>	
correo electrónico	
— lectura de y respuesta a	65
Véase <i>correo</i>	
Correo Nokia	63
Cuenta de Nokia	17
cumpleaños	110

## D

descargas	39, 41
— temas	36
descifrado	132
desviar llamadas	48
diccionario	112
DLNA	91

## E

editor de vídeo	80
encendido/apagado	12
entrada de texto	25, 26, 27, 28, 29
entrada de texto predictivo	26, 28
Exchange ActiveSync	64

## F

favoritos	54, 69
foto	81
— edición	80
— etiquetado	80
— vista	91
— visualización en un televisor	81, 91
fotos	82
— compartir	58, 77, 80
— copiar	17, 82
— envío	76, 77, 120
— guardar	78
— hacer	72, 73, 74
— información de ubicación	75
— vista	78

## G

Galería	81
gestión de archivos	124, 125, 126
GPS (Sistema de posicionamiento global)	103
grabar	
— llamadas	47
— sonidos	87
— vídeos	74

guía	52
— buscar	43
— contenido	39, 54
— copiar	17, 129
— en redes sociales	58, 59
— enviar	52, 120
— envío	77
— favoritos	54
— fotos	55
— grupos	55
— guardar	53
— señales de llamada	55
— sincronización	56, 128
Véase <i>guía</i>	
guía de usuario	20
Guías	102

**H**

hacer copias de seguridad de los contenidos	82
hora y fecha	106, 107

**I**

iconos	30, 31
imágenes	
— copiar	116, 129
indicador de notificación	32
Información de asistencia de Nokia	132
información de posicionamiento	103
información de ubicación	59, 70, 75, 103, 110
Información de ubicación	103
infos, noticias	69
infos de noticias	69
infos web	69
instalar aplicaciones	127
Internet	
Véase <i>navegador web</i>	

**L**

linterna	13
----------	----

listas de reproducción	84
llamadas	48
— conferencia	45
— emergencia	135
— internet	46
— Internet	46
— llamadas de Internet	46
— realización	42, 43
— recientes	47
— reenvío	48
— restricción	49, 50
llamadas de emergencia	135
llamadas de Internet	46
llamadas de voz	
Véase <i>llamadas</i>	

**M**

manos libres	14
Mapas	93
— búsqueda de ubicaciones	100
— cambio de las vistas	102
— compartir ubicaciones	105
— descargar mapas	101
— Favoritos	104
— guardar lugares	104
— guía de voz	97
— guías	102
— información sobre el tráfico	96
— navegación	94, 95, 97, 99
— notificar	105
— posicionamiento	103
— rutas a pie	97
— rutas en automóvil	94
— sincronización	104
— tiempo	102
— visualizar los lugares guardados	104
marcación rápida	43
memoria	124
— borrar	127
memoria caché	68
memoria masiva	126

mensajes	60, 61
— audio	62
— envío	60
mensajes de audio	60, 62
mensajes de texto	60
mensajes multimedia	60
menús	39
MI (mensajería instantánea)	113
Microsoft Communicator Mobile	113
Mi tarjeta	52
MMS (servicio de mensajes multimedia)	60
modo de silencio	34
modo fuera de línea	35
modos	34, 35
— creación	36
— fuera de línea	35
— personalización	34, 36
música	83, 85, 91
— listas de reproducción	84
— podcasts	85

**N**

navegador	
Véase <i>navegador web</i>	
navegador web	68, 70
— favoritos	69
— memoria caché	68
— navegación por páginas	68
NFC	77
NFC (Near Field Communication)	14,
15,	70,
89	
Nokia Música	86
Nokia Sinc.	129
Nokia Suite	18, 86
notas	112
número IMEI	19

**P**

pantalla de inicio	23, 36, 37, 38, 39,
54,	67
pantalla inicial	37

pantalla táctil	21
papel tapiz	37
perfiles	34
personalización del teléfono	34, 36,
37,	38,
39	
peticiones de reunión	67
podcasts	85

**Q**

Quickoffice	111
-------------	-----

**R**

radio	87, 88
radio FM	87, 88
Radio FM	88
realizar varias tareas a la vez	24
redes sociales	56, 57, 58, 59, 60
reloj	106, 107
reloj mundial	107
restringir llamadas	49
reuniones	108, 110

**S**

señales	
— personalización	34
señales de llamada	34, 47, 55
servicios de chat (MI)	113
Servicios de Nokia	17, 56
sincronización	56, 128, 129
SMS (servicio de mensajes cortos)	60
software	127

**T**

tareas	109
tarjeta de memoria	9, 126
tarjetas de visita	52, 120
tarjeta SIM	56
— eliminar	7
— insertar	7
teclado	25, 27
teclado en pantalla	25, 27

teclado numérico	27, 28
teclado numérico en pantalla	27, 28
teclas y piezas	7
teléfono	
— configuración	16
temas	36
Tiempo	102
Tienda Nokia	39
— búsqueda	40
— comentar	42
— compra	41
— descarga	41
— descargas	41
— examinar	40
Transferencia de datos	17, 129
transferir contenido	17, 82, 85, 90, 116, 129
Transporte público	98, 99
TV	
— ver programas	90
— visualización de fotos y vídeos en	81

**V**

videoclips	
— envío	76, 77
— grabación	75
— información de ubicación	75
— reproducción	89
— uso compartido	52
— visualización	78, 91
— visualización en un televisor	91
vídeos	81, 89
— compartir	50, 51, 77, 80
— copiar	17, 82, 90, 116, 129
— enviar	120
— grabar	74
— guardar	78
— uso compartido	58
— visualización	78
— visualización en un televisor	81
VPN	122

**W**

Wi-Fi	115, 116
-------	----------